

Asist®



MINI DISC SANDER 140W

RE3KT14

PŘEKLAD PŮVODNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ

PREKLAD PŮVODNÉHO NÁVODU NA POUŽITIE - AZ ALKALMAZÁSI ORSZÁGOS UTASÍTÁSOK FORDÍTÁSA -
PREVOD IZVIRNIH NAVODIL ZA UPORABO - TŁUMACZENIE ORYGINALNYCH INSTRUKCJI DO UŻYTKU
ÜBERSETZUNG DER URSPRÜNGLICHEN GEBRAUCHSANLEITUNG - PRIJEVOD PRETHODNE UPUTE ZA UPORABU
TRANSLATION OF THE ORIGINAL OPERATING MANUAL - TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI ORIGINAL
TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI PER L'USO - TRADUCCIÓN DE INSTRUCCIONES ORIGINALES DE USO

CZ – TALÍŘOVÁ BRUSKA 140W	- NÁVOD K POUŽITÍ	5 - 8
SK – TANIEROVÁ BRÚSKA 140W	- NÁVOD NA POUŽITIE	9 - 12
H – TÁNYÉR CSISZOLÓGÉP 140W	- KEZELÉSI UTASÍTÁS	13 - 16
SL – KROŽNI BRUSILNIK 140W	- NAVODILA ZA UPORABO	17 - 20
PL – SZLIFIERKA TARCZOWA 14W	- INSTRUKCJA OBSŁUGI	21 - 24
DE – TELLERSCHLEIFGERÄT 140W	- GEBRAUCHSANLEITUNG	25 - 29
HR – BRUSILICA ZA DISK 140W	- NAPUTAK ZA UPORABU	30 - 33
EN – MINI DISC SANDER 140W	- INSTRUCTIONS FOR USE	34 - 27
FR – PONCEUSE Á DISQUE 140W	- MODE D'EMPLOI	28 - 41
IT – SMERIGLIATRICE A DISCO 140W	- ISTRUZIONI PER L'USO	42 - 45
ES – LIJADORA DE DISCO 140W	- INSTRUCCIONES DE USO	46 - 49

SYMBOLS

Náradí je určeno pouze pro domácí - hobby použití. • Náradie je určené iba pre domáce - hobby použitie.
 A szerszám célja az otthoni - hobby használatra. • Orodje je namenjeno izključno za domačo ali hobi uporabo.
 Narzędzie jest przeznaczone jedynie do użycia domowego lub hobbyistycznego. • Das Werkzeug ist nur für Haus - Hobbynutzung vorgesehen. • Alat je namijenjen samo za kućnu - hobi uporabo.
 The power tool is designed for domestic (hobby) use only. • L'appareil est conçu pour un usage domestique - bricoleur. • L'utensile è destinato solo all'uso domestico -hobbistica. • La herramienta está diseñada solo para uso en la casa - uso hobby.



Před prvním použitím si přečtěte návod k obsluze
 Pred prvim použitím si prečítajte návod na použitie
 Beüzemelés előtt olvassa el a használati utasítást
 Pred prvo uporabo preberite navodila za uporabo!
 Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi.

Vor dem ersten Einsatz lesen Sie die Gebrauchsanleitung
 Prije prve uporabe molimo pročitati upute za rukovanje
 Read this manual before its first use
 Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement
 Leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzarlo per la prima volta
 Lea las instrucciones de manejo antes de usar por primera vez



Nebezpečí
 Nebezpečie
 Figyelmeztetés
 Nevarnost!
 Niebezpieczeństwo

Gefahr!
 Opasnost
 Danger
 Danger
 Pericolo
 Peligro



Používejte ochranu sluchu
 Používajte ochranu sluchu
 Használjon fülvédőt
 Uporabljajte zaščitna sredstva za varovanje sluha!
 Używaj środków ochrony słuchu

Verwenden Sie den Gehörschutz
 Koristite zaštitusluha
 Use hearing protection
 Protégez vos oreilles
 Utilizzare la protezione dell'udito
 Use protecciones para losidos



Používejte ochranu zraku
 Používajte ochranu zraku
 Használjon védőszemüveget
 Uporabljajte zaščitna sredstva za varovanje vida!
 Używaj środków ochrony wzroku

Verwenden Sie den Augenschutz
 Koristite zaštitu
 Use protective eyewear
 Protégez vos yeux
 Utilizzare la protezione della vista
 Use protecciones para los ojos



Používejte Ochrannou dýchací roušku
 Používajte ochrannú dýchaciu rúžku
 Használjon porvédő maszkot
 Uporabljajte zaščitno dihalno masko!
 Używaj maski ochronnej

Verwenden Sie den Mundschutz
 Koristite zaštitnu masku za
 Use respiratory protection
 Utilisez un masque de protection respiratoire
 Utilizzare la maschera di protezione
 Use mascarilla de respiración



Dvojitá izolace
 Dvojitá izolácia
 Dupla szigetelés
 Dvojna izolacija.
 Podwójna izolacja

Doppelte Isolation
 Dupla izolacija
 Double insulation
 Double isolation
 Doppio isolamento
 Doble aislamiento



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
 Nebezpečie úrazu elektrickým prúdom
 Áramütésveszély
 Nevarnost poškodbe z električnim tokom!
 Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

Stromschlaggefahr
 Opasnost od udara električnom strujom
 Riskof electric shock
 Risqued'électrocution
 Rischio di scosse elettriche
 Riesgo de lesión por descarga eléctrica



Nepracujte v dešti
 Nevystavujte dažďu
 Nem működik az esőben
 Ne izpostavljajte dežju
 Nie wystawiać na deszcz

Arbeiten Sie nicht im Regen
 Ne radite na kiši
 Do not work in the rain
 Ne travaillez pas sous la pluie
 Non lavorare sotto la pioggia
 No trabajes bajo la lluvia



Používejte ochranné rukavice
Používajte ochranné rukavice
Viseljen védőkesztyűt
Nosite zaštitne rokavice
Nosić rękawice ochronne
Schutzhandschuhe tragen

Nosite zaštitne rukavice
Wear protective gloves
Portez des gants de protection
Indossare guanti protettivi
Use guantes protectores



Používejte ochrannou obuv
Používajte ochrannú obuv
Viseljen védő lábbeli
Nosite zaštitno obuť
Nosić obuwie ochronne
Nosite zaštitnu obuću

Nosite zaštitne cipele
Wear safety shoes
Portez des chaussures de sécurité
Indossare scarpe antinfortunistiche
Use zapatos de seguridad



POZOR. Pohyblivé části stroje
POZOR. Pohyblivé části stroja
FIGYELEM. Mozgó gépalkatrészek
POZOR. Premikanje delov stroja
UWAGA. Ruchome części maszyn
BEACHTUNG. Maschinenteile bewegen

PAŽNJA. Pokretni dijelovi stroja
ATTENTION. Moving parts of the machine
ATTENTION. Déplacement de pièces de machine
ATTENZIONE. Parti di macchine in movimento
ATENCIÓN. Partes móviles de la máquina



Výstraha před poraněním rukou
Výstraha pred poranením rúk
Kézszérülés figyelmeztetés
Opozorilo o poškodbi rok
Ostrzeżenie o urazie dłoni
Warnung vor Handverletzungen

Upozorenje na ozljedu šake
Hand injury warning
Avertissement de blessure à la main
Advertencia de lesiones en la mano
Avviso di lesioni alle mani



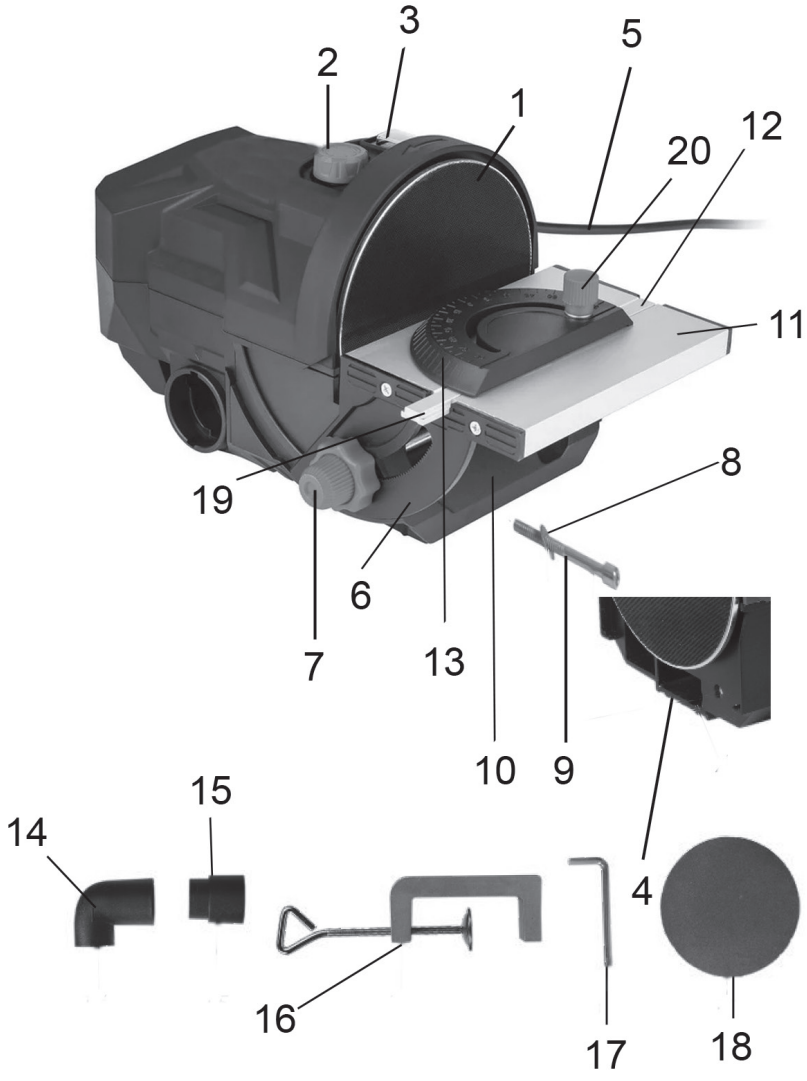
Nedemontujte bezpečnostní prostředky
Nedemontujte bezpečnostné prostriedky
Ne távolítsa el a biztonsági berendezéseket
Ne odstranjujte varnostnih naprav
Nie usuwaj urządzeń zabezpieczających
Sicherheitsvorrichtungen nicht entfernen

Ne uklanjajte sigurnosne uređaje
Do not remove safety devices
Ne retirez pas les dispositifs de sécurité
No retire los dispositivos de seguridad
Non rimuovere i dispositivi di sicurezza



Neopravujte, nenastavujte zařízení během provozu
Neopravujte, nenastavujte zariadenia počas prevádzky
Ne javítsa, állítsa a készüléket működés közben
Ne popravljajte, med delovanjem prilagodite napravo
Nie naprawiaj, reguluj urządzenie podczas pracy
Nicht reparieren, Gerät während des Betriebs einstellen

Ne popravljajte, prilagodite uređaj tijekom rada
Do not repair, adjust the device during operation
Ne pas réparer, régler l'appareil pendant le fonctionnement
No repare, ajuste el dispositivo durante el funcionamiento
Non riparare, regolare il dispositivo durante il funzionamento



OBCENÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tyto bezpečnostní pokyny si přečtěte a prostudujte, zapamatujte a uschovejte

UPOZORNĚNÍ: Při používání elektrických strojů a elektrického nářadí je nutno respektovat a dodržovat následující bezpečnostní pokyny z důvodů ochrany před úrazem elektrickým proudem, zraněním osob a nebezpečím vzniku požáru. Výrazem „elektrické nářadí“ je ve všech níže uvedených pokynech myšleno jak elektrické nářadí napájené ze sítě (napájecím kabelem), tak nářadí napájené z baterií (bez napájecího kabelu).
 Uschovejte všechna varování a pokyny pro příští použití.

1. Pracovní prostředí

- a) Udržujte pracovní prostor v čistém stavu a dobře osvětlen. Nepořádek a tmavá místa na pracovišti bývají příčinou úrazů. Uklíďte nářadí, které právě nepoužíváte.
- b) Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí s nebezpečím vzniku požáru nebo výbuchu, to znamená v místech, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vzniká na komutátoru jiskření, které může být příčinou vznícení prachu nebo výparů.
- c) Při používání el. nářadí zamezte přístupu nepovolných osob, zejména dětí, do pracovního prostoru! Budete-li vyrušováni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností. V žádném případě nenechávejte el. nářadí bez dohledu. Zabraňte zvířatům přístup k zařízení.

2. Elektrická bezpečnost

- a) Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte vidlici. K nářadí, které má na vidlici napájecího kabelu ochranný kolík, nikdy nepoužívejte rozdílkové ani jiné adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky omezi nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamořené napájecí kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud je síťový kabel poškozen, je nutno jej nahradit novým síťovým kabelem, který je možné získat v autorizovaném servisním středisku nebo u dovozce.
- b) Vyvarujte se dotyku těla s uzemněnými předměty, jako např. potrubí, tělesa ústředního topení, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojeno se zemí.
- c) Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo mokru. Elektrické nářadí se nikdy nedotýkejte mokrou rukama. Elektrické nářadí nikdy neumožňujte pod tekoucí vodou ani jej neponechujte do vody.
- d) Nepoužívejte napájecí kabel k jinému účelu, než pro jaký je určen. Nikdy nenoste a neteletejte elektrické nářadí za napájecí kabel. Nevytahujte vidlici ze zásuvky tahem za kabel. Zabraňte mechanickému poškození elektrických kabelů ostrými nebo horkými předměty.
- e) El. nářadí bylo vyrobeno výlučně pro napájení síťovým el. proudem. Vždy zkontrolujte, že elektrické napětí odpovídá údajům uvedenému na typovém štítku nářadí.
- f) Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel nebo vidlici, nebo spadlo na zem a je jakýmkoliv způsobem poškozené.
- g) V případě použití prodlužovacího kabelu vždy zkontrolujte, že jeho technické parametry odpovídají údajům uvedeným na typovém štítku nářadí. Je-li elektrické nářadí používáno venku, používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Při použití prodlužovacích kabelů je nutné je rozvinout, aby nedocházelo k přehřátí kabelu.
- h) Je-li elektrické nářadí používáno ve vlhkých prostorech nebo venku, je povoleno jej používat pouze, pokud je zapojeno do el. obvodu s proudovým chráničem ≤ 30 mA. Použití el. obvodu s chráničem /RCD/ snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- i) Ruční el. nářadí držte výhradně za izolované plochy určené k uchopení, protože při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtačického příslušenství se skrytým vodičem nebo s napájecí šňůrou nářadí.

3. Bezpečnost osob

- a) Při používání elektrického nářadí buďte pozorni a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unaveni, nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejezte, nepijte a nekuřte.
- b) Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu zraku. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu používané v souladu s podmínkami práce snižují riziko poranění osob.
- c) Vyvarujte se neúmyslného zapnutí nářadí. Nepřenášejte nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na spínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napájení se ujistěte, že spínač nebo spoušť jsou v poloze „vypnuto“. Přenášení nářadí s prstem na spínači nebo zapojování vidlice nářadí do zásuvky se zapnutým spínačem může být příčinou vážných úrazů.
- d) Před zapnutím nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Seřizovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevnen k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.
- e) Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřecíhujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni.
- f) Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oděv. Nenoste volné oděvy ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv, rukavice nebo jiná část vašeho těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.
- g) Připojte zařízení k odsávání prachu. Jestliže má nářadí možnost připojení zařízení pro zachycování nebo odsávání prachu, zajistěte, aby

- došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.
- i) Pevně upevněte obrobek. Použijte truhlářskou svěrku nebo svěrák pro upevnění dílu, který budete obrábět.
- j) Nepoužívejte elektrické nářadí pokud jste pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek.
- k) Toto zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostali pokyny s ohledem na použití zařízení od osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby jste se ujistili, že si nehrají se zařízením.

4. Používání elektrického nářadí a jeho údržba

- a) El. nářadí vždy odpojte z el. sítě v případě jakéhokoliv problému při práci, před každým čištením nebo údržbou, při každém přeskupení a po ukončení práce! Nikdy nepoužívejte s el. nářadím, pokud je jakýmkoliv způsobem poškozené.
- b) Pokud začne nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.
- c) Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, pokud je budete provozovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Správné nářadí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo zkonstruováno.
- d) Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím spínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Vadné spínače musí být opraveny certifikovaným servisem.
- e) Odpojte nářadí od zdroje elektrické energie předtím, než začnete provádět jeho seřizování, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření zamezí nebezpečí náhodného spuštění.
- f) Nepoužívejte elektrické nářadí uklíďte a uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolných osob. Elektrické nářadí v ruku nezkušných uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.
- g) Udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte seřizování pohybujících se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho řádnou opravu. Mnoho úrazů je způsobeno špatně udržovaným elektrickým nářadím.
- h) Řezací nástroje udržujte ostře a čisté. Správné udržování a naostření nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí zranění a práce s nimi se snáze kontroluje. Použití jiných příslušenství než těch, která jsou uvedena v návodu k obsluze mohou způsobit poškození nářadí a být příčinou zranění.
- i) Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání nářadí k jiným účelům, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5. Používání akumulátorového nářadí

- a) Před vložením akumulátoru se přesvědčte, že je vypnát v poloze „0-vypnuto“. Vložení akumulátoru do zapnutého nářadí může být příčinou nebezpečných situací.
 - b) K nabíjení akumulátorů používejte pouze nabíječky předepsané výrobcem. Použití nabíječky pro jiný typ akumulátoru může mít za následek jeho poškození a vznik požáru.
 - c) Používejte pouze akumulátory určené pro dané nářadí. Použití jiných akumulátorů může být příčinou zranění nebo vzniku požáru.
 - d) Pokud není akumulátor používán, uchovávejte ho odděleně od kovových předmětů jako jsou svorky, klíče, šrouby a jiné drobné kovové předměty, které by mohly způsobit spojení jednoho kontaktu akumulátoru s druhým. Zkratování akumulátoru může způsobit zranění, popáleniny nebo vznik požáru.
 - e) S akumulátory zacházejte šetrně. Při nešetrném zacházení může z akumulátoru uniknout chemická látka. Vyvarujte se kontaktu s touto látkou a pokud i přesto dojde ke kontaktu, vymyjte postižené místo proudem tekoucí vody. Pokud se chemická látka dostane do očí, vyhleďte ihned lékařskou pomoc. Chemická látka z akumulátoru může způsobit vážná poranění.
- ### 6. Servis
- a) Nevyměňujte části nářadí, neprovádějte sami opravy, ani jiným způsobem nezasaďte do konstrukce nářadí. Opravy nářadí světe kvalifikovaným osobám.
 - b) Každá oprava nebo úprava výrobku bude oprávnění naší společnosti je nepřijatelná, může způsobit úraz, nebo škodu uživateli.
 - c) Elektrické nářadí vždy nechte opravit v certifikovaném servisním středisku. Používejte pouze originální nebo doporučené náhradní díly. Zajistěte tak bezpečnost Vaší i Vašeho nářadí.

DOPLŇUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím si prosím přečtete tyto bezpečnostní pokyny a pečlivě je uschovejte.

! - Tento symbol označuje nebezpečí zranění, nebo poškození zařízení .

Používejte ochranné brýle, ochranu sluchu, protiprachovou masku a rukavice.

• Při práci v prašném prostředí zajistěte volné větrací otvory. Před čištěním síťového napájení odpojte zařízení.

• Pozor, nebezpečí poranění! Brusný kotouč běží ještě určitou dobu po vypnutí přístroje.

• Výstražné štítky na elektrickém zařízení nikdy nezakrývejte.

• Elektrické zařízení upevněte na pevném, rovném a vodorovném povrchu. Může-li elektrické zařízení uklouznout nebo se kývá, nelze nástroj vést rovnoměrně ani bezpečně.

• Nástroj přiblížte k obrobku pouze v zapnutém stavu. Jinak hrozí nebezpečí, že nástroj v obrobku uvízne a strhne obrobek s sebou. To může vést ke zranění.

Jestliže se nástroj zablokuje, elektrický nástroj okamžitě vypněte.

• Před zahájením práce nastavte správné otáčky.

• Brusného kotouče se po dokončení práce před jeho vychladnutím nedotýkejte. Nástroj se při práci velmi zahřívá.

• Nepoužívání elektrický nástroj skladujte na bezpečném místě.

• Od nástroje nikdy neodcházejte, dokud se úplně nezastaví. Dobíhající nástroje mohou způsobit zranění.

• Elektrický nástroj nikdy nepoužívejte, je-li poškozen kabel.

• Nepracujte se zařízením v abnormální tělesné poloze. Vždy dbejte na bezpečný postoj a udržujte vždy rovnováhu.

• Vodu je nutné udržovat v bezpečné vzdálenosti mimo dosah elektrických částí nářadí a osob v pracovní oblasti.

• Pozor! Nikdy neodstraňujte uvolněné třísky, štěpiny nebo uvázlé dřevěné díly při běžícím brusném kotouči. Při odstraňování poruch nebo uvázlých kousků dřeva vypněte zařízení.

Pozor na:

Poškození plic, nebudete-li nosit vhodnou ochranu dýchacích cest.

Poškození sluchu, nebudete-li nosit vhodnou ochranu sluchu.

Újmy na zdraví dotknete-li se brusných nástrojů na nezakrytých místech; odmrštění součástí z obrobků nebo poškozených brusných kotoučů.

Poškození zdraví plynoucí z vibrací ruky a paže, pokud se přístroj používá delší dobu nebo není náležitě veden a udržován.

Toto elektrické nářadí vytváří během provozu elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých okolností omezovat aktivní nebo pasivní lékařské implantáty. Pro snížení nebezpečí vážného nebo smrtelného zra-

nění doporučujeme osobám s lékařskými implantáty před obsluhou stroje konzultovat implantát se svým lékařem a výrobcem.

Před prvním provozem proveďte zkušební chod v délce alespoň minuty bez zatížení a na nejvyšší otáčky. Při tom nestůjte v nebezpečné oblasti.

- Používejte ochranné prostředky proti hluku, prachu a vibracím !!!

TYTO BEZPEČNOSTNÍ POKYNY USCHOVEJTE !!!

POPIS (A)

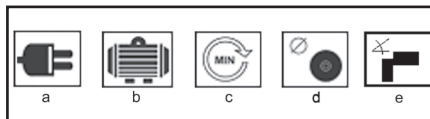
Kotoučová bruska je vhodná k broušení tvrdého i měkkého dřeva.

- 1 Brusný kotouč
- 2 Regulátor otáček
- 3 Zapínač/vypínač
- 4 Uchytení pro šroubovou svěrku
- 5 Síťová zástrčka
- 6 Úhlová stupnice
- 7 Šroub pro aretaci úhelníku
- 8 Podložka
- 9 Šroub na upevnění k brusnému stolu
- 10 Držák brusného stolu
- 11 Brusný stůl
- 12 Drážka pro úhlový doraz
- 13 Úhlový doraz
- 14 Úhlový adaptér pro externí odsávání prachu
- 15 Adaptér pro externí odsávání prachu
- 16 Šroubová svěrka
- 17 Imbusový klíč
- 18 Brusný papír
- 19 Kolečko úhlového dorazu
- 20 Šroub úhlového dorazu

PIKTOGRAMY

Piktogramy uvedené na obalu výrobku :

- a) Hodnoty napájení
- b) Příkon
- c) Otáčky naprázdno
- d) Průměr brusného kotouče
- e) Úhel stolu



POUŽITÍ A PROVOZ

Nářadí ASIST je určeno pouze pro domácí nebo hobby použití.

Výrobce a dovozce nedoporučují používat toto nářadí v extrémních podmínkách a při vysokém zatížení. Jakékoliv další doplňující požadavky musí být předem dohodou mezi výrobcem a odběratelem.

Upevnění

Upevněte kotoučovou brusku horizontálně nebo vertikálně k pracovní desce nebo stolu.

Dodávaná šroubová svěrka (16) musí zasahovat do některého vybrání (4).

Montáž/demontáž

Demontáž brusného stolu:

Pomocí dodávaného klíče (17) uvolněte šroub (9) pod brusným stolem (11). Sejměte šroub (9) a podložku (8) a odtáhněte držák brusného kotouče (10) od přístroje.

Montáž brusného stolu:

Chcete-li namontovat brusný stůl (11), posuňte držák brusného stolu (10) znovu na přístroj. Nasadte šroub (9) s podložkou (8) a znovu je utáhněte. Dbejte na správnou polohu výstupků, jinak nebude možné šroub (9) zašroubovat.

Výměna brusného papíru

Pozor, nebezpečí poranění!

Přístroj odpojte od napájení proudem, aby nedošlo k nechtěnému zapnutí.

Pro snazší výměnu nejdříve odmontujte brusný stůl (11) a držák (10)

Montáž brusného papíru:

Přitlačte brusný list (18) rovnoměrně na brusný talířový kotouč (1).

Demontáž brusného listu:

Stáhněte brusný list (18) z brusného talířového kotouče (1).

Zkušební chod:

Po každé výměně brusného papíru proveďte zkušební chod bez zatížení v délce alespoň minuty bez zatížení a na nejvyšší otáčky. Při tom nestůjte v nebezpečné oblasti.

Nastavení úhlu brusného stolu

Úhel brusného stolu (11) lze plynule nastavit v rozmezí -10° až +50°.

Povolte šrouby (7). Pomocí matice a úhlové stupnice (6) nastavte požadovaný úhel.

Znovu šrouby utáhněte.

Používání úhlového dorazu

Povolte šrouby (20) úhlového dorazu. Posuňte kolejnice úhlového dorazu (19) do požadované pozice v drážce (12) na brusném stole (11). Nastavte pomocí stupnice požadovaný úhel na značení na kolejnici (19). Zajištěte úhlový doraz (13) opětovným utažením šroubu (20).

Připojení odsávání prachu

Nasadte úhlový adaptér (14) do otvoru na přístroji. Dbejte na to, aby se výstupek na úhlovém adaptéru (14) zasouval do některé drážky v otvoru na přístroji. Otočte úhlový adaptér (14) do vertikální nebo horizontální polohy kolem úhlového adaptéru (14), čímž jej zajištěte proti vypadnutí.

Sejmutí odsávání prachu:

Otočte a zlehka zatáhněte za úhlový adaptér (14) a sejměte jej. Adaptér je možné sejmut, když lícuje šipka na úhlovém adaptéru (14) a značka na krytu přístroje. K přístroji se dodává dodatečný adaptér (15) s větším průměrem, který lze volitelně nasadit na úhlový adaptér (14). K úhlovému adaptéru můžete případně přímo připojit také odsávací hadici vysavače.

Zapnutí a vypnutí

Připojte zařízení k síťovému napětí. Pomocí regulátoru otáček (2) zvolte požadované otáčky.

Zapněte vypínač do polohy „I“ (3). Přístroj se rozběhne.

Vypněte vypínač do polohy „O“ (3). Přístroj se vypne.

Následně vytáhněte ze zásuvky síťový kabel (5).

Po zapnutí vyčkejte, než přístroj dosáhne maximálních otáček. Teprve poté začněte s broušením.

Broušení

Šipka nad brusným kotoučem udává směr otáčení kotoučové brusky. Rychlost broušení lze regulovat pomocí regulátoru otáček (2), zapněte brusku. Nechte brusku dosáhnout plné rychlosti a minutu běžte bez zátěže.

Zatímco pevně držíte obrobek, držte povrch za brousit proti brusnému listu.

Poznámka: Po brusném kotouči jej rovnoměrně pohybujte tam a zpět, abyste zajistili rovnoměrné opotřebení a prodloužili životnost brusného papíru.

Tipy pro broušení

Na brusku nikdy nepoužívejte sílu. Hmotnost brusky dodává dostatečný tlak. Působením nadměrního tlaku se motor zpomalí, rychle se opotřebuje brusný papír a výrazně se sníží rychlost brusky. To zpomalí rychlost broušení a vytvoří se povrch nižší kvality.

Svůj obrobek často kontrolujte. Bruska je schopna rychle odstraňovat materiál, zejména hrubým papírem.

Nebruste příliš dlouho na jednom místě. Rychlá akce brusky může odstranit příliš mnoho materiálu a vytvořit nerovný povrch.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před zahájením jakýchkoliv činností spojených s instalací, seřizováním, opravami nebo údržbou je nutno vytáhnout zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky. Stroj pravidelně zbavujte prachu a nečistot pomocí štětce nebo vlhkého hadříku.

Přístroj nevyžaduje žádná mazání po celou dobu životnosti.

Uchovávejte vždy na suchém místě mimo dosah dětí.

Udržujte ventilační otvory motoru vždy průchodné.

Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny upeňovací šrouby a vruty utažené. Během práce může časem dojít k jejich povolání.

Stroj řádně vyčistěte po každém použití. Vyčistěte větrací otvory a povrch přístroje měkkým kartáčkem, štětcem nebo hadříkem. Odstraňte třísky, prach a

nečistoty případně štětcem.

Výměnu napájecího kabelu či jiné opravy smí provádět výhradně autorizovaný servis.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení: 230V/50Hz
Příkon: 140W
Otáčky na prázdno: 800-4000min-1
Úhel brusného stolu: -10° až +50°
Brusný talíř: Ø 125 mm
Brusný talíř s upínáním na suchý zip
Plynule nastavitelný úhel brusného stolu
Vypínač s protiprachovým krytem

Příslušenství:

Sada brusných papírů s upínáním na suchý zip 6ks
(každá zrnitost po 2ks 80 / 150 / 240)
1ks šroubové svěrky
1ks adaptéru na odsávání prachu
1ks imbusový klíč

Úroveň akustického tlaku měřená podle EN 60745:

LpA (akustický tlak) 64,8 dB (A) KpA=3
LWA (akustický výkon) 77,8 dB (A) KwA=3

Učiňte odpovídající opatření k ochraně sluchu !

Používejte ochranu sluchu, vždy když akustický tlak přesáhne úroveň 80 dB (A).

Vážená efektivní hodnota zrychlení podle EN 60745:
>2,5 m/s² K=1,5

Výstraha: Hodnota vibrací během aktuálního použití elektrického ručního nářadí se může lišit od deklarované hodnoty v závislosti na způsobu, jakým je nářadí použito a v závislosti na následujících okolnostech::

Způsob použití el. nářadí a druh řezaného anebo vrtaného materiálu, stav nářadí a způsob jeho udržování, správnost volby používaného příslušenství a zabezpečení jeho ostrosti a dobrého stavu, pevnost uchopení rukojeti, použití antivibračních zařízení, vhodnost použití el. nářadí pro účel pro, který bylo projektované a dodržování pracovních postupů dle pokynů výrobce.

V případě, že je toto nářadí používáno nevhodně, může způsobit syndrom chvění ruky-ramene.

Výstraha: Pro upřesnění je potřeba vzít do úvahy úroveň působení vibrací v konkrétních podmínkách používání ve všech provozních režimech, jako je doba, kdy je ruční nářadí kromě doby provozu vypnuté a kdy běží naprázdno a tedy nevykonává práci. Toto může výrazně snížit úroveň expozice během celého pracovního cyklu.

Minimalizujte riziko vlivu otřesů, používejte ostrá dláta, vrtáky a nože.

Nářadí udržujte v souladu s těmito pokyny a zabezpečte jeho důkladné mazání.

Při pravidelném používání nářadí investujte do

antivibračního příslušenství.

Nářadí nepoužívejte při teplotách nižších než 10 °C. Svoji práci si naplánujte tak, aby jste si práci s el. nářadím produkujícím vysoké chvějí rozložili na více dní.

Změny vyhrazeny.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ



Elektronářadí, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

Nevyhazujte elektronářadí do domovního odpadu!

Podle evropské směrnice WEEE ((2012/19/ES) o starých elektrických a elektronických zařízeních a její aproximace v národních zákonech musí být neupotřebitelné elektronářadí odevzdáno v místě koupě podobného nářadí, nebo v dostupných sběrných střediscích určených ke sběru a likvidaci elektronářadí. Takto odevzdané elektronářadí bude shromážděno, rozebráno a dodáno k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

ZÁRUKA

V přiloženém materiálu najdete specifikaci záručních podmínek.

Datum výroby

Datum výroby je zakomponováno do výrobního čísla uvedeného na štítku výrobku.

Výrobní číslo má formát ORD-YY-MM-SERI kde ORD je číslo objednávky, YY je rok výroby, MM je měsíc výroby, SERI je sériové číslo výrobku.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**Tieto bezpečnostné pokyny si starostlivo preštudujte, zapamätajte a uschovajte.**

Upozomenie! Pri používaní elektrických strojov a elektrického náradia je nutné rešpektovať a dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny z dôvodu ochrany pred úrazom elektrickým prúdom, zranením osôb a nebezpečím vzniku požiaru. Výrazom „elektrické náradie“ je vo všetkých nižšie uvedených pokynoch myslené nielen náradie napájané z elektrickej siete (napájacím káblom) ale i náradie napájané z akumulátora. (bez napájacieho kábla). Odložte všetky varovania a pokyny pre budúce použitie.

1. Pracovné prostredie

a) Udržujte pracovný priestor v čistom stave a dobre osvetlený. Neporiadok a tmavé miesta na pracovisku bývajú príčinou úrazov. Odložte náradie, ktoré práve nepoužívate.

b) Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí s nebezpečenstvom vzniku požiaru alebo výbuchu, to znamená v miestach, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu byť príčinou vznietenia prachu alebo výparov. Zabráňte zvieratám prístupu k náradiu.

c) Pri používaní el. náradia zabráňte prístupu nepovolných osôb do pracovného priestoru, najmä detí. Ak budete vyrušovaní, môžete stratiť kontrolu nad pracovnou činnosťou. V žiadnom prípade nenechávajte el. náradie bez dohľadu.

2. Elektrická bezpečnosť

a) Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prírodnú šnúru ochranný kolk, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmi. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znižujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobito sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.

b) Vyvarujte sa dotyku tela s uzemnenými plochami, ako napr. potrubné systémy, telesa ústredného kúrenia, šporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je Vaše telo spojené so zemou.

c) Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrymi rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.

d) Nepoužívajte napájací kábel k inému účelu, než pre aký je určený. Nikdy nenoste a netiahajte elektrické náradie za napájací kábel. Nevytahujte vidlicu zo zásuvky ťahom za kábel. Zabráňte mechanickému poškodeniu elektrických káblov ostrím alebo horúcim predmetom.

e) El. náradie bolo vyrobené výlučne pre napájanie striedavým el. prúdom. Vždy skontrolujte, či el. napätie zodpovedá údajom uvedenému na typovom štítku.

f) Nikdy neppracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.

g) V prípade použitia predizolovacieho kábla vždy skontrolujte či jeho technické parametre odpovedajú údajom uvedeným na typovom štítku náradia. Ak je elektrické náradie používané vonku, používajte predizolovací kábel vhodný pre vonkajšie použitie. Pri použití predizolovacieho bubnov je potrebné ich rozvinúť, aby nedochádzalo k ich prehriatiu.

h) Ak je elektrické náradie používané vo vlhkých priestoroch alebo vonku je povolené používať ho iba ak je zapojené do el. obvodu s prírodným chráničom ≤ 30 mA. Použite el. obvodu s chráničom (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

i) Držte el. ručné náradie výlučne za izolovanú plochu určenú na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vrhacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3. Bezpečnosť osôb

a) Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostrežite, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčíte.

b) Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.

c) Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájané vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.

d) Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripavený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.

e) Vždy udržiavte stabilnú postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy neprečehujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.

f) Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné obliečenie. Ne noste voľné obliečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, obliečenie, rukavice alebo iné časť Vašho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcej alebo rozpaľovanej časti el. náradia.

g) Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pri-

pojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.

h) Pevné upevnenie obrobok. Použitie stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.

i) Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.

j) Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrádajú so zariadením.

4. Používanie a starostlivosť o elektrické náradie.

a) El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy neppracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.

b) Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončite prácu.

c) Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.

d) Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Vadný vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.

e) Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzkať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.

f) Nepoužívajte elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.

g) Starostlivo udržiavte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohyblivých sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobených nesprávnou údržbou elektrického náradia.

h) Rezaacie nástroje udržiavte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa ľahšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovoc môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.

i) Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzkanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5. Používanie akumulátorového náradia

a) Pred vložením akumulátora sa uistite, že je vypínač v polohe „0-vypnuté“. Vloženie akumulátora do zapnutého náradia môže byť príčinou nebezpečných situácií.

b) K nabíjaniu akumulátora používajte len nabíjačky predpísané výrobcom. Použitie nabíjačky pre iný typ akumulátora môže mať za následok jeho poškodenie a vznik požiaru.

c) Používajte iba akumulátory určené pre dané náradie. Použitie iných akumulátorov môže byť príčinou úrazu alebo vzniku požiaru.

d) Ak nie je akumulátor používaný, uschovávajte ho oddelene od kovových predmetov ako sú svorky, kľúče, skrutky a iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť spojenie jedného kontaktu akumulátora s druhým. Vyskakovanie akumulátora môže zapríčiniť úraz, popálenie alebo vznik požiaru.

e) S akumulátormi zaobchádzajte šetrne. Pri nešetrnom zaobchádzaní môže z akumulátora uniknúť chemická látka. Vyvarujte sa kontaktu s ňou. Ak predsa dôjde ku kontaktu s touto chemickou látkou, vymyte postihnuté miesto prúdom tečúcej vody. Ak sa chemická látka dostane do očí, vyhľadajte ihneď lekársku pomoc. Chemická látka z akumulátora môže spôsobiť vážne poranenie.

6. Servis

a) Nevymieňajte časti náradia, neprevádzkajte sami opravu, ani inými spôsobom nezahajujte do konštrukcie náradia. Opravy náradia zverte kvalifikovaným osôbami.

b) Každá oprava alebo úprava výrobku bez oprávnenia našej spoločnosti je neprípustná (môže spôsobiť úraz alebo škodu užívateľovi).

c) Elektrické náradie vždy nechajte opraviť v certifikovanom servisnom stredu. Používajte iba originálne alebo doporučené náhradné diely. Zaisťte tak bezpečnosť Váš i Vašho náradia.

Doplňujúce bezpečnostné pokyny

Pred použitím si prosím prečítajte tieto bezpečnostné pokyny a starostlivo ich uschovajte.

! - Tento symbol označuje nebezpečenstvo zranenia, alebo poškodenie zariadenia.

Používajte ochranné okuliare, ochranu sluchu, protiprachovú masku a rukavice.

- Pri práci v prašnom prostredí zaistíte voľné vetracie otvory. Pred čistením sieťového napájania odpojte zariadení.
- Pozor, nebezpečenstvo poranenia! Brúsny kotúč beží ešte určitú dobu po vypnutí prístroja.
- Výstražné štítky na elektrickom zariadení nikdy nezakrývajte.
- Elektrické zariadenie upevnite na pevnom, rovnom a vodorovnom povrchu. Ak môže elektrické zariadenie pošmyknúť alebo sa kýva, nemožno nástroj viesť rovnomerne ani bezpečne.
- Nástroj priblížite k obrobku iba v zapnutom stave. Inak hrozí nebezpečenstvo, že nástroj v obrobku uviazne a strhne obrobok so sebou. To môže viesť k zraneniu. Keď sa nástroj zablokuje, elektrické náradie okamžite vypnite.
- Pred začatím práce nastavte správne otáčky.
- Brúsny kotúč sa po dokončení práce pred jeho vychladnutím nedotýkajte. Nástroj sa pri práci veľmi zahrieva.
- Nepoužívaný elektrický nástroj skladujte na bezpečnom mieste.
- Od nástroje nikdy neodchádzajte, kým sa úplne nezastaví. Dobiehajúci nástroje môžu spôsobiť zranenie.
- Elektrický nástroj nikdy nepoužívajte, ak je poškodený kábel.
- Nepracujte so zariadením v abnormálne telesnej polohe. Vždy dbajte na bezpečný postoj a udržiajte vždy rovnováhu.
- Vodu je nutné udržiavať v bezpečnej vzdialenosti mimo dosahu elektrických častí náradia a osôb v pracovnej oblasti.
- Pozor! Nikdy neodstraňuje uvoľnené triesky, úlomky alebo uviaznuté drevené diely pri bežiacom brúsnom kotúči. Pri odstraňovaní porúch alebo uviaznutých kúskov dreva vypnite zariadenie.

Pozor na:

Poškodenie pľúc, ak nebudete nosiť vhodnú ochranu dýchacích ciest.

Poškodenie sluchu, ak nebudete nosiť vhodnú ochranu sluchu.

Ujmy na zdraví dotýkanie sa brúsnych nástrojov na nezakrytých miestach; odmrštenie súčastí z obrobkov alebo poškodených brúsnych kotúčov. Poškodenie zdravia vyplývajúce z vibrácií ruky a paže, ak sa prístroj používa dlhšiu dobu, alebo nie je náležite vedený a udržiavaný.

Toto elektrické náradie vytvára počas prevádzky elektromagnetické pole. Toto pole môže za určitých

okolností obmedzovať aktívne alebo pasívne lekárske implantáty.

Pre zníženie nebezpečenstva vážneho alebo smrteľného zranenia odporúčame osobám s lekárske implantátmi

pred obsluhou stroja konzultovať implantát so svojim lekárom a výrobcom.

Pred prvým prevádzkou vykonajte skúšobný chod v dĺžke aspoň minúty bez zaťaženia a na najvyššie otáčky. Pri tom nestojte v nebezpečnej oblasti.

- Používajte ochranné prostriedky proti hluku, prachu a vibráciám !!!

TIETO BEZPEČNOSTNÉ POKYNY USCHOVAJTE !!!

OPIS (A)

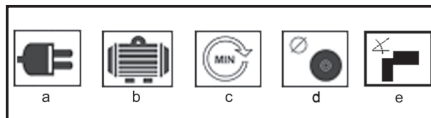
Kotúčová brúska je vhodná na brúsenie tvrdého aj mäkkého dreva.

- 1 Brúsny kotúč
- 2 Regulátor otáčok
- 3 Zapínač / vypínač
- 4 Uchytenie pre skrutkovú svorku
- 5 Sieťová zástrčka
- 6 Uholvá stupnica
- 7 Skrutka pre aretáciu uholníka
- 8 Podložka
- 9 Skrutka na upevnenie k brúsnemu stolu
- 10 Držiak brúsneho stola
- 11 Brúsny stôl
- 12 Drážka pre uhlový doraz
- 13 Uhlový doraz
- 14 Uholový adaptér pre externé odsávanie prachu
- 15 Adaptér pre externé odsávanie prachu
- 16 Skrutková svorka
- 17 Imbusový kľúč
- 18 Brúsny papier
- 19 Koľajnice uhlového dorazu
- 20 Skrutka uhlového dorazu

Piktogramy

Piktogramy uvedené na obale výrobku:

- a) Hodnoty napájanie
- b) Príkon
- c) Otáčky naprázdno
- d) Priemer brúsneho kotúča
- e) Uhol stola



POUŽITIE A PREVÁDZKA

Náradie Asist je určené iba pre domáce alebo hobby použitie.

Výrobca a dovozca neodporúčajú používať toto náradie v extrémnych podmienkach a pri vysokom zaťažení.

Akékoľvek ďalšie doplňujúce požiadavky musia byť

predmetom dohody medzi výrobcom a odberateľom.

upevnenie

Upevnite kotúčovú brúsku horizontálne alebo vertikálne k pracovnej doske alebo stola. Dodávaná skrutková zvierka (16) musí zasahovať do niektorého vybrania (4).

Montáž / demontáž

Demontáž brúsneho stola:

Pomocou dodávaného kľúča (17) uvoľnite skrutku (9) pod brúsnym stolom (11). Odstráňte skrutku (9) a podložku (8) a odtiahnite držiak brúsneho kotúča (10) od prístroja.

Montáž brúsneho stola:

Ak chcete namontovať brúsný stôl (11), posuňte držiak brúsneho stola (10) znovu na prístroj. Nasadte skrutku (9) s podložkou (8) a znovu ich utiahnite. Dbajte na správnu polohu výstupkov, inak nebude možné skrutku (9) zaskrutkovať.

Výmena brúsneho papiera

Pozor, nebezpečenstvo poranenia! Prístroj odpojte od napájania prúdom, aby nedošlo k nechcenému zapnutiu.

Pre ľahšiu výmenu najskôr odmontujte brúsný stôl (11) a držiak (10)

Montáž brúsneho papiera:

Priláčajte brúsný list (18) rovnomerne na brúsný tanierový kotúč (1).

Demontáž brúsneho listu:

Stiahnite brúsný list (18) z brúsneho tanierového kotúča (1).

Skúšobný chod:

Po každej výmene brúsneho papiera vykonajte skúšobný chod bez zaťaženia v dĺžke aspoň minúty bez zaťaženia a na najvyššie otáčky. Pri tom nestojte v nebezpečnej oblasti.

Nastavenie uhla brúsneho stola

Uhol brúsneho stola (11) možno plynulo nastaviť v rozmedzí -10° až $+50^\circ$.

Povoľte skrutky (7). Pomocou matice a uhlové stupnice (6) nastavte požadovaný uhol. Znovu skrutky utiahnite.

Používanie uhlového dorazu

Povoľte skrutky (20) uhlového dorazu. Posuňte kofajnice uhlového dorazu (19) do požadovanej pozície v drážke (12) na brúsnom stole (11). Nastavte pomocou stupnice požadovaný uhol na značenie na kofajnicu (19). Zaisťte uhlový doraz (13) opätovným utiahnutím skrutky (20).

Prípojenie odsávania prachu

Nasadte uhlový adaptér (14) do otvoru na prístroji. Dbajte na to, aby sa výstupok na uhlovom adaptéri (14) zasúval do niektorej drážky v otvore na prístroji. Otočte uhlový adaptér (14) do vertikálnej alebo horizontálnej polohy okolo uhlového adaptéra (14),

čím ho zaistíte proti vypadnutiu.

Odobratie odsávania prachu:

Otočte a zľahka potiahnite uhlový adaptér (14) a odoberte ho. Adaptér je možné sňať, keď licuje šípka na uhlovom adaptéra (14) a značka na kryté prístroja. K prístroju sa dodáva dodatočný adaptér (15) s väčším priemerom, ktorý je možné voľiteľne nasadiť na uhlový adaptér (14). K uhlovému adaptéru môžete prípadne priamo pripojiť aj odsávaciu hadicu vysávača.

Zapnutie a vypnutie

Pripojte zariadenie k sieťovému napájaniu. Pomocou regulátora otáčok (2) zvolte požadované otáčky. Zapnite vypínač do polohy „I“ (3). Prístroj sa rozbehne.

Vypnite vypínač do polohy „O“ (3). Prístroj sa vypne. Následne vytiahnite zo zásuvky sieťový kábel (5).

Po zapnutí počkajte, než prístroj dosiahne maximálne otáčky. Až potom začnite s brúsením.

Brúsenie

Šípka nad brúsnym kotúčom udáva smer otáčania kotúčové brúsky. Rýchlosť brúsenie možné regulovať pomocou regulátora otáčok (2), zapnite brúsku. Nechajte brúsku dosiahnuť plnej rýchlosti a minútu bežte bez záťaže.

Kým pevne držíte obrobok, držte povrch za brúsiť proti brúsnemu listu.

Poznámka: Po brúsnom kotúči ho rovnomerne pohybujte tam a späť, aby ste zaistili rovnomerné opotrebenie a predĺžili životnosť brúsneho papiera.

Tipy pre brúsenie

Na brúsku nikdy nepoužívajte silu. Hmotnosť brúsky dodáva dostatočný tlak. Pôsobením nadmerného tlaku sa motor spomalí, rýchlo sa opotrebuje brúsný papier a výrazne sa zníži rýchlosť brúsky. To spomalí rýchlosť brúsenia a vytvorí sa povrch nižšej kvality. Svoj obrobok často kontrolujte. Brúška je schopná rýchlo odstraňovať materiál, najmä hrubým papierom. Nebrúste príliš dlho na jednom mieste. Rýchla akcia brúsky môže odstrániť príliš veľa materiálu a vytvoriť nerovný povrch.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred začatím akýchkoľvek činností spojených s inštaláciou, nastavovaním, opravami alebo údržbou je nutné vytiahnuť zástrčku napájacieho kábla zo sieťovej zásuvky. Stroj pravidelne zbavujte prachu a nečistôt pomocou štetca alebo vlhkej handričky. Prístroj nevyžaduje žiadne mazanie po celú dobu životnosti.

Uchovávajte vždy na suchom mieste mimo dosahu detí. Udržujte ventilačné otvory motora vždy priechodné.

Pravidelne kontrolujte, či sú všetky upevňovacie skrutky a skrutky utiahnuté. Počas práce môže časom dôjsť k ich povoleniu.

Stroj poriadne vyčistite po každom použití. Vyčistite vetracie otvory a povrch prístroja mäkkou kefkou, štetcom alebo handričkou. Odstráňte triesky, prach a nečistoty prípadne štetcom.

Výmenu napájacieho kábla či iné opravy môže vykonávať výhradne autorizovaný servis.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie: 230V / 50Hz
Príkon: 140W
Otáčky na prázdno: 800-4000min-1
Uhol brúsneho stola: -10 ° až + 50 °
Brúsny tanier: Ø 125 mm
Brúsny tanier s upínaním na suchý zips
Plynulo nastaviteľný uhol brúsneho stola
Vypínač s protiprachovým krytom

Príslušenstvo:

Sada brúsnych papierov s upínaním na suchý zips
6ks (každá zmrutosť po 2ks 80/150/240)
1ks skrutková zvierka
1ks adaptéra na odsávanie prachu
1ks Imbus kľúč

Úroveň akustického tlaku meraná podľa EN 60745:

LpA (akustický tlak) 64,8 dB (A)KpA=3

LWA (akustický výkon) 77,8 dB (A)KwA=3

Učinite zodpovedajúce opatrenia k ochrane sluchu

Používajte ochranu sluchu, vždy keď akustický tlak presiahne úroveň 80 dB (A)

Vážená efektívna hodnota zrýchlenia podľa EN 60745:

$>2,50 \text{ m/s}^2 \quad K=1,5$

! Výstraha:

Hodnota emisie vibrácií počas aktuálneho použitia elektrického ručného náradia sa môže líšiť od deklarovanej hodnoty v závislosti od spôsobu, akým je náradie použité a v závislosti od nasledovných podmienok:

Spôsob použitia el. náradia a druh rezaného alebo vítaného materiálu. Stav náradia a spôsob jeho udržiavania. Správnosť voľby používaného príslušenstva a zabezpečenie jeho ostrosti a dobrého stavu. Pevnosť uchopenia rukoväti, použitie antivibračných zariadení. Vhodnosť použitia el. náradia na účel pre ktorý je naprojektované a dodržiavanie pracovných postupov podľa pokynov výrobcu .

Ak tohto náradie nie je vhodne používané, môže spôsobiť syndróm chvenia ruky-ramena.

! Výstraha: Na spresnenie je potrebné zobrať do úvahy úroveň pôsobenia vibrácií v konkrétnych podmienkach použitia vo všetkých častiach prevádzkového cyklu, ako sú doby, keď je ručné náradie okrem doby prevádzky vypnuté a keď beží naprázdno a teda nevykonáva prácu. Toto môže výrazne znížiť úroveň expozície počas celého pracovného cyklu.

Minimalizujte riziko vplyvu otrasov, používajte ostré dláta, vrtáky a nože.

Náradie udržiavajte v súlade s týmito pokynmi a zabezpečte jeho dôkladné mazanie (ak sa to požaduje).

Pri pravidelnom používaní náradia investujte do antivibračného príslušenstva.

Náradie nepoužívajte pri teplotách nižších ako 10 °C.

Svoju prácu si naplánujte tak, aby ste si prácu s el. ručným náradím produkujúce vysoké chvenia rozložili na viacero dní.

Zmeny vyhradené!

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SPRACOVANIE ODPADU



Elektronáradie, príslušenstvo a obaly by mali byť dodané k opätovnému zhodnoteniu nepoškodujúceho životného prostredia.

Nevyhadzujte elektronáradie do domového odpadu!

Podľa európskej smernice WEEE ((2012/19/ES) o starých elektrických a elektronických zariadeniach a jej aproximácie do národných zákonov neupotrebitelné elektronáradie odovzdajte v predajni pri nákupe podobného náradia, alebo v dostupných zberných strediskách určených na zber a likvidáciu elektronáradia. Taktodovzdané elektronáradie bude zhromaždené, rozrobené a dodané k opätovnému zhodnoteniu nepoškodujúceho životného prostredia.

ZÁRUKA

Špecifikáciu záručných podmienok nájdete v záručnom liste.

Dátum výroby.

Dátum výroby je zakomponovaný do výrobného čísla uvedeného na štítku výrobku.

Výrobné číslo má formát:

ORD-YY-MM-SERI kde ORD je číslo objednávky, YY je rok výroby, MM je mesiac výroby, SERI je sériové číslo výrobku.

Általános biztonsági utasítások

A következő biztonsági utasításokat figyelmesen olvassa el, jegyezze meg és őrizze meg.

Figyelmeztetés! Az elektromos gépek és szerszámok használata esetén fontos respektálni és betartani a következő biztonsági utasításokat az elektromos áram által okozott balesetek, személyi sérülések és a tűz keletkezése veszélyének megtagolásának szempontjából. Az „elektromos szerszámok” kifejezés magába foglalja nemcsak az elektromos áram által táplált (kábelrel keresztül), de az akkumulátorból táplált szerszámokat is (kábel nélküli).

1. Munkavégzési terület

a) A munkavégzési területet tartsa tisztán és jól megvilágítva.
A rendeltetés és a nem megfelelő megvilágítás gyakran a balesetek okozói.
Rakja el a szerszámokat, amelyekre éppen nem használ.

b) Ne használjon elektromos szerszámokat olyan környezetben, ahol tűz vagy robbanásveszély állhat fenn, tehát olyan helyeken, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy porok találhatók. Az elektromos szerszámokban szikrák keletkeznek, melyek előidézhetik a porok és gázok gyúllását.
Gondoskodjon arról, hogy az állatok ne férljenek hozzá a szerszámhoz.
c) Az elektromos szerszámok használatának akadályozók meg az illetéktelen személyek, főleg a gyerekek bejárását a munkavégzési területre. Ha zavarva vannak a munka közben, elvezethetik a kontrollt a munkatevékenység felett. Semmi esetre se hagyja az elektromos szerszámot figyelmetlenül nélkül.

2. Biztonsági utasítások elektr. árammal való munkavégzéskor

a) Az elektromos szerszám kábelének hálózati csatlakozójának meg kell felelnie az aljzattal. Soha semmilyen körülmény között ne hajtsanak végre módosításokat az elektromos kábelen. Olyan szerszámra, amely elektromos csatlakozója védőérintkezéssel van ellátva, soha ne használjon elosztót, sem egyéb adaptert. A sérteletlen hálózati csatlakozók és a megfelelő aljzatok csökkentik az elektromos áram által okozott sérülés veszélyét. A sérült vagy összegyúrt kábelnek növelik az elektromos áram által okozott sérülés veszélyét. Abban az esetben, ha a hálózati kábel megsérült, azt cseréljük speciális hálózati kábelre, amelyet a gyártónál, illetve ennek üzleti képviselőjénél szerezhet be.
b) Óvakodjanak a trestrészek érintkezéséről a földelt területtel, például a csövezetekkel, központi fűtőtestek, gázúthelyek és hűtőszekrények esetében. Az elektromos áram által okozott sérülés veszélye nagyobb, ha az Ön teste érintkezésben áll a földel.

c) Az elektromos szerszámokat ne tegye ki az eső, pára és víz hatásának. Az elektromos szerszámokhoz sose nyúljon vizes kézzel. Sose mossa folyóvízzel által vagy ne mártsa be víz alá az elektromos szerszámokat.
d) Soha használja az elektromos kábelét más célokra, mint ami a rendeltetése. Soha ne húzzák vagy hordozzák az elektromos szerszámokat az elektromos kábelük által. Soha a kábelen keresztül húzzák ki az elektromos szerszám hálózati csatlakozóját az aljzattól. A csatlakozódugót ne húzzák a kábelnél fogva, gyűljön, hogy az elektromos csatlakozóból ne sérültsék meg a sárkúrok vagy a tárcsák.
e) Az elektromos szerszámok kizárólag váltóárammal való működésre voltak kigyártva. Mindig ellenőrizze le, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a szerszám levő címke felüntetett adatoknak.

f) Soha dolgozzon olyan szerszámmal amelynél sérült az elektromos kábele, vagy a hálózati csatlakozója, netán leestet vagy másképpen van megsérült.
g) Hosszabbító kábel használata esetén mindig ellenőrizze, hogy annak műszaki paraméterei megfelelnek-e a szerszám ismertető címkjének felüntetett adatoknak. Amennyiben az elektromos szerszámot a szabadban használja, alkalmazzon olyan hosszabbító kábel, amely alkalmas a szabadban való használatra. Hosszabbító kábel használata esetén tekerje le azokat, hogy megelőzze azok túlmelegedését.
h) Amennyiben az elektromos szerszámot nedves környezetben vagy a szabadban használja, csak akkor szabad használni azt, ha az 30 mA-es túláramvédelemmel ellátott áramkörbe van beépítve. /RCD/ védelemmel ellátott áramkör használata csökkenti az áramütés veszélyét.
i) Az elektromos kézi szerszámot kizárólag a megmarkolásra kialakított szigetelt felületeken tartsa, mivel működés közben a vágó- vagy fűrészszerszám rejtett vezetékkel vagy saját kábelével érintkezhet.

3. Személyek biztonsága

a) Az elektromos szerszámok használatakor legyenek figyelmesek, maximálisan figyeljenek oda a végzett tevékenységre, amit éppen végrehajtanak. Összpontosítsanak a munkára. Soha dolgozzanak elektromos szerszámokkal ha fáradtak, kábítószert, alkoholt vagy gyógyszereket használtak alatt vannak. Egy pillanatnyi figyelmeletlenség az elektromos szerszámok használatakor komoly sérüléseket is okozhat. Az elektromos szerszámok használatát közben ne egyenek, ne igyanak és ne dohányozzanak.
b) Használjanak munkavédelmi eszközöket. Mindig használjanak szemvédőt. Használjon olyan munkavédelmi eszközöket amelyek megfelelnek az adott munkának. A munkavédelmi eszközök, mint pl. az esztriptőr, biztonsági sisak, munkavédelmi palack, fejdő vagy hallásvédő, a munkafeltételekhez való alkalmazáshoz csökkentik a személyek sérülésének veszélyét.
c) Óvakodjanak a nem szándékos elektromos szerszámok beindításától. Ne helyezzenek át szerszámot úgy, hogy feszültség alatt van és melynek be-, kikapcsolóján ratatartják az ujjukat. A hálózatra való kapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy a be-, kikapcsoló „kikapcsolt” helyzetben van. A szerszámok áthelyezése vagy hálózati aljzatra való helyezése melyeknek be-, kikapcsolóján a ratatartják az ujjukat, vagy a be-, kikapcsolójuk a „bekapcsolt” helyzetben van a balesetek okozójává válhat.
d) A szerszámok bekapcsolása előtt távolítsa el az összes beállítókulcsot és eszközöket.
e) Mindig egyensúlyban és stabil állásban dolgozzon. Csak ott dolgozzon, ahova biztosan ér. Sose becsúljú túli az erejét és saját képességét. Ha fáradt, ne használja az elektromos szerszámokat.

f) Öltözködjön megfelelő módon. Használjon munkaruhát. Munkavégzésénél ne hordjon bő ruhákat és ékszereket. Üveglencze, vagy az Ön haja, ruháján, kesztyűjén vagy más testrésze ne kerüljön közvetlen közelbe az elektromos szerszámok rotációs vagy fejrőlforduló részeihez.

g) Kapcsolja az elektromos berendezést a porszívóhoz. Ha a berendezés rendezéskor porszívóval vagy porlefoglaló csatlakozóval, győződjön meg arról hogy a porszívó berendezés megfelelően van-e csatlakoztatva, ill. használva. Az ilyen berendezések használata megelőzhatja a por által keletkezett veszélyt.

h) A munkadarabot erősen rögzítse. A megmunkálendő munkadarab rögzítése használjon asztalos szorítót vagy satut.

i) Ne használjon semmilyen szerszámot, ha alkohol, drog, gyógyszer vagy más kábító-, függőséget okozó anyagok hatása alatt áll.

j) A berendezést nem kezelhetik olyan személyek (gyerekek is beleértve), akik csökkentett testi, értelem vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek nincs megfelelő tapasztalatuk és vonatkozó tudásuk, csak abban az esetben, ha a megfelelő felügyelet biztosított, illetve a berendezés működtetéséhez megkapták a szükséges utasításokat a biztonságukért felelős személytől. A gyerekeknek felügyelet alatt kell lenniük, hogy a berendezéssel ne játszhassanak.

4. Az elektromos szerszámok használata és karbantartása:

a) Az elektromos szerszámot bármilyen munkában előforduló probléma, tisztítás vagy karbantartás, tisztítás vagy karbantartás előtt, ill. minden áthelyezés esetén vagy használaton kívül mindig kapcsolja le az elektromos hálózatról. Soha ne dolgozzon az elektromos szerszámmal, ha bármilyen módon megsérült.

b) Ha a szerszám furcsa hangot vagy búzt bocsát ki, azonnal fejezze be a munkát.

c) Ne terhelje túl az elektromos szerszámot. Az elektromos szerszám jobban és biztonságosabban fog dolgozni, ha olyan fordulatszám van vele dolgova amelyre tervezték. Az adott munkára a megfelelő szerszámot használja. A megfelelő szerszám jól és biztonságosan fog dolgozni abban a munkában amire gyártották.

d) Ne használjon elektromos szerszámot, amelyet nem lehet biztonságosan be- és kikapcsolni a be-, kikapcsolóval. Az ilyen szerszám használata veszélyes. A hibás kapcsolót meg kell javítani az arra szakosodott szervizben.

e) Az elektromos szerszámot kapcsolja le a hálózatról még mielőtt módosítaná a beállításait, tartozékainak cseréjét vagy karbantartását. Ez az intézkedés korlátozza a véletlenszerű beindítás veszélyét.

f) A használaton kívüli elektromos szerszámot tárolja olyan helyen, amilyen nem tudnak hozzáférni sem gyerekek, sem illetéktelen személyek. Az elektromos szerszámok a tapasztalatlan felhasználók kezében veszélyesek lehetnek. Az elektromos szerszámokat száraz és biztonságos helyen tárolja.

g) Az elektromos szerszámokat tartsa jól állapotban. Rendszeresen ellenőrizze a szerszámok mozgó részeinek a mozgóképeségét. Ellenőrizze, hogy nem történt-e sérülés a biztonsági burkolaton, vagy más részén, amelyek veszélyeztethetik az elektromos szerszámok biztonságos működését. Ha a szerszám megsérült, a további használat előtt biztosítsák be a javítást. Sok baleset okozója az elektromos szerszámok helytelen karbantartása.

h) A vágó szerszámokat tartsák élesen és tisztán. A helyesen karbantartott és kielésett szerszám megkönnyíti a munkát, korlátozzák a baleset veszélyt és jobban ellenőrizhető a velük való munka. Más kellék használata, mint amely a használati utasításban van felüntetve az importőr által a szerszám meghibásodását idézheti elő és baleset okozhatja lehet.

i) Az elektromos szerszámokat, kelleket, munkaeszközöket, stb. használja ezen utasítások alapján és oly módon, amely elő van írva a konkrét elektromos szerszámokra, figyelembevéve az adott munkafeltételeket és az adott típusú munkát. A szerszámok használata más célokra, mint amelyekre gyártva voltak veszélyes helyzetekhez vezethet.

5. Az akkumulátoros szerszámok használata

a) Az akkumulátor behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló a „0-kikapcsolt” helyzetben van. A bekapcsolt állapotban lévő szerszámra való akkumulátor behelyezése veszélyes helyzetek okozója lehet.

b) Az akkumulátor töltésére csak a gyártó által előírt töltőt használja. Más fajta akkumulátor töltő használata tüzesetet idézhet elő.

c) Csak olyan akkumulátor használjon, amely előírt az adott szerszámhoz. Más fajta akkumulátor töltő használata balesetet, ill. tüzesetet idézhet elő.

d) Ha az akkumulátor használaton kívül van tárolják elkülönítve a fém tárgyaktól, mint például a kapcsok, szorítók, kulcsok, csavarok vagy más apró fém tárgyaktól amelyek előidézhetik az akkumulátor két kontaktusának összekapcsolását. Az akkumulátor rövidzárlata balesetet okozhat, égési sebeket és tüzesetet idézhet elő.

e) Az akkumulátorokkal bánjunk kíméletesen. Kíméletlen bánásmóddal az akkumulátorból kifolyhat az elektrolit. Kerüljük a közvetlen érintkezést az elektrolittal. Ha mégis érintkezés kerüljön az elektrolittal, az érintet helyet mossuk le vízzel. Ha az elektrolit a szemünkre kerül, azonnal menjünk orvoshoz. Az akkumulátor elektrolit ingerületet vagy égéssérülést okozhat.

f) Ne cseréljék az egyes szerszámok részeit, ne végezzenek el maguk javításokat, más módon se nyúljanak bele a szerszámokba. A berendezések beelevezése nélkül nem engedélyezett (balesetet idézhet elő, vagy kárt okozhat a felhasználónak).

g) Az elektromos szerszámokat mindig certifikált szervizben javíttassuk. Csak eredeti vagy ajánlott pótalkatrészeket használjanak. Ezzel garantálja Ön és szerszáma biztonságát.

KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Használat előtt olvassa el ezeket a biztonsági utasításokat, és tartsa azokat biztonságos helyen.

! - Ez a szimbólum a sérülés vagy a készülék károsodásának kockázatát jelzi.

Viseljen védőszemüveget, hallásvédőt, porvédő maszkot és kesztyűt.

• Ha poros környezetben dolgozik, biztosítson szabad szellőzőnyílásokat. Tisztítás előtt húzza ki a tápfeszültséget

eszköz.

• Vigyázat, sérülésveszély! A csiszolókorong még egy ideig jár, a gép kikapcsolása után.

• Soha ne takarja el az elektromos berendezések figyelmeztető címkéit.

• Szerelje az elektromos berendezéseket szilárd, vízszintes és vízszintes felületre. Ha elektromos berendezések

csúszik vagy leng, a szerszám nem vezethető egyenletesen vagy biztonságosan.

• A szerszámot csak bekapcsolt állapotban közelítse meg a munkadarabhoz. Ellenkező esetben fennáll annak a veszélye, hogy a szerszám beszorul a munkadarabba

és magával húzza a munkadarabot. Ez sérüléshez vezethet.

Ha a szerszám reteszeli, azonnal kapcsolja ki az elektromos szerszámot.

• A munka megkezdése előtt állítsa be a megfelelő sebességet.

• A munka befejezése előtt ne érjen hozzá a köszörülő kerékhez, mielőtt az lehűlné. Az eszköz igen a munka nagyon felmelegszik.

• A fel nem használt elektromos szerszámot tárolja biztonságos helyen.

• Soha ne hagyja el a szerszámot, amíg teljesen le nem áll. A behúzható szerszámok sérüléseket okozhatnak.

• Soha ne használjon elektromos szerszámot ha a kábel megsérült.

• Ne használja a készüléket rendellenes testhelyzetben. Mindig tartsa biztonságos testtartását és fenntartását

mindig egyensúly.

• A vizet biztonságos távolságban kell tartani, hogy a szerszámok és a munkaterületen tartózkodó emberek ne érhessek el őket.

• Figyelem! Futás közben soha nem távolítja el a meglazult forgácsot, szilánkokat vagy beragadt fa részeket

csiszolókorong. Kapcsolja ki a készüléket hibaelhárítás vagy elakadt fadarabok esetén.

Vigyázz:

A tüdő károsodása, ha nem visel megfelelő légzésvédőt.

Halláskárosodás, ha nem visel megfelelő hallásvédőt.

Személyi sérülés, ha megérinti a csiszológépszerszámokat

fedetlen helyek; alkatrészek kidobása a munkadara-

bokból vagy a sérült köszörűkorongokból.

Egészségkárosodás a kéz-kar rezgés miatt, ha a készüléket hosszabb ideig használják, vagy ha azt nem megfelelően irányítják és nem tartják karban.

Ez az elektromos szerszám működés közben elektromágneses teret generál. Ez a mező bizonyos körülmények között korlátozhatja az aktív vagy passzív orvosi implantátumokat.

A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében orvosi implantátummal rendelkező embereket javasolunk

A gép kezelése előtt konzultáljon orvosával és gyártójával.

Az első művelet előtt végezzen legalább egyperces próbábüzemet terhelés nélkül és maximális sebességgel. Ne álljon a veszélyes területen.

- Használjon védőfelszerelést zaj, por és rezgés ellen !!! MENTENE EZEKET A BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT !!!

LEÍRÁS (A)

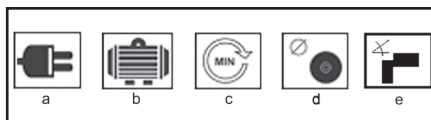
A korongcsiszoló alkalmas kemény és puha fa csiszolására.

- 1 köszörűkorong
- 2 Sebességszabályozó
- 3 Be / Ki kapcsoló
- 4 Szerelés a csavaros szorítóhoz
- 5 Hálózati csatlakozó
- 6 Szövgskála
- 7 Szög reteszelő csavar
- 8 Alátét
- 9 Csavar az őrölőasztalhoz történő rögzítéshez
- 10 Csiszolóasztal tartó
- 11 Csiszolóasztal
- 12 Horony a szög leállításához
- 13 Szögleállás
- 14 Ferde adapter külső porelszíváshoz
- 15 Adapter külső porelszíváshoz
- 16 Csavaros szorító
- 17 Hexkulcs
- 18 Csiszolópapír
- 19 Szögütőkőzsinék
- 20 Szögütőkőz

Piktogramok

Piktogramok a termék csomagolásán:

- a) Tápellátási értékek
- b) Teljesítményfogyasztás
- c) Alapjárat sebesség
- d) Csiszoló kerék átmérője
- e) Az asztal szöge



Az ASIST szerszámcsalád kizárólag otthoni barkácsolás HASZNÁLAT ÉS HASZNÁLAT

Az ASIST eszközöket kizárólag otthoni vagy hobbi használatra szánják.
A gyártó és az importőr nem javasolja ennek az eszköznek a használatát extrém körülmények között és nagy terhelés mellett.
Az esetleges további követelményeket a gyártó és a vevő közötti megállapodásnak kell alávetni.

Rögzítés

Csatlakoztassa a lemezcsiszológó vízszintesen vagy függőlegesen a munkalapra vagy az asztalra.
A mellékelt csavaros szorítónak (16) be kell kapcsolódnia az egyik mélyedésbe (4).

Összeszerelés / szétszerelés

Csiszolóasztal szétszerelése:

A mellékelt csavarokkal (17) lazítsa meg a csavart (9) az őrlőasztal alatt (11). Távolítsa el a csavart (9) és az alátétet (8), és húzza le a csiszoló keréktartót (10) az eszköztől.

Csiszolóasztal szerelés:

A csiszolóasztal (11) felszereléséhez csúsztassa vissza a csiszolóasztal tartót (10) a készülékre, majd csavarja be a csavart (9) az alátéttel (8), és húzza meg újra. Ellenőrizze, hogy a kiemelkedések a megfelelő helyzetben vannak-e, különben nem lehet behúzni a csavart (9).

Csiszolópapír cseréje

Vigyázat, sérülésveszély!

A véletlen bekapcsolás elkerülése érdekében húzza ki a készüléket az áramforrásból.
A könnyebb csere érdekében először távolítsa el a csiszolóasztalt (11) és a tartót (10)

Csiszolópapír szerelés:

Nyomja egyenletesen a csiszolólapot (18) a csiszolókorongra (1).

Csiszolólap szétszerelése:

Távolítsa el a csiszolólapot (18) a köszűrűkorongról (1).

Tesztfutás:

Minden csiszolópapírcsere után végezzen terhelés nélküli tesztfutást legalább egy percig terhelés nélkül és maximális sebességgel. Ne álljon a veszélyes területen.

Csiszolóasztal szögének beállítása

A csiszolóasztal (11) szöge fokozatmentesen állítható -10 ° és + 50 ° között.
Lazítsa meg a csavarokat (7). Az anya és a szögskála (6) segítségével állítsa be a kívánt szöveget.
Húzza meg újra a csavarokat.

Szögleállító használata

Lazítsa meg a szögleállító csavarokat (20). Csúsztassa a sarokütközősíneket (19) a kívánt helyzetbe a csiszolóasztal (11) hornyában (12). A skála segítségével állítsa be a sínben a jelöléshez szükséges szöveget (19). Rögzítse a sarokütközőt (13) a csavar (20) újbóli meghúzásával.

Porelszívó csatlakozás

Helyezze a sarokadaptert (14) a készülék furatába.
Győződjön meg arról, hogy a sarokadapter (14) kiemelkedése a készülék furatában lévő horonyba csúszik.

Forgassa el a sarokadaptert (14) függőleges vagy vízszintes helyzetbe a sarokadapter (14) körül, hogy biztosítsa annak kidőlését.

Porelszívás:

Fordítsa meg és óvatosan húzza meg a sarokadaptert (14), és vegye ki. Az adapter felszerelés közben eltávolítható egy nyíl a sarokadapteren (14) és egy jelölés a készülék fedelén. A készülékhez egy további, nagyobb átmérőjű adapter (15) tartozik, amely opcionálisan egy szögletesre is felszerelhető adapter (14). Használhat szögadaptert Alternatív megoldásként közvetlenül csatlakoztassa a porszívó szívótömlőjét.

Be- és kikapcsolás

Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz. A sebességszabályozóval (2) válassza ki a kívánt sebességet.

Forgassa a kapcsolót „I” helyzetbe (3). A készülék elindul.

Fordítsa a kapcsolót „O” állásba (3). A készülék kikapcsol.

Ezután húzza ki a tápkábelt (5).

Bekapcsolás után várja meg, amíg a készülék eléri a maximális sebességet. Csak ezután kezdje el a darálást.

Őrlés

A csiszolókorong fölött a nyíl jelzi a tárcsacsiszoló forgásirányát. A csiszolási sebesség a fordulatszám-szabályozóval (2) szabályozható, kapcsolja be a darálót.

Hagyja, hogy a daráló teljes sebességet elérjen, és egy percig terhelés nélkül működjön.

Miközben szilárdan tartja a munkadarabot, fogja meg a felületet köszörülje a csiszolólapot.

Megjegyzés: Az egyenletes kopás és a csiszolópapír élettartamának meghosszabbítása érdekében mozgassa a csiszolókorongot egyenletesen előre-hátra.

Csiszolási tippek

Soha ne alkalmazzon erőt a darálón. A daráló súlya elegendő nyomást jelent. A túlzott nyomás lelassítja a motort, gyorsan kopik a csiszolópapír és jelentősen csökkenti a csiszoló sebességét. Ez lelassítja a csiszolási sebességet és alacsonyabb minőségű felületet hoz létre.

Gyakran ellenőrizze a munkadarabot. A daráló képes gyorsan eltávolítani az anyagot, különösen durva papírral.

Ne daráljon túl sokáig egy helyen. A daráló gyors működésével túl sok anyag távolítható el és egyenetlen felület keletkezhet.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A telepítés, beállítás, javítás vagy karbantartás megkezdése előtt húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzataból. Rendszeresen távolítsa el a port és a szennyeződésekét a gépről ecsettel vagy nedves ruhával.

A készülék nem igényel kenést a teljes élettartam alatt.

Mindig száraz, gyermekektől elzárva tárolandó. Mindig tartsa nyitva a motor szellőzőnyílásait. Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden rögzítőcsavar és csavar szorosan rögzült-e. Munka közben idővel megengedetté válhatnak. Minden használat után tisztítsa meg megfelelően a gépet. Tisztítsa meg a szellőzőnyílásokat és az egység felületét puha kefével vagy ruhával. Ecsettel távolítsa el a forgácsot, a port és a szennyeződésekét.

A tápkábel cseréjét vagy egyéb javításokat csak hivatalos szerviz végezhet.

MŰSZAKI ADATOK

Tápellátás: 230V / 50Hz
Teljesítményfelvétel: 140W
Alapjárat sebesség: 800-4000min-1
Csiszolóasztal szöge: -10° - + 50°
Csiszoló kerék : Ø 125 mm
Csiszolólappal tépőzárral
Fokozatmentesen állítható csiszolóasztal szöge
Kapcsoló porvédővel

Kiegészítők:

Csiszolópapír készlet tépőzáras rögzítéssel 6db (szemcseméret 2db 80/150/240)
1 csavaros szorító
1 darab porelszívó adapter
1 hatlapú kulcs

EN 60745 szerint mért hangnyomásszint :

LpA (hangnyomás) 64,8 dB (A) KpA=3
LWA (hangteljesítmény) 77,8 dB (A) KwA=3

Tegye meg a megfelelő intézkedéseket hallása megőrzése érdekében !

Ha az akusztikus nyomás meghaladja a 80 dB (A) szintet, mindig használjon fülvédőt

EN 60745 szerint mért effektív gyorsulás
>2,50 m/s² K=1,5

! FIGYELMEZTETÉS: Az el. kézi szerszám aktuális használatok a vibráció kibocsátásának értéke eltérhet a deklarált értéktől attól függően, hogy milyen módon van a szerszám használva a következő feltételek szerint:

Az el. szerszám használatának módja és a vágandó vagy fúrandó munkaanyag fajtája. A szerszám állapota és karbantartásának módja. A használandó tartozék helyes megválasztása s megfelelő állapot és élesség bebiztosítása. A markolat fogásának szilárdsága, antivibrációs berendezés használata. Az el. szerszám megfelelő használata a számára tervezett célra és

a gyártó utasítása szerinti munkamenet betartása.

Ha ez a szerszám nem megfelelően van használva, kéz-váll bizsergés szindrómáját válthatja ki.

! FIGYELMEZTETÉS: A pontosítás céljából figyelembe kell venni a vibráció hatásának szintjét konkrét használati feltételeknél az üzemelési folyamat minden részében, mint amilyen az időtartam, ha az el. szerszám az üzemelési időtartamon kívül kikapcsolt és ha üresen fut a gép vagyis nem végez munkát. Ez jelentősen csökkentheti az expozíció szintjét a egész munka folyamat alatt.

Minimalizálja a rezgés befolyásolás kockázatát, használjon éles vésőt, fűrőt és kést.

A szerszám fenntartása ezen utasításokkal összhangban történjen és biztosítsa az alapos kenést (ha megkövetelik).

A szerszám rendszeres használatokor investáljon antivibrációs tartozékba.

A szerszámot ne használja alacsonyabb mint 10°C hőmérsékletnél.

A munkáját úgy tervezze meg, hogy a magas rezgést produkáló el. szerszámmal való munkát több napra bontsa fel.

A változtatás jogát fenntartjuk!

KÖRNYEZETVÉDELEM HULLADÉKKEZELÉS



Az elektromos szerszámot, annak tartozékait és csomagolását, kérjük, adja át a környezetet nem károsító újrahasznosításra.

Az elektromos szerszámot ne dobja a háztartási hulladékba!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló WEEE európai irányelv ((2012/19/ EU) és annak nemzeti törvényekbe való átültetése szerint a használhatatlan elektromos szerszámokat adja le hasonló eszköz vásárlásakor az eladónál, vagy az elektromos szerszámok gyűjtésére és megsemmisítésére kialakított hulladékgyűjtők valamelyikében. Az így leadott elektromos eszközök az összegyűjtés, ill. szétszerelés után átadásra kerülnek a környezetet nem károsító újrahasznosításra.

GARANCIA

A garancia-feltételek részletezése a garancialevélben található.

A gyártás időpontja

A gyártás időpontja kiolvasható a termék címkéjén található gyártási számból.

A sorozatszám formátuma

ORD-YY-MM-SERI ahol az ORD a rendelési szám, YY a termelés éve, MM a gyártási hónap, a SERI a termék sorozatszáma.

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA

Ta varnostna navodila natančno preberete, pomnenje in ohraniti

OPOMBU: Pri uporabi električnih strojev in električnih naprav je zaradi zaščite pred poškodbami z električnim tokom, poškodbami oseb in nevarnostjo nastanka požara obvezno potrebno upoštevati ta varnostna navodila. Z izrazom "električna naprava" so v vseh spodaj navedenih navodilih mišljene tako električne naprave, ki se napajajo iz omrežja (preko napajalnega kabla) kot tudi naprave, ki se napajajo preko baterij (brez napajalnega kabla). Shranite vsa opozorila in navodila za naslednjo uporabo.

1. Delovno okolje

a) Poskrbite za čist in dobro osvetljen delovni prostor. Nered in senčni deli na delovni površini so lahko vzrok za poškodbe. Pospravite naprave, ki jih trenutno ne uporabljate.

b) Ne uporabljajte električne naprave v okolju, ki je nevarno za nastanek požara ali eksplozije, to pomeni v prostorih, kjer so prisotne vnetljive tekočine, plini ali prah. V električni napravi prihaja na komutatorju do iskrenja, kar lahko povzroči, da se v njej pojavi prah ali hlapi.

c) Pri uporabi električne naprave omejite vstop v delovni prostor nepooblaščenim osebam, zlasti otrokom! Če ste izpostavljeni motnjam, lahko izgubite nadzor nad izvajano dejavnostjo. V nobenem primeru ne puščajte električne naprave brez nadzora. Preprečite živalim dostop do naprave.

2. Električna varnost

a) Vtičnik električne naprave mora odgovarjati mrežni vtičnici. Vtičnika nikoli ne uporabljajte sami. Za napravo, ki ima na vtičniku zaščitni kontakt, nikoli ne uporabljajte razdelilce ali drugih adapterjev. Nepoškodovan vtičnik in primerna vtičnica omejita nevarnost poškodbe pri udaru električnega toka. Poškodovani ali zapleteni napajalni kabl povečujeta nevarnost poškodbe pri udaru električnega toka. Če je mrežni kabel poškodovan, ga je obvezno potrebno nadomestiti s novim mrežnim kablom, ki ga lahko dobite v pooblaščenem servisnem centru ali pri dobavitelju.

b) Izogibajte se stiku telesa z ozemljenimi predmeti, kot so npr. cevne instalacije, naprave centralnega ogrevanja, štedilniki in hladilniki. Nevarnost poškodbe pri udaru električnega toka je večja, če je vaše telo povezano z zemljo.

c) Ne izpostavljajte električne naprave dežju, vlagi ali mokroti. Električne naprave se

nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami. Električne naprave nikoli ne umivajte pod tekočo vodo, niti je nikoli ne potopite v vodo.

d) Napajalnega kabla ne uporabljajte za namene, za katere ni bil namenjen. Električne naprave nikoli ne nosite in ne vlecite za napajalni kabel. Vtičnika nikoli ne vlecite iz vtičnice za kabel. Preprečite mehanske poškodbe električnih kablov, povzročene z ostrimi ali vročimi predmeti.

e) El. naprava je bila izdelava izključno za napajanje z izmeničnim el. tokom. Vedno preverite, če električna napetost odgovarja podatku, navedenemu na tipski nalepki naprave.

f) Nikoli ne delajte z napravo, ki ima poškodovan el. kabel ali vtičnik, ali z napravo,

ki je padla na tla ali je na kakršni koli način poškodovana.

g) Pri uporabi podaljška vedno preverite, če njegovi tehnični parametri odgovarjajo podatkom, navedenim na tipski nalepki naprave. V primeru, da električno napravo uporabljate zunaj, uporabljajte kabel, primeren za zunanjo uporabo. Pri uporabi kolnatega podaljška, je kabel potrebno razviti, da ne bi prišlo do pregretja.

h) Če električno napravo uporabljate v vlažnih prostorih ali zunaj, jo je dovoljeno uporabljati izključno, če je priklopljena na el. krogotok s FID zaščitnim stikalom s30 mA. Uporaba el. krogotoka s FID zaščitnim stikalom zmanjšuje tveganje poškodbe zaradi udara električne energije.

i) Ročno el. napravo držite izključno za izolirane površine, namenjene opreju; pri delovanju namreč lahko pride do kontakta rezalnega ali vrtnalnega dela s skritim vodnikom ali napajalnim kablom.

3. Varnost oseb

a) Pri uporabi električne naprave bodite osredotočeni, namenite maksimalno pozornost dejavnosti, ki jo izvajate. Osredotočite se na delo. Ne uporabljajte električne naprave če ste utrujeni, ali če ste pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Tudi trenutne neopozornosti pri uporabi električnega orodja lahko privede do resne poškodbe oseb. Pri delu z električnim orodjem ne vozite, ne pijte in ne kadite.

b) Uporabljajte zaščitne pripomočke. Vedno uporabljajte zaščito za vid. Uporabljajte zaščitna sredstva, ki odgovarjajo tipu dela, ki ga izvajate. Zaščitni pripomočki, npr. dihalni aparat, zaščitna obutev s zaščito proti drsenju, naglavno pokrivalo ali zaščita za sluh, ki jih uporabljate v skladu s pojgi dela, znižujejo možnost poškodb.

c) Izogibajte se nenamernemu vklopljanju naprave. Naprave, ki je priključena na električno omrežje, ne prenašajte s prstom na stikalo ali na zaganjaku. Pred prikloпом na električno omrežje se prepričajte, da sta stikalo ali zaganjaku v položaju "izključeno". Prenajanje naprave s prstom na stikalo ali vklopljanje vtičnika v vtičnico z vključenim stikalom lahko povzroči resne poškodbe.

d) Pred vklopom naprave odstranite vse pripomočke na vrtiljnih delih naprave. Pripomočki, ki ostanejo pritrjeni na vrtiljnih del električne naprave, lahko povzročijo telesne poškodbe.

e) Ohranjajte stabilno držo in ravnotežje. Delajte samo tam, do koder lahko varno sežete. Nikoli ne precejnite lastnih zmoglosti. Električne naprave ne uporabljajte, če ste utrujeni.

f) Oblecite se delu primerno. Uporabljajte delovno obleko. Ne nosite oblačil

za prosti čas ali nakita. Bodite pozorni na to, da vaši lasje, obleka, rokavica ali drgul del vašega telesa ne pride preblizu vrtiljnih ali vročih delov el. naprave.

g) Priključite sistem na sesanje prahu. Če ima naprava možnost priključitve na sistem za lovljenje ali sesanje prahu, ga redno uporabljajte. Uporaba teh sistemov lahko omeji nevarnosti, ki jih lahko povzroči prah.

h) Obdelovanec čvrsto pričvrstite. Za pričvrstitev kosa, ki ga boste obdelovali, uporabite mizarско spono ali prirež.

i) Električne naprave ne uporabljajte, če ste pod vplivom alkohola, drog, zdravil ali drugih psihotropnih snovi.

j) Ta naprava ni namenjena v uporabo osebam (vključno z otroki) z znižanimi fizičnimi, čutnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali če so dobile navodila glede na uporabo naprave od osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se prepričate, da se ne igrajo z napravo.

4. Uporaba električnega orodja in vzdrževanje

a) V primeru kakršnikoli težav pri delu, pred vsakim čiščenjem ali vzdrževanjem, pri vsakem premiku ali po končanem delu el. napravo vedno izklopite iz el. omrežja! Nikoli ne delajte z el. napravo, če je na kakršenkoli način poškodovana.

b) V primeru, da naprava začne oddajati neobičajen zvok ali vonj, takoj prenehajte z delom.

c) El. naprave ne preobremenjujte. Električna naprava bo delovala bolje in bolj varno, če jo boste uporabljali na obratih, za kakršne je bila predvidena. Uporabljajte brezhibno napravo, ki je namenjena dani dejavnosti. Brezhibna naprava bo opravljala delo, za kakršno je bila sestavljena, bolje in bolj varno.

d) Ne uporabljajte električne naprave, ki je ni mogoče varno vklopiti in izklopiti z nadzornim stikalom. Uporaba takšne naprave je nevarna. Stikalo v okvari mora popraviti pooblaščen servisier.

e) Napravo izklopite iz vira električne energije preden začnete s prilagajanjem, zamenjavo dodatnih delov ali z vzdrževanjem. To opozorilo omejuje nevarnost naključnega vklopa.

f) Električno napravo, ki je ne uporabljate, očistite in shranite tako, da ne bo na doseg otrok in oseb, ki jim dostop ni dovoljen. Električna naprava v rokah nezkušenih uporabnikov je lahko nevarna. Električno napravo shranjujte na suhem in varnem mestu.

g) Električno napravo vzdržujte v dobrem stanju. Redno pregledujte prilagoditve premičnih delov in njihovo premičnost. Preverjajte, če ni morda prišlo do poškodbe zaščitnih pokrovov ali drugih delov, ki bi lahko ogrozili varno delovanje električne naprave. Če je naprava poškodovana, jo pred naslednjo uporabo oddajte v popravilo. Slabo vzdrževane električne naprave povzročijo veliko poškodb.

h) Rezalne dele vzdržujte ostre in čiste. Pravilno vzdrževani in naostreni deli olajšajo delo, omejujejo nevarnost poškodb, delo z njimi pa je lažje kontrolirati. Uporaba pripomočkov, ki niso navedeni v navodilih za uporabo, lahko poškodujejo napravo ali povzročijo telesne poškodbe.

i) Električno napravo, pripomočke, delovne stroje, itd. uporabljajte v skladu s temi navodili in na način, ki je predpisan za konkretno električno napravo, in sicer glede na dane delovne pogoje in vrsto izvajanega dela. Uporaba naprave za namene, ki ne odgovarjajo namenu naprave, lahko privede do nevarnih situacij.

5. Uporaba baterij

a) Pred vstavljanjem baterije se prepričajte, da je stikalo za izklop v položaju "0 - izklopljeno".

Vstavljanje baterij v napravo v delovanju lahko povzroči nevarne situacije.

b) Za polnjenje baterije uporabljajte izključno polnilnike, ki jih je predpisal proizvajalec. Uporaba polnilnika za drugi tip baterije lahko baterijo poškoduje in zaneti požar.

c) Uporabljajte izključno baterije, ki so namenjene določeni napravi. Uporaba drugih baterij lahko povzroči poškodbe ali zaneti požar.

d) Če baterija ni v uporabi, jo shranite ločeno od kovinskih predmetov kot so npr. spona, ključ, vijaki in drugi drobni kovinski predmeti, ki bi lahko povzročili prevod enega kontakta baterije z drugim. Kratak stik v bateriji lahko povzroči telesne poškodbe, opekline ali zaneti požar.

e) Z baterijo ravnanje varčno. V nasprotnem primeru lahko iz baterije izteče kemična snov. Izogibajte se kontaktu s to snovjo, če pa kljub temu pride do kontakta, si poškodovano mesto dobro operite pod tekočo vodo. Če pride kemična snov v oči, takoj poiščite zdravniško pomoč. Kemična snov iz baterije lahko povzroči resne poškodbe.

6. Servis

a) Delov naprave ne menjajte, popravil ne izvajajte sami, niti na kakršnikoli način ne posegajte v napravo. Popravilo naprave zaupajte pooblaščenim osebam.

b) Popravilo ali sprememba izdelka brez pooblastila našega podjetja ni dovoljeno (lahko povzroči telesno poškodbo ali materialno škodo uporabniku). c) Električno napravo vedno predajte v popravilo na pooblaščen servis. Uporabljajte izključno originalne ali priporočene nadomestne dele. S tem zagotovite varnost tako sebe kot tudi vaši napravi.

DODATNA VARNOSTNA NAVODILA

Pred uporabo preberite ta varnostna navodila in jih hranite na varnem.

! - Ta simbol označuje nevarnost poškodb ali poškodb naprave.

Nosite zaščitna očala, zaščito za sluh, zaščitno masko in rokavice.

- Pri delu v prašnem okolju zagotovite brezplačne prezračevalne odprtine. Pred čiščenjem izključite napajalnik naprave.
- Pozor, nevarnost poškodb! Brusilno kolo še nekaj časa deluje po izklopu stroja.
- Nikoli ne pokrivajte opozorilnih nalepk na električni opremi.
- Električno opremo namestite na trdno, ravno in vodoravno površino. Če električna oprema zdrsa ali zibanja orodja ni mogoče voditi enakomerno ali varno.
- Orodje približajte obdelovancu šele, ko je vklopljen. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost, da se orodje zatakne v obdelovancu in potegne obdelovanec s seboj. To lahko privede do poškodb.
- Če se orodje zaklene, električno orodje takoj izklopite.
- Pred začetkom del nastavite pravilno hitrost.
- Brusnega kolesa se ne dotikajte, še preden se ohladi, preden končate delo. Orodje ne delo se močno segreje.
- Neuporabljeno električno orodje shranite na varno.
- Orodja nikoli ne puščajte, dokler se popolnoma ne ustavi. Zlojživno orodje lahko povzroči poškodbe.
- Nikoli ne uporabljajte električnega orodja če je kabel poškodovan.
- Naprave ne uporabljajte v neobičajnem položaju telesa. Vedno vzdržujte varno držo in vzdržujte vedno ravnotežje.
- Voda mora biti na varni razdalji izven dosega električnih delov orodja in ljudi na delovnem območju.
- Pozor! Med vožnjo nikoli ne odstrani drobnih ostružkov, drobcev ali zataknenih lesenih delov brusno kolo. Napravo izklopite pri odpravljanju težav ali zagozditvi kosov lesa.

Pazi:

Poškodba pljuči, če ne nosite ustrezne zaščite dihal. Poškodbe sluha, če ne nosite ustrezne zaščite za sluh.

Osebnostne poškodbe, če se dotaknete abrazivnih orodij nepokrita mesta; izmet delov iz obdelovancev ali poškodovanih brusnih plošč.

Škoda za zdravje zaradi vibracij z roko v roki, če napravo uporabljate dlje časa ali če ni pravilno vodena in vzdrževana.

To električno orodje med delovanjem ustvarja elektromagnetno polje. To polje lahko v določenih okoliščinah omeji aktivne ali pasivne medicinske vsadke.

Da bi zmanjšali tveganje za resne ali smrtne

poškodbe, priporočamo ljudem z medicinskimi vsadki Pred uporabo stroja se posvetujte s svojim zdravnikom in proizvajalcem.

Pred prvo operacijo izvedite preskus vsaj ene minute brez obremenitve in pri največji hitrosti. Ne stojte na nevarnem območju.

- Uporabljajte zaščitno opremo proti hrupu, prahu in vibracijam !!!

PRIHRANITE TA VARNOSTNA NAVODILA !!!

OPIS (A)

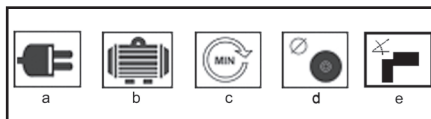
Krožni brus je primeren za brušenje trdega in mehkega lesa.

- 1 Brusno kolo
- 2 Krmilnik hitrosti
- 3 Stikalo za vklop / izklop
- 4 Pritrditev za vijačno objemko
- 5 Vtič
- 6 Kotna lestvica
- 7 Kotni vijak
- 8 Pralni stroj
- 9 Vijak za pritrditev na brusilno mizo
- 10 Držalo za brusilno mizo
- 11 Brusilna miza
- 12 Utor za kotno zaporo
- 13 Kotna postaja
- 14 Kotni adapter za zunanje odsesavanje prahu
- 15 Adapter za zunanje odsesavanje prahu
- 16 Vijačna objemka
- 17 Šesterokotni ključ
- 18 Brusni papir
- 19 Kotne tirnice
- 20 Kotni vijak

Piktogrami

Piktogrami na embalaži izdelka:

- a) Vrednosti napajanja
- b) Poraba energije
- c) Prosti tek
- d) Premer brusnega koluta
- e) Kot mize



UPORABA IN DELOVANJE

Orodja ASIST so namenjena samo domači ali hobi uporabi.

Proizvajalec in uvoznik ne priporočata uporabe tega orodja v ekstremnih pogojih in pod velikimi obremenitvami.

Vse dodatne zahteve morajo biti predmet dogovora med proizvajalcem in kupcem.

Pritrditev

Brusilni disk pritrdite vodoravno ali navpično na delovno ploščo ali mizo.
Priložena vijaka objemka (16) se mora zaskočiti v eno od vdolbin (4).

Montaža / demontaža

Demontaža brusne mize:

S priloženim ključem (17) odvijte vijak (9) pod brusilno mizo (11). Odstranite vijak (9) in podložko (8) in snemite nosilec brusnega kolesa (10) iz naprave.

Sestav brusne mize:

Če želite namestiti brusilno mizo (11), potisnite nosilec brusne mize (10) nazaj na napravo, privijte vijak (9) s podložko (8) in privijte. Prepričajte se, da so izbokline v pravilnem položaju, sicer vijaka (9) ne bo mogoče priviti.

Zamenjava brusnega papirja

Pozor, nevarnost poškodb!

Napravo izključite iz napajanja, da preprečite nenamerno vklop.

Za lažjo zamenjavo najprej odstranite brusilno mizo (11) in držalo (10)

Sestav brusnega papirja:

Brusni list (18) enakomerno pritisnite na brusilni disk (1).

Demontaža brusnega lista:

Odstranite brusilni list (18) z brusnega kolesa (1).

Testni zagon:

Po vsaki menjavi brusnega papirja vsaj eno minuto brez obremenitve in pri največji hitrosti izvedite preskus brez obremenitve. Ne stojte na nevarnem območju.

Nastavitev kota brusne mize

Kot brusne mize (11) lahko brezstopenjsko nastavite med -10° in $+50^\circ$.

Odvijte vijake (7). Z lestvico matic in kotov (6) nastavite želeni kot.

Ponovno privijte vijake.

Uporaba kotnega omejevalnika

Odvijte kotne zaporne vijake (20). Kotne tirnice (19) potisnite v želeni položaj v utoru (12) na brusilni mizi (11). Z lestvico nastavite zahtevani kot za označevanje na tirnici (19). Varnostni kot (13) pritrdite z zategnitvijo vijaka (20).

Priključek za odsesavanje prahu

Vstavite kotni adapter (14) v luknjo na napravi.

Prepričajte se, da izboklina kotnega adapterja (14) zdrsne v utor v luknji na napravi.

Zavrtite kotni adapter (14) v navpični ali vodoravni položaj okoli kotnega adapterja (14), da ga zaščitite pred padcem.

Odstranjevanje prahu:

Obrnite in nežno povlecite kotni adapter (14) in ga odstranite. Med namestitvijo lahko adapter odstranite

puščico na kotnem adapterju (14) in oznako na pokrovu naprave. Z napravo je priložen dodaten adapter (15) z večjim premerom, ki ga je mogoče po želji namestiti na kotni adapter (14). Uporabite lahko kotni adapter Lahko pa tudi neposredno priključite sesalno cev sesalnika.

Vklop in izklop

Napravo priključite na električno omrežje. S

krmilnikom hitrosti (2) izberite želeno hitrost.

Obrnite stikalo v položaj "I" (3). Naprava se zažene.

Obrnite stikalo v položaj "O" (3). Naprava se izklopi.

Nato odklopite napajalni kabel (5).

Po vklopu počakajte, da naprava doseže največjo hitrost. Šele nato začnite z mletjem.

Brušenje

Puščica nad brusilnim kolesom označuje smer vrtenja brusilnega stroja. Hitrost brušenja lahko regulirate s pomočjo regulatorja hitrosti (2), vklopite brusilnik.

Pustite, da brusilnik doseže polno hitrost in eno minuto deluje brez obremenitve.

Medtem ko obdelovanec trdno držite, držite površino za zmeljemo ob brusilni list.

Opomba: Brusilni disk enakomerno premikajte naprej in nazaj, da zagotovite enakomerno obrabo in podaljšate življenjsko dobo brusnega papirja.

Nasveti za mletje

Nikoli ne uporabljajte sile na brusilniku. Teža brusilke doda zadosten pritisk. Prevelik pritisk upočasni motor, hitro izrabi brusni papir in znatno zmanjša hitrost brusilke. To upočasni hitrost brušenja in ustvari površino nižje kakovosti.

Pogosto preverjajte obdelovanec. Mlinček lahko hitro odstrani material, zlasti z grobim papirjem.

Ne meljite na enem mestu predolgo. Hitro delovanje brusilnika lahko odstrani preveč materiala in ustvari neenakomerno površino.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred kakršno koli namestitvijo, prilagajanjem, popravilom ali vzdrževanjem izključite napajalni kabel iz vtičnice. S stroja redno odstranjujte prah in umazanijo s čopičem ali vlažno krpo.

Naprava v celotni življenjski dobi ne potrebuje mazanja.

Vedno shranjujte na suhem, izven dosega otrok.

Vedno imejte odprte odprtine za motor.

Redno preverjajte, ali so vsi pritrdilni vijaki in vijaki dobro priviti. Med delom lahko sčasoma postanejo dovoljeni.

Po vsaki uporabi pravilno očistite napravo. Odprtine in površino enote očistite z mehko krtačo ali krpo. S krtačo odstranite ostružke, prah in umazanijo.

Zamenjavo napajalnega kabla ali druga popravila lahko izvaja samo pooblaščen servisni center.

TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: 230V / 50Hz
Poraba energije: 140W
Hitrost prostega teka: 800-4000min-1
Kot brusne mize: -10 ° do + 50 °
Brusno kolo: Ø 125 mm
Brusilna plošča z Velcro pritrditvijo
Brezstopenjsko nastavljiv kot brusne mize
Stikalo s pokrovom za prah

Dodatki:

Set brusnih papirjev z Velcro pritrditvijo 6 kosov
(vsaka velikost zrn 2 kos 80/150/240)
1 vijačna spona
1 kos adapterja za odsesavanje prahu
1 šestnastiški ključ

Raven zvočnega tlaka merjenega po EN 60745:

LpA (zvočni tlak) 64,8 dB (A) KpA=3
LWA (glasnost) 77,8 dB (A) KwA=3

Poskrbite za ustrezno zaščito sluha!

Uporabljajte zaščito sluha, vedno ko zvočni tlak presega raven 80 dB (A).
Tehtana dejanska vrednost pospeška, glede na EN 60745: >2,50 m/s² K=1,5

Opozorilo: Vrednosti vibracij tekom dejanske uporabe ročnih električnih naprav se lahko razlikujejo od deklarirane vrednosti, odvisno od tega, kako se naprava uporablja in soodvisno od naslednjih dejavnikov: načina uporabe el. naprave in vrste rezanega ali vrtanega materiala, stanja naprave in postopkov njenega vzdrževanja, pravilnosti izbire uporabe dodatkov in zagotavljanja njihove ostrine in dobrega stanja, trdnosti pritrditve ročaja, uporabe anti-vibracijskih naprav, primernosti el. orodja za namene, za katere je bilo izdelano in upoštevanja delovnih procesov v skladu z navodili proizvajalca.

V primeru, da se to orodje uporablja nepravilno, lahko povzroči sindrom tresenja rok-ramen.

Opozorilo: Za natančno določitev je potrebno upoštevati raven treslajev v konkretnih pogojih uporabe v vseh načinih delovanja, kot je čas, kadar je ročno orodje, poleg obratovalnega časa izklopljeno ali je v teku mirovanja in takrat, kadar ne dela. To lahko znatno zmanjša nivo izpostavljenosti v celotnem ciklu delovanja. Minimalizirajte tveganje povzročanja treslajev, uporabljajte ostra dleta, vrtalnike in nože.

Orodje vzdržujte v skladu s temi navodili in zagotovite njegovo temeljito mazanje.

Pri redni uporabi naprave investirajte v opremo proti vibracijam.

Orodja ne uporabljajte pri temperaturah nižjih od 10 ° C.

Svoje delo, z el. orodji, ki proizvajajo visoke treslaje, načrtujte tako, da delo razdelite na več dni.

Zaradi varovanja okolja je elektronsko orodje, dodatno opremo in embalažo potrebno reciklirati.



Elektronskega orodjane odlagajte skupaj z gospodinjstvi odpadki!

Skladno z evropsko uredbo WEEE (2012/19/EU) o starih električnih in elektronskih napravah in v skladu z njeno uporabo v nacionalni zakonodaji, mora biti elektronsko orodje, ki ni več v uporabi, vrnjeno na kraj nakupa ali na zbirno mesto, kije namenjeno za zbiranje in uničevanje elektronskih naprav. Na ta način se elektronske naprave zbirajo, razstavijo in reciklirajo na okolju prijazen način.

GARANCIJA

V priloženem materialu boste našli specifikacijo garancijskih pogojev.

DATUM PROIZVODNJE

Datum proizvodnje je vključen v serijsko številko na etiketi izdelka.

Serijska številka ima format ORD-YY-MM-SERI, kjer je ORD številka naročila, YY je leto izdelave, MM je mesec proizvodnje, SERI je serijska številka izdelka.

OGÓLNA INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przechowaj wszelkie ostrzeżenia oraz instrukcje, w celu wykorzystania w przyszłości.

Z niniejszą instrukcją bezpieczeństwa należy się szczególnie zapoznać, zapamiętać ją oraz zachować

OSTRZEŻENIE: w związku z ochroną przed porażeniem prądem elektrycznym, zranieniem osób oraz niebezpieczeństwem powstania pożaru należy przy eksploatacji maszyn elektrycznych oraz elektrycznych narzędzi respektować i przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa. Pod pojęciem „narzędzie elektryczne” rozumie się we wszystkich poniższych wytycznych narzędzia zasilane z sieci (kablem zasilającym), oraz narzędzia zasilane bateriami - akumulatorami (bez kabla zasilającego).

1. Środowisko pracy

a) Urzymuj miejsce pracy w czystości oraz dbaj o dobre oświetlenie. Bałagan i niedoświetlone miejsca na stanowisku pracy bywają przyczyną urazów. Upatrznij narzędzia, których właśnie nie używasz.

b) Nie używaj elektrycznych narzędzi w środowisku zagrożonym powstaniem pożaru lub wybuchem, to znaczy w miejscach, gdzie występują łatwopalne ciecze, gazy lub pył. Na komutatorze narzędzia elektrycznego powstaje iskrzenie, które może być przyczyną zapalenia pyłu lub oparów.

c) Przy eksploatacji narzędzi elektrycznych należy ograniczyć dostęp do obszaru pracy osobom nieopowiadającym, zwłaszcza dzieciom! Jeżeli straciś koncentrację, możesz stracić kontrolę nad przeprowadzoną czynnością. W żadnym przypadku nie zostawiaj narzędzia elektrycznego bez nadzoru. Podejmij wszelkie kroki, aby uniemożliwić dostęp do urządzenia zwierzętom.

2. Bezpieczeństwo elektryczne

a) Wtyczka kabla zasilającego narzędzia elektrycznego musi odpowiadać gniazdku sieciowemu. Nigdy w żaden sposób nie modyfikuj wtyczki. W przypadku narzędzi, które mają na wtyczce kabel zasilający kablocie zabezpieczający, nie używaj rozgłaszaczy ani innych adapterów. Nieuszkodzone wtyczki i odpowiednie gniazdzka ograniczają niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. Uszkodzone lub poplątane kable zasilające zwiększają ryzyko niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym. Jeżeli kable sieciowy są uszkodzone, konieczne jest zastąpienie go nowym kablem sieciowym, który można pozyskać w autoryzowanym punkcie serwisowym lub u dostawcy.

b) Wystarczy się kontaktu ciała z uzemnionymi przedmiotami, jak np. rury, grzejniki centralnego ogrzewania, kuchenki gazowe czy chłodziarki. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym jest większe, jeżeli twoje ciało ma kontakt z ziemią.

c) Nie narażaj narzędzia elektrycznego na deszcz, wilgoc lub zmoczenie. Nigdy nie dotykaj narzędzia elektrycznego mokrymi rękami. Nigdy nie mój narzędzia elektrycznego pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.

d) Nie używaj kabla zasilającego do innego celu niż jest przeznaczony.

Nigdy nie noś i nie ciągnij narzędzia elektrycznego za kabel zasilający. Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka poprzez ciągnięcie za kabel. Nie dopuść do mechanicznego uszkodzenia kabli elektrycznych ostrymi lub gorącymi przedmiotami.

e) Narzędzie elektryczne zostało wyprodukowane wyłącznie do zasilania zmiennym prądem elektrycznym.

Zawsze kontroluj, czy napięcie elektryczne odpowiada informacjom zamieszczonym na tabliczce znamionowej narzędzia.

f) Nigdy nie pracuj z narzędziem, które ma uszkodzony kabel elektryczny lub wtyczkę, lub spadło na ziemię i jest w jakikolwiek sposób uszkodzone.

g) W przypadku użycia kabla przedłużającego, zawsze sprawdzaj, czy jego parametry techniczne odpowiadają danym zamieszczonym na tabliczce znamionowej narzędzia. Jeżeli narzędzie jest używane na zewnątrz, używaj kabla przedłużającego odpowiedniego do użytkowania na zewnątrz. Przy użyciu bębnow przedłużających konieczne jest ich rozwinięcie, aby nie dochodziło do przegrzania kabla.

h) Jeżeli elektryczne narzędzie jest używane w wilgotnych pomieszczeniach lub na zewnątrz, jego użytkowanie jest dozwolone tylko wtedy, jeżeli jest podłączone do obwodu elektrycznego z wyłącznikiem różnicowoprądowym $\leq 30\text{ mA}$. Wykorzystanie elektrycznego obwodu z wyłącznikiem /RCD/ obniża ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

i) Ręczne narzędzie elektryczne trzymaj wyłącznie za zaizolowane obszary przeznaczone do chwytu, ponieważ w trakcie eksploatacji może dojść do kontaktu osprzętu inoącego czy wierzącego z ukrętym przewodem lub ze sznurkiem zasilającym narzędzia.

3. Bezpieczeństwo osób

a) Przy użyciu narzędzia elektrycznego bądź uważaj i ostrożnie, poświęćając maksymalną uwagę czynności, którą wykonujesz. Skup się na pracy. Nie pracuj z narzędziem elektrycznym, jeżeli jesteś zmęczony lub jesteś pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Również chwilowa nieuwaga przy użyciu narzędzia elektrycznego może prowadzić do poważnego urazu. Przy pracy z narzędziem elektrycznym nie jedz, nie pij i nie pal.

b) Używaj środków ochronnych. Zawsze używaj środków chroniących wzrok. Używaj środków ochronnych odpowiadających rodzajowi pracy, którą wykonujesz. Środki ochronne, jak na przykład respirator, antypoślizgowe obuwie ochronne, rękawice głowy lub ochrona słuchu używane w zgodzie z warunkami pracy, obniżają ryzyko zranienia osób.

c) Wystarczy się nieumyślnie złączenia narzędzia. Nie przenoś narzędzia, które jest podłączone do sieci elektrycznej z palcem na włączniku lub spuszcze. Przed przyłączeniem do napięcia elektrycznego, upewnij się że włącznik lub spust są w pozycji „wyłączony”. Przenoszenie narzędzia z palcem na włączniku lub wkładanie wtyczki narzędzia do gniazdzka z złączonym włącznikiem może być przyczyną poważnych urazów.

d) Przed włączeniem narzędzia używaj wszelkie klucze i przyrządy ustawiające. Klucz lub przyrząd nastawiający, który zostanie przymocowany do obracającej się części może być przyczyną zranienia osób.

e) Zawsze utrzymuj stabilną postawę i równowagę. Pracuj tylko tam, gdzie masz bezpieczny dostęp. Nigdy nie przeceniaj własnych sił. Nie używaj narzędzi elektrycznych, jeżeli jesteś zmęczony.

f) Ueberaj się w odpowiedni sposób. Używaj odzieży roboczej. Nie noś luźnych ubrań i biżuterii. Dbaj o to, aby twoje włosy, odzież, rękawice lub inne części twojego ciała nie znalazły się zbyt blisko obracających się lub rozgrzanych części narzędzia elektrycznego.

g) Podłącz urządzenie do odsysania pyłu. Jeżeli narzędzie posiada możliwość podłączenia urządzenia do wychwytywania lub odsysania pyłu, zapewnij aby doszło do jego odpowiedniego podłączenia i użytkowania. Wykorzystanie tych

urządzeń może ograniczyć niebezpieczeństwo powstające z powodu pyłu.

h) Stabilnie przmocuj obrabiany przedmiot. Użyj ściśku stolarskiego lub imadła w celu zamocowania części, która będziez obrabiac.

i) Nie używaj narzędzia elektrycznego, jeżeli jesteś pod wpływem alkoholu, narkotyków, leków lub innych środków odurzających lub uzależniających.

j) Opiswane urządzenie nie jest przeznaczone do użyciu przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych, mentalnych (włącznie z dziećmi) lub przez osoby z niewystarczającym doświadczeniem i wiedzą, jeżeli nie znajdują się one pod nadzorem lub nie otrzymały wskazówek dot. użytkowania od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieci muszą znajdować się pod nadzorem, aby była pewność, że nie bawią się urządzeniem.

4. Używanie narzędzia elektrycznego i jego konserwacja

a) W przypadku jakiegokolwiek problemu przy pracy, przed każdym czyszczeniem lub konserwacją, przy każdym przesunięciu pracu, przed zakończeniem pracy, narzędzie elektryczne należy zawsze odłączyć od sieci elektrycznej. Nigdy nie pracuj z narzędziem elektrycznym, jeżeli jest ono w jakikolwiek sposób uszkodzone.

b) Jeżeli narzędzie znacznie wydawać nienaturalny dźwięk lub zapach, natychmiast zakończ pracę.

c) Nie przeciążaj narzędzia elektrycznego. Narzędzie elektryczne będzie pracować lepiej i bezpieczniej, jeżeli będziez go używać jedynie przy obrótach, które są dla niego zalecane. Używaj odpowiedniego narzędzia, przeznaczonego dla danej czynności. Odpowiednie narzędzie będzie lepiej i bezpieczniej wykonywać pracę, dla której zostało skonstruowane.

d) Nie używaj narzędzia elektrycznego, którego nie da się bezpiecznie włączyć i wyłączyć włącznikiem sterowania. Używanie takiego narzędzia jest niebezpieczne.

Wadliwe włączniki muszą być naprawione przez certyfikowany serwis.

e) Przed rozpoczęciem regulacji, wymiany osprzętu lub konserwacji odłącz narzędzie od źródła energii elektrycznej. Ten krok ograniczy niebezpieczeństwo przypadkowego uruchomienia.

f) Nieużywane narzędzie elektryczne wyczyść i schowaj tak, by znajdowało się poza zasięgiem dzieci i osób nieopowiadających. Narzędzie elektryczne w rękach niedoświadczonych użytkowników może być niebezpieczne. Narzędzie elektryczne przechowywaj w suchym i bezpiecznym miejscu.

g) Urzymuj narzędzie elektryczne w dobrym stanie. Systematycznie kontroluj wyregulowanie ruchomych części oraz ich ruch. Kontroluj, czy nie doszło do uszkodzeń obudowy ochronnej lub innych części, których uszkodzenia mogą zagrozić bezpiecznemu działaniu narzędzia elektrycznego. Jeżeli narzędzie jest uszkodzone, spraw, aby przed kolejnym użyciem zostało w pełni naprawione. Wiele urazów jest spowodowanych przez złą konserwację narzędzie elektrycznego.

h) Przyrządy trące uderzają w czystości oraz dbaj o ich ostrość. Odpowiednie utrzymane i naostrzone narzędzia ułatwiają pracę, ograniczają niebezpieczeństwo zranienia, a pracę z nimi są łatwie kontroluje. Użycie innego wyposażenia niż to, które zostało podane w instrukcji obsługi, może spowodować uszkodzenie narzędzia i być przyczyną zranienia.

i) Narzędzi elektrycznych, wyposażeni, sprzętu roboczego itp. używaj w zgodzie z niniejszą instrukcją w sposób, który jest przypisany dla konkretnego narzędzia elektrycznego, dodatkow z uwagą na dane warunki pracy oraz rodzaj wykonywanej pracy. Używanie narzędzia do innych celów, niż jest przeznaczone, może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

5. Używanie narzędzia akumulatorowego

a) Przed włożeniem akumulatora, upewnij się, że włącznik znajduje się w pozycji „0 - wyłączony”.

Włożenie akumulatora do włącznego narzędzia może być przyczyną niebezpiecznych sytuacji.

b) Do ładowania akumulatorów stosuj jedynie ładowarki wskazane przez producenta. Użycie ładowarki przeznaczonej dla innego typu akumulatora może spowodować jego uszkodzenie oraz pożar.

c) Używaj akumulatorów, które są przeznaczone jedynie dla danego narzędzia. Użycie innych akumulatorów może być przyczyną zranienia lub powstania pożaru.

d) Jeżeli akumulator nie jest używany, przechowuj go bez kontaktu z metalowymi przedmiotami, na przykład: zaciskami, kluczami, śrubami i innymi drobnymi metalowymi przedmiotami, które mogłyby spowodować kontakt jednego styku akumulatora z drugim. Zwarcie akumulatora może spowodować zranienie, poparzenia lub pożar.

e) Obchodź się ostrożnie z akumulatorami. Przy nieostrożnym obchodzeniu się może z akumulatora wyciec substancja chemiczna. Unikaj kontaktu z tą substancją, a jeżeli dojdzie do kontaktu z nią, dokładnie wymyj miejsce kontaktu pod bieżącą wodą. Jeżeli substancja chemiczna dostanie się do oczu, natychmiast kontaktuj się z lekarzem. Substancja chemiczna z akumulatora może spowodować poważne zranienia.

6. Serwis

a) Nie wymieniał sam części narzędzia, nie przeprowadzaj samodzielnych napraw, ani w żaden inny sposób nie ingeruj w konstrukcję narzędzia. Naprawy narzędzia zlecaj wykwalifikowanym osobom.

b) Każda naprawa lub modyfikacja produktu przeprowadzona bez upoważnienia przez naszą firmę jest niedopuszczalna (może spowodować uraz lub szkodę użytkowników).

c) Narzędzie elektryczne zawsze oddawaj do naprawy do certyfikowanego punktu serwisowego. Używaj tylko oryginalnych lub polecanych części zamiennych. Zapewnisz w ten sposób bezpieczeństwo sobie i twojemu narzędziu.

DODATKOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem przeczytaj te instrukcje bezpieczeństwa i przechowuj je w bezpiecznym miejscu.

! - Ten symbol oznacza ryzyko zranienia lub uszkodzenia urządzenia.

Nosić okulary ochronne, ochronę słuchu, maskę przeciwpyłową i rękawice.

- Podczas pracy w zapyłonym środowisku należy zapewnić swobodne otwory wentylacyjne. Odłączyć zasilanie przed czyszczeniem urządzenia.
 - Uwaga, ryzyko obrażeń! Tarcza szlifierska jeszcze przez jakiś czas pracuje po wyłączeniu maszyny.
 - Nigdy nie zakrywać etykiet ostrzegawczych na sprzęcie elektrycznym.
 - Zamontuj sprzęt elektryczny na solidnej, równej i poziomej powierzchni. Jeśli sprzęt elektryczny ślizgać się lub kołysać, narzędzie nie może być prowadzone równomiernie lub bezpiecznie.
 - Narzędzie zbliżać się do przedmiotu obrabianego tylko wtedy, gdy jest włączone. W przeciwnym razie istnieje ryzyko utknięcia narzędzia w obrabianym przedmiocie i ciągnie ze sobą obrabiany przedmiot. Może to prowadzić do obrażeń.
 - Jeśli narzędzie się zablokuje, natychmiast wyłącz je.
 - Ustaw odpowiednią prędkość przed rozpoczęciem pracy.
 - Nie dotykaj tarczy szlifierskiej przed jej ostygnięciem przed zakończeniem pracy. Narzędzie nie pracuje bardzo się nagrzewa.
 - Przechowuj nieużywane elektronarzędzie w bezpiecznym miejscu.
 - Nigdy nie zostawiaj narzędzia, dopóki się nie zatrzyma. Chowane narzędzia mogą spowodować obrażenia.
 - Nigdy nie używaj elektronarzędzi jeśli kabel jest uszkodzony.
 - Nie używaj urządzenia w nieprawidłowej pozycji ciała. Zawsze utrzymuj bezpieczną postawę i utrzymuj zawsze równowagę.
 - Woda musi być przechowywana w bezpiecznej odległości, poza zasięgiem elektrycznych części narzędzi i ludzi w obszarze roboczym.
 - Uwaga! Nigdy nie usuwa luźnych wiórów, drzazg lub zakleszczonych drewnianych elementów podczas pracy
- Ściernica. Wyłącz urządzenie podczas rozwiązywania problemów lub zakleszczonych kawałków drewna.

Uważaj na:

Uszkodzenie płuc, jeśli nie nosisz odpowiedniej ochrony dróg oddechowych.

Uszkodzenie słuchu, jeśli nie nosisz odpowiedniej ochrony słuchu.

Obrażenia ciała w przypadku dotknięcia narzędzi ściernych

odkryte miejsca; wyrzucanie części z obrabianych

przedmiotów lub uszkodzonych ściernic.

Uszczerbek na zdrowiu spowodowany drganiami rąk i ramion, jeśli urządzenie jest używane przez długi czas lub nie jest właściwie prowadzone i konserwowane.

To elektronarzędzie wytwarza podczas pracy pole elektromagnetyczne. To pole może w pewnych okolicznościach ograniczać aktywne lub pasywne implanty medyczne.

Aby zmniejszyć ryzyko poważnych lub śmiertelnych obrażeń, zalecamy osoby z implantami medycznymi Przed przystąpieniem do obsługi maszyny skonsultuj się z lekarzem i producentem.

Przed pierwszym uruchomieniem przeprowadź jazdę próbną przez co najmniej jedną minutę bez obciążenia i przy maksymalnej prędkości. Nie stój w strefie zagrożenia.

- Stosować sprzęt chroniący przed hałasem, kurzem i wibracjami !!!

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA !!!

OPIS (A)

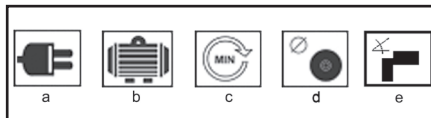
Szlifierka tarczowa nadaje się do szlifowania twardego i miękkiego drewna.

- 1 ściernica
- 2 kontroler prędkości
- 3 Włącznik/wyłącznik
- 4 Mocowanie do zacisku śrubowego
- 5 Wtyczka sieciowa
- 6 Skala kątowna
- 7 Śruba blokująca kąt
- 8 Podkładka
- 9 Śruba do mocowania do stołu szlifierskiego
- 10 Uchwyt stołu szlifierskiego
- 11 Stół szlifierski
- 12 Rowek do ogranicznika kątownego
- 13 Ogranicznik kątowny
- 14 Adapter kątowny do zewnętrznego odsysania pyłu
- 15 Adapter do zewnętrznego odsysania pyłu
- 16 Zacisk śrubowy
- 17 Klucz sześciokątny
- 18 Papier ścierny
- 19 Szyny kątowe
- 20 Śruba ogranicznika kątownego

Piktogramy

Piktogramy na opakowaniu produktu:

- a) Wartości zasilania
- b) Pobór mocy
- c) Prędkość biegu jałowego
- d) Średnica ściernicy
- e) Kąt stołu



UŻYTKOWANIE I OBSŁUGA

Narzędzia ASIST są przeznaczone wyłącznie do użytku domowego lub hobbystycznego.

Producent i importer nie zaleca używania tego narzędzia w ekstremalnych warunkach i przy dużych obciążeniach.

Wszelkie dodatkowe wymagania muszą być przedmiotem umowy pomiędzy producentem a klientem.

Zapięcie

Przymocuj szlifierkę tarczową poziomo lub pionowo do blatu lub stołu.

Dostarczony zacisk śrubowy (16) musi zatrzaskać się w jednym z wgłębień (4).

Montaż / demontaż

Demontaż stołu szlifierskiego:

Użyj dostarczonego klucza (17) do poluzowania śruby (9) pod stołem szlifierskim (11). Usuń śrubę (9) i podkładkę (8) i ściągnij uchwyt tarczy szlifierskiej (10) z urządzenia.

Montaż stołu szlifierskiego:

Aby zamontować stół szlifierski (11), wsuń uchwyt stołu szlifierskiego (10) z powrotem na urządzenie, włóż śrubę (9) z podkładką (8) i dokręć. Upewnij się, że występy są we właściwej pozycji, w przeciwnym razie nie będzie możliwe wkręcenie śruby (9).

Wymiana papieru ściernego

Uwaga, ryzyko obrażeń!

Odłącz urządzenie od zasilania, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu.

Aby ułatwić wymianę, najpierw zdejmij stół szlifierski (11) i uchwyt (10)

Montaż papieru ściernego:

Dociśnij arkusz szlifierski (18) równomiernie na tarczę szlifierską (1).

Demontaż arkusza szlifierskiego:

Zdejmij arkusz szlifierski (18) z tarczy szlifierskiej (1).

Testowe uruchomienie:

Po każdej zmianie papieru ściernego wykonaj test bez obciążenia przez co najmniej jedną minutę bez obciążenia i przy maksymalnej prędkości. Nie stój w strefie zagrożenia.

Regulacja kąta stołu szlifierskiego

Kąt stołu szlifierskiego (11) można regulować bezstopniowo w zakresie od -10° do $+50^\circ$.

Poluzuj śruby (7). Użyj nakrętki i skali kątovej (6), aby ustawić żądany kąt.

Ponownie dokręć śruby.

Korzystanie z ogranicznika kątovej

Poluzuj śruby ogranicznika kątovej (20). Wsuń szyny kątovej (19) w żądane położenie w rowku (12) na stole szlifierskim (11). Za pomocą skali ustawić żądany kąt oznaczenia na szynie (19). Zabezpieczyć ogranicznik kątovej (13) dokręcając śrubę (20).

Przyłącze do odsysania pyłu

Włóż adapter kątovej (14) do otworu w urządzeniu.

Upewnij się, że występ na adapterze kątovej (14) wsunął się w rowek w otworze urządzenia.

Obróć adapter kątovej (14) do pozycji pionowej lub poziomej wokół adaptera kątovej (14), aby zabezpieczyć go przed wypadnięciem.

Odsysanie pyłu:

Obróć i delikatnie pociągnij adapter kątovej (14) i wyjmij go. Adapter można wyjąć podczas montażu strzałka na adapterze kątovej (14) i znak na obu dowie urządzenia. Wraz z urządzeniem dostarczany jest dodatkowy adapter (15) o większej średnicy, który można opcjonalnie zamontować na kątowniku adapter (14). Możesz użyć adaptera kątovej Alternatywnie podłącz bezpośrednio wąż ssący odkurzacza.

Włączanie i wyłączanie

Podłącz urządzenie do sieci. Użyj regulatora prędkości (2), aby wybrać żądaną prędkość. Ustaw przełącznik w pozycji „I” (3). Urządzenie uruchamia się.

Ustaw przełącznik w pozycji „O” (3). Urządzenie wyłącza się.

Następnie odłącz przewód zasilający (5).

Po włączeniu poczekaj, aż urządzenie osiągnie maksymalną prędkość. Dopiero wtedy zacznij szlifować.

Szlifowanie

Strzałka nad ściernicą wskazuje kierunek obrotów szlifierki tarczowej. Prędkość mielenia można regulować za pomocą regulatora prędkości (2), włączyć młynek.

Pozwól, aby młynek osiągnął pełną prędkość i pracował bez obciążenia przez jedną minutę.

Trzymając mocno obrabiany przedmiot, przytrzymaj powierzchnię za szlifować o arkusz szlifierski.

Uwaga: Przesuwaj tarczę szlifierską równomiernie do przodu i do tyłu, aby zapewnić równomierne zużycie i przedłużyć żywotność papieru ściernego.

Wskazówki dotyczące szlifowania

Nigdy nie używaj siły na szlifierce. Ciężar młynka dodaje wystarczającego nacisku. Nadmierny nacisk spowalnia silnik, szybko zużywa papier ścierny i znacznie zmniejsza prędkość szlifierki. Spowalnia to prędkość szlifowania i tworzy powierzchnię o niższej jakości.

Często sprawdzaj obrabiany przedmiot. Szlifierka jest w stanie szybko usunąć materiał, zwłaszcza przy szorstkim papierze.

Nie miel zbyt długo w jednym miejscu. Szybkie działanie szlifierki może usunąć zbyt dużo materiału i stworzyć nierówną powierzchnię.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Odłącz przewód zasilający od gniazdka sieciowego

przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności instalacyjnych, regulacyjnych, naprawczych lub konserwacyjnych. Regularnie usuwaj kurz i brud z urządzenia za pomocą pędzla lub wilgotnej szmatki. Urządzenie nie wymaga smarowania przez cały okres użytkowania.

Zawsze przechowywać w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci. Zawsze miej otwarte otwory wentylacyjne silnika.

Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie śruby mocujące i śruby są dokręcone. Podczas pracy mogą z czasem stać się dozwolone.

Wyczyść maszynę po każdym użyciu. Wyczyść otwory wentylacyjne i powierzchnię urządzenia miękką szmatką lub szmatką. Usuń wióry, kurz i brud za pomocą pędzla.

Wymiana przewodu zasilającego lub inne naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane centrum serwisowe.

DANE TECHNICZNE

Zasilanie: 230V / 50Hz
Pobór mocy: 140W
Prędkość biegu jałowego: 800-4000 min⁻¹
Kąt stołu szlifierskiego: -10 ° do + 50 °
Tarcza szlifierska: Ø 125 mm
Płytką ścierna z napięciem na rzep
Bezstopniowa regulacja kąta stołu szlifierskiego
Przełącznik z osłoną przeciwypyłową

Akcesoria:

Zestaw papierów ściernych z napięciem na rzep 6szt (każda ziarność 2szt 80/150/240)
1 zacisk śrubowy
1 sztuka adaptera do odsysania pyłu
1 klucz imbusowy

Poziom ciśnienia akustycznego mierzony na podstawie EN 60745:

LpA (ciśnienie akustyczne)	64,8 dB (A)KpA=3
LWA (moc akustyczna)	77,8 dB (A)KwA=3

Podjmij odpowiednie kroki w celu ochrony słuchu! Używaj środków chroniących słuch zawsze, kiedy ciśnienie akustyczne przekroczy poziom 80 dB (A). Efektywna wartość przyspieszenia na podstawie EN 60745: >2,50 m/s² K=1,5

Opozorilo: Vrednost vibracij med uporabo električne ročne naprave se lahko razlikuje od deklarirane vrednosti glede na način, na katerega se naprava uporablja ter glede na naslednje okoliščine: način uporabe el. naprave in vrsto dletanega ali vrtnanega materiala, stanje naprave in način vzdrževanja, pravilnost izbire uporabljane dodatne uporabe ter zagotovitev njene ostrine in dobrega stanja, moč oprjemna ročaja, uporaba protivibracijskih naprav, primernost uporabe el. naprave za namen, za katerega je bila načrtovana ter upoštevanje delovnih postopkov v skladu z zahtevami proizvajalca. V primeru, da naprava ni uporabljana pravilno, lahko pripelje do sindroma tresoče roke ali

ramena.

Opozorilo: Za podrobnosti je potrebno vzeti v obzir raven pojavljanja vibracij v konkretnih pogojih uporabe v vseh delovnih režimih, kot je na primer čas, ko je ročno orodje poleg časa delovanja tudi izključeno in ko je v prostem teku in takrat ne opravlja dela. To lahko občutno zniža raven izpostavljanja tekom celotnega delovnega cikla. Zmanjšajte tveganje vpliva tresljajev in uporabljajte, uporabljajte ostra dleta, svedre in nože. Napravo vzdržujte v skladu s temi navodili ter zagotovite, da bo naprava temeljito mazana. Pri redni uporabi naprave investirajte v antivibracijske naprave. Naprave ne uporabljajte pri temperaturi, nižji od 10°C. Svoje delo načrtujte tako, da boste delo z el. napravo, ki proizvaja visoko tresenje, razdelili na več dni. Pridrujemo si pravico do sprememb.

OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO PRZETWARZANIE ODPADÓW



Narzędzia elektryczne, sprzęt i opakowania powinny zostać przekazane do odzysku odpadów, które nie zagrażają środowisku naturalnemu.

Nie wyrzucaj narzędzi elektrycznych do domowych odpadów!

Zgodnie z dyrektywą europejską WEEE (2012/19/EU) o starych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych i jej realizacji w krajowych prawodawstwach, nieużyteczne elektronarzędzie musi zostać oddane do miejsca zakupu podobnego narzędzia lub w dostępnych miejscach zbierających i likwidujących elektronarzędzia. W ten sposób dostarczone narzędzia elektryczne, zostaną zgromadzone, rozbrane i przekazane do odzysku odpadów, który nie zagraża środowisku naturalnemu.

GWARANCJA

W dołączonym materiale znajdziesz specyfikację warunków gwarancyjnych.

Data produkcji

Data produkcji jest włączana do numeru seryjnego na etykiecie produktu.

Numer seryjny ma format ORD-YY-MM-SERI, gdzie ORD to numer zamówienia, YY to rok produkcji, MM to miesiąc produkcji, SERI to numer seryjny produktu.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Sicherheitsvorschriften eingehend durch, behalten sie im Gedächtnis und aufbewahren sie.

HINWEIS: Beachten Sie beim Umgang mit elektrischen Maschinen und Elektrowerkzeugen die folgenden Sicherheitshinweise zum Schutz vor Stromschlägen, Personenschäden und Brandgefahr. Der Begriff "Elektrowerkzeug" wird in allen folgenden Anweisungen verwendet und bezeichnet sowohl Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) als auch batteriebetriebene Werkzeuge (ohne Netzkabel).

Bewahren Sie alle Verwarnungen und Hinweise für künftigen Gebrauch

1. Arbeitsumfeld

a) Halten Sie den Arbeitsbereich im sauberen Zustand aufrecht und achten Sie auf ausreichende Beleuchtung. Unordnung und dunkle Ecken auf dem Arbeitsplatz sind häufige Unfallquellen. Räumen Sie das Werkzeug auf, das Sie gerade nicht nutzen.

b) Verwenden Sie keine Elektrowerkzeuge in einer Umgebung, in der Brand- oder Explosionsgefahr besteht, d.h. dort, wo sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden. Das Elektrowerkzeug erzeugt einen Funkenneffekt am Kommutator, der zur Staub- oder Dampfentzündung führen kann.

c) Bei der Verwendung von elektrischen Werkzeugen verhindern Sie, dass Unbefugte, insbesondere Kinder, auf den Arbeitsbereich zugreifen können! Wenn Sie gestört sind, können Sie die Kontrolle über die durchgeführte Tätigkeit verlieren. Lassen Sie auf keinen Fall das Elektrowerkzeug ohne Aufsicht. Verhindern Sie den Tieren den Zugang zu Elektroanlagen.

2. Elektrische Sicherheit

a) Die Gabel des Netzkabels am Elektrowerkzeug muss der Steckdose entsprechen. Ändern Sie niemals die Gabel zum Werkzeug, das auf der Gabel des Netzkabels einen Erdungsstift hat, verwenden Sie keine Gabelungen oder sonstige Adapter. Unbeschädigte Gabeln und entsprechende Steckdosen reduzieren die Gefahr des Stromschlags. Beschädigte oder verschlaufene Versorgungs-kabel erhöhen die Unfallgefahr des Stromschlags. Ein beschädigtes Netzkabel ist gegen ein neues zu ersetzen, das im autorisierten Service oder beim Importeur erhältlich ist.

b) Vermeiden Sie den Körperkontakt mit den geerdeten Gegenständen, wie z. B. Rohrleitungen, Körper der Zentralheizung, Herde und Kühlschränke. Stromschlag-Gefahr ist größer, wenn Sie auf dem Boden stehen.

c) Setzen Sie die Elektrowerkzeuge nicht dem Regen, der Feuchtigkeit oder Nässe aus. Berühren Sie die Elektrowerkzeuge niemals mit nassen Händen. Waschen Sie das Elektrowerkzeug niemals unter fließendem Wasser und tauchen Sie es nicht ins Wasser.

d) Verwenden Sie das Netzkabel zu keinem anderen, als dem vorgesehenen Zweck. Tragen und ziehen Sie das Elektrowerkzeug nie mit dem Netzkabel. Ziehen Sie die Gabel aus der Steckdose nicht mit dem Kabelzug aus. Vermeiden Sie mechanische Beschädigung der elektrischen Kabel durch scharfe oder heiße Gegenstände.

e) Das elektrische Werkzeug wurde ausschließlich für Wechselstrom hergestellt. Überprüfen Sie immer, ob die elektrische Spannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Werkzeugs übereinstimmt.

f) Arbeiten Sie niemals mit Werkzeug mit beschädigtem Kabel oder beschädigter Gabel, mit Werkzeug, dass auf den Boden gefallen ist und ist wie auch immer beschädigt.

g) Überzeugen Sie sich, dass die technischen Parameter des Verlängerungskabels den Angaben auf den Werkzeug-Typenschild entsprechen. Wenn Sie das Werkzeug draußen verwenden, benutzen Sie das Kabel für Verwendung im Freien. Das Kabel auf den Verlängerungsspulen muss aufgerollt werden, sonst kommt es zu seiner Überhitzung.

h) Wenn das Elektrowerkzeug in feuchten Räumen oder im Freien verwendet wird, darf es nur verwendet werden, wenn es an Stromkreis mit Fehlerstromschutzschalter (FSS) angeschlossen ist. Verwendung des Stromkreises mit einem Schutzschalter (RCD) reduziert das Risiko des Stromschlags.

i) Handelt es sich um Werkzeug halten Sie ausschließlich auf isolierter Fläche für Anfassen, weil es beim Betrieb zum Kontakt des Schneide- oder Bohrzubehörs mit einem verdeckten Leiter oder mit dem Netzkabel des Werkzeugs kommen kann.

3. Sicherheit der Personen

a) Bei Verwendung des Elektrowerkzeugs seien Sie vorsichtig und widmen Sie der ausgeübten Tätigkeit maximale Aufmerksamkeit. Konzentrieren Sie sich auf die Arbeit. Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten sind. Schon ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch von Elektrowerkzeugen kann zu ernsthaften Verletzungen führen. Während der Arbeit mit dem Elektrowerkzeug essen Sie nicht, trinken Sie nicht und rauchen Sie nicht.

b) Verwenden Sie die Schutzmittel. Tragen Sie immer den Augenschutz. Verwenden Sie eine Schutzausrüstung, die Ihrer Arbeit entspricht. Die Schutzausrüstung wie Atemschutzmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Kopfschutz oder Gehörschutz, die in Übereinstimmung mit den Arbeitsbedingungen verwendet werden, verringern das Risiko von Personen-Verletzungen.

c) Vermeiden Sie unbeabsichtigte Einschaltung des Werkzeugs. Übertragen Sie nicht Werkzeug, das an Stromnetz angeschlossen ist, mit dem Finger an dem Schalter oder an dem Auslöser. Vor dem Anschluss an Stromnetz vergewissern Sie sich, dass der Schalter oder der Auslöser in der Position "AUS" sind. Übertragung des Werkzeugs mit dem Finger an dem Schalter oder Einschlebung der Gabel vom Werkzeug in die Steckdose mit dem eingeschalteten Schalter kann schwere Unfälle verursachen.

d) Vor Einschaltung des Werkzeugs entfernen Sie alle Einstellenschlüssel und Werkzeuge. Der Einstellenschlüssel oder das Werkzeug, das zum Drehen des Elektrowerkzeugs befestigt ist, kann Personenverletzung verursachen.

e) Halten Sie immer eine stabile Körperhaltung und Gleichgewicht. Arbeiten nur dort, wohin Sie sicher reichen können. Überschätzen Sie niemals Ihre eigene Kraft. Verwenden Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind.

f) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie Arbeitskleidung. Tragen Sie keine lose Kleidung und keinen Schmuck. Achten Sie darauf, dass Ihr Haar, Ihre Kleidung, Handschuhe oder Körperteile nicht zu nahe der Dreh- oder Heizeile des Elektrowerkzeugs sind.

g) Schließen Sie den Staubsauger an. Wenn es das Werkzeug ermöglicht, schließen Sie eine Einrichtung für Auffangen oder Absaugung des Staubs an und stellen Sie sicher, dass sie richtig angeschlossen und verwendet wird. Der Einsatz dieser Einrichtung kann die Gefahr beschränken, die durch Staub entsteht.

h) Befestigen Sie das Werkstück. Verwenden Sie die Tischlerklammer oder einen Schraubstock für Befestigung des Teils, den Sie bearbeiten.

i) Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie unter Einfluss von Alkohol, Drogen, Medikamenten oder anderen Rausch- oder Suchtmitteln sind.

j) Diese Einrichtung ist nicht für Verwendung von Personen und Kindern mit verminderten physischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen vorgesehen, wenn diese nicht unter Aufsicht sind oder wenn sie bzgl. Verwendung der Anlage von einer für deren Sicherheit beauftragten Person nicht unterwiesen wurden. Kinder müssen sich unter Aufsicht befinden, um sicherzustellen, dass sie mit der Einrichtung nicht spielen.

4. Verwendung des Elektrowerkzeugs und dessen Wartung

a) Das Elektrowerkzeug ist bei jedem Problem während der Arbeit, vor jeder Reinigung oder Wartung, bei jeder Verlegung und nach Beendigung der Arbeit vom Stromnetz abzuschalten! Arbeiten Sie niemals mit beschädigtem Elektrowerkzeug.

b) Wenn das Werkzeug ungewöhnliche Geräusche oder Geruch gibt, beenden Sie sofort die Arbeit.

c) Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Das elektrische Werkzeug wird besser und sicherer arbeiten, wenn Sie es mit der vorgegebenen Drehzahl betreiben werden. Verwenden Sie das richtige Werkzeug, das für die jeweilige Tätigkeit vorgesehen ist. Das richtige Werkzeug wird die Arbeit besser und sicherer ausüben, für die es konstruiert wurde.

d) Verwenden Sie kein Elektrowerkzeug, das mit dem Betätigungsschalter nicht sicher ein- und auszuschalten ist. Die Verwendung so eines Werkzeugs ist gefährlich. Fehlerhafte Schalter müssen vom zertifizierten Service repariert werden.

e) Schalten Sie das Werkzeug vom Stromnetz ab, ehe Sie mit seiner Einrichtung mit Austausch des Zubehörs oder mit Wartung beginnen. Diese Maßnahme verhindert seinen zufälligen Start.

f) Entsorgen Sie nicht benutzte Elektrowerkzeuge und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen auf. Elektrowerkzeuge in den Händen unerfahrener Benutzer können gefährlich sein. Lagern Sie Elektrowerkzeuge an einem trockenen und sicheren Ort.

g) Halten Sie das Elektrowerkzeug im guten Zustand. Überprüfen Sie regelmäßig die beweglichen Teile und ihre Beweglichkeit. Überprüfen Sie, ob die Schutzabdeckungen oder andere Teile nicht beschädigt sind, die den sicheren Betrieb des Elektrowerkzeugs gefährden könnten. Wenn das Werkzeug beschädigt ist, muss es vor seinem nächsten Einsatz ordnungsgemäß repariert werden. Viele Unfälle sind durch schlecht gewartetes Elektrowerkzeug verursacht.

h) Halten Sie die Schneidewerkzeuge scharf und sauber. Richtig gewartete und angeschärft Werkzeuge erleichtern die Arbeit, reduzieren die Verletzungsgefahr und die Arbeit damit kann man besser kontrollieren. Verwendung eines anderen Zubehörs als in der Bedienungsanleitung angezeigt, kann Werkzeugbeschädigung verursachen und eine Verletzungsursache sein.

i) Elektrowerkzeuge, Zubehör, Arbeitswerkzeuge usw. verwenden Sie gemäß diesen Anweisungen und in der für das jeweilige Werkzeug vorgeschriebenen Weise, unter Berücksichtigung der gegebenen Arbeitsbedingungen und der Art der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung des Werkzeugs zu anderen als den vorgesehenen Zwecken kann gefährliche Situationen hervorrufen.

5. Verwendung des Akkumulatortwerkzeugs

a) Bevor Sie den Akku einlegen, überzeugen Sie sich, dass der Schalter in der Position „0-ausgeschaltet“ befindet. Das Einlegen des Akkumulators in ein eingeschaltetes Werkzeug kann gefährliche Situationen verursachen.

b) Zum Aufladen der Akkumulatoren verwenden Sie nur die vom Hersteller vorgeschriebenen Ladegeräte. Verwendung des Ladegeräts für einen anderen Akkumulatortyp kann seine Beschädigung sowie Brandentstehung verursachen.

c) Verwenden Sie immer nur die für das jeweilige Werkzeug vorgesehene Akkumulatoren. Verwendung von anderen Akkumulatoren kann Verletzungen oder Brandentstehung verursachen.

d) Wenn die Batterie nicht verwendet wird, lagern Sie sie getrennt von Metallgegenständen wie Klammern, Schraubenschlüsseln, Schrauben und anderen kleinen Metallgegenständen, die dazu führen können, dass ein Batteriekontakt mit einem anderen verbunden wird. Kurzschließung des Akkumulators kann zu Verletzungen, Verbrennungen oder Feuer führen.

e) Behandeln Sie die Akkumulatoren schonend. Bei ungleichmäßiger Handhabung kann eine Chemikalie aus der Batterie austreten. Vermeiden Sie Kontakt mit dieser Substanz und wenn es trotzdem zum Kontakt kommt, waschen Sie die betroffene Stelle mit fließendem Wasser. Wenn die Chemikalie in die Augen gelangt, sofort einen Arzt aufsuchen. Die Chemikalie aus der Batterie kann zu schweren Verletzungen führen.

6. Service

a) Tauschen Sie keine Werkzeuteile aus, reparieren Sie das Werkzeug nicht selbst und greifen Sie in die Werkzeugkonstruktion nicht ein. Überlassen Sie die Reparatur des Werkzeugs qualifiziertem Personal.

b) Jede Reparatur oder Änderung des Produkts ohne Berechtigung von unserer Gesellschaft ist unzulässig (Unfall- oder Schadensgefahr).

c) Lassen Sie das Werkzeug immer in einem zertifizierten Service reparieren. Verwenden Sie nur Originalteile oder empfohlene Ersatzteile. Nur so können Sie Ihre Sicherheit und Sicherheit Ihres Werkzeugs sicherstellen.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise vor Gebrauch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

! - Dieses Symbol weist auf die Gefahr von Verletzungen oder Schäden am Gerät hin.

Schutzbrille, Gehörschutz, Staubmaske und Handschuhe tragen.

- Bei Arbeiten in staubiger Umgebung für freie Belüftungsöffnungen sorgen. Trennen Sie das Netzteil vor der Reinigung

- Gerät.
- Achtung, Verletzungsgefahr! Die Schleifscheibe läuft noch einige Zeit nach dem Ausschalten der Maschine.

- Decken Sie niemals die Warnschilder an elektrischen Geräten ab.

- Montieren Sie die elektrische Ausrüstung auf einer festen, ebenen und waagerechten Fläche. Wenn elektrische Geräte

- rutschen oder schwanken, kann das Werkzeug nicht gleichmäßig oder sicher geführt werden.

- Nähern Sie das Werkzeug nur im eingeschalteten Zustand an das Werkstück. Andernfalls besteht die Gefahr, dass das Werkzeug im Werkstück stecken bleibt

- und zieht das Werkstück mit. Dies kann zu Verletzungen führen.

Wenn das Werkzeug blockiert, schalten Sie das Elektrowerkzeug sofort aus.

- Stellen Sie vor Arbeitsbeginn die richtige Geschwindigkeit ein.

- Berühren Sie die Schleifscheibe nicht, bevor sie abgekühlt ist, bevor Sie die Arbeit beenden. Das Werkzeug funktioniert

- die Arbeit heizt sich sehr auf.

- Bewahren Sie unbenutztes Elektrowerkzeug an einem sicheren Ort auf.

- Niemals das Werkzeug verlassen, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist. Einziehbares Werkzeug können Verletzungen verursachen.

- Verwenden Sie niemals ein Elektrowerkzeug wenn das Kabel beschädigt ist.

- Betreiben Sie das Gerät nicht in einer anormalen Körperhaltung. Behalten Sie immer eine sichere Körperhaltung bei und pflegen Sie immer balancieren.

- Wasser muss in sicherem Abstand von elektrischen Teilen von Werkzeugen und Personen im Arbeitsbereich gehalten werden.

- Beachtung! Es entfernt niemals lose Späne, Splitter oder festsitzende Holzteile während des Laufens Schleifrad. Schalten Sie das Gerät bei Störungen oder eingeklemmten Holzstücken aus.

Achten Sie auf:

Schädigung der Lunge, wenn Sie keinen geeigneten Atemschutz tragen.

Gehörschäden, wenn Sie keinen geeigneten Gehörschutz tragen.

Personenschaden, wenn Sie die Schleifwerkzeuge auf

unbedeckte Stellen; Auswurf von Teilen aus Werkstücken oder beschädigten Schleifscheiben.

Gesundheitsschäden durch Hand-Arm-Vibrationen, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum verwendet oder nicht richtig geführt und gewartet wird.

Dieses Elektrowerkzeug erzeugt im Betrieb ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann unter bestimmten Umständen aktive oder passive medizinische Implantate einschränken.

Um das Risiko schwerer oder tödlicher Verletzungen zu reduzieren, empfehlen wir Personen mit medizinischen Implantaten

Konsultieren Sie Ihren Arzt und den Hersteller, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen.

Führen Sie vor der ersten Inbetriebnahme einen Probelauf von mindestens einer Minute ohne Last und mit maximaler Geschwindigkeit durch. Nicht im Gefahrenbereich stehen.

- Schutzausrüstung gegen Lärm, Staub und Vibration verwenden !!! BEWAHREN SIE DIESE SICHERHEITSHINWEISE AUF !!!

BESCHREIBUNG (A)

Der Scheibenschleifer ist zum Schleifen von Hart- und Weichholz geeignet.

1 Schleifscheibe

2 Geschwindigkeitsregler

3 Ein-/Ausschalter

4 Befestigung für Schraubzwinde

5 Netzstecker

6 Winkelskala

7 Winkelverriegelungsschraube

8 Unterlegscheibe

9 Schraube zur Befestigung am Schleiftisch

10 Schleiftischhalter

11 Schleiftisch

12 Nut für Winkelanschlag

13 Winkelanschlag

14 Winkeladapter für externe Staubabsaugung

15 Adapter für externe Staubabsaugung

16 Schraubzwinde

17 Sechskantschlüssel

18 Schleifpapier

19 Winkelanschlagschienen

20 Winkelanschlagschraube

Piktogramme

Piktogramme auf der Produktverpackung:

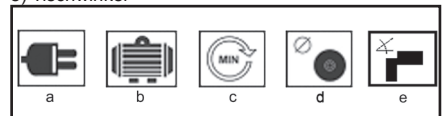
a) Netzteilwerte

b) Stromverbrauch

c) Leerlaufdrehzahl

d) Schleifscheibendurchmesser

e) Tischwinkel



VERWENDUNG UND BETRIEB

ASIST-Werkzeuge sind nur für den Heim- oder Hobbygebrauch bestimmt.

Der Hersteller und Importeur rät davon ab, dieses Werkzeug unter extremen Bedingungen und unter hohen Belastungen zu verwenden.

Allfällige zusätzliche Anforderungen müssen zwischen dem Hersteller und dem Kunden vereinbart werden.

Befestigung

Befestigen Sie den Tellerschleifer horizontal oder vertikal an der Arbeitsplatte oder dem Tisch. Die mitgelieferte Schraubzwinge (16) muss in eine der Aussparungen (4) einrasten.

Montage / Demontage

Demontage des Schleiftisches:

Verwenden Sie den mitgelieferten Schraubenschlüssel (17), um die Schraube (9) zu lösen.

unter dem Schleiftisch (11). Schraube (9) und Unterlegscheibe (8) entfernen und Schleifscheibenhalter (10) abziehen vom Gerät.

Schleiftischmontage:

Um den Schleiftisch (11) zu montieren, schieben Sie den Schleiftischhalter (10) wieder auf das Gerät, setzen Sie die Schraube (9) mit der Unterlegscheibe (8) ein und ziehen Sie sie wieder fest. Achten Sie auf die richtige Position der Vorsprünge, da sonst ein Eindrehen der Schraube (9) nicht möglich ist.

Schleifpapier ersetzen

Achtung, Verletzungsgefahr!

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern.

Zum leichteren Austausch zuerst Schleiftisch (11) und Halter (10) entfernen

Montage des Schleifpapiers:

Drücken Sie das Schleifblatt (18) gleichmäßig auf die Schleifscheibe (1).

Demontage des Schleifblattes:

Entfernen Sie das Schleifblatt (18) von der Schleifscheibe (1).

Testlauf:

Führen Sie nach jedem Schleifpapierwechsel einen Leerlauf-Testlauf für mindestens eine Minute ohne Last und mit maximaler Drehzahl durch. Nicht im Gefahrenbereich stehen.

Schleiftischwinkelverstellung

Der Winkel des Schleiftisches (11) lässt sich stufenlos zwischen -10° und $+50^\circ$ verstellen.

Schrauben (7) lösen. Mit Mutter und Winkelskala (6) den gewünschten Winkel einstellen.

Ziehen Sie die Schrauben wieder fest.

Verwenden eines Winkelanschlags

Lösen Sie die Winkelanschlagschrauben (20). Schie-

ben Sie die Winkelanschlagschienen (19) in die gewünschte Position in der Nut (12) des Schleiftisches (11). Stellen Sie mit der Skala den gewünschten Winkel für die Markierung auf der Schiene ein (19). Fixieren Sie den Winkelanschlagnagel (13), indem Sie die Schraube (20) nachziehen.

Staubabsauganschluss

Stecken Sie den Winkeladapter (14) in die Bohrung am Gerät.

Achten Sie darauf, dass der Vorsprung am Winkeladapter (14) in eine Nut im Loch am Gerät gleitet.

Drehen Sie den Winkeladapter (14) in eine vertikale oder horizontale Position um den Winkeladapter (14), um ihn gegen Herausfallen zu sichern.

Staubabsaugung entfernen:

Winkeladapter (14) drehen und leicht ziehen und abnehmen. Der Adapter kann während der Montage entfernt werden einen Pfeil auf dem Winkeladapter (14) und eine Markierung auf dem Deckel des Gerätes. Dem Gerät liegt ein zusätzlicher Adapter (15) mit größerem Durchmesser bei, der optional auf einem abgewinkelt montiert werden kann Adapter (14). Sie können einen Winkeladapter verwenden

Alternativ schließen Sie den Saugschlauch des Staubsaugers direkt an.

Ein- und Ausschalten

Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

Wählen Sie mit dem Geschwindigkeitsregler (2) die gewünschte Geschwindigkeit.

Drehen Sie den Schalter auf Position „I“ (3). Das Gerät startet.

Drehen Sie den Schalter in die Position „O“ (3). Das Gerät schaltet ab.

Ziehen Sie dann das Netzkabel (5) ab.

Warten Sie nach dem Einschalten, bis das Gerät die maximale Geschwindigkeit erreicht hat. Erst dann mit dem Schleifen beginnen.

Mahlen

Der Pfeil über der Schleifscheibe zeigt die Drehrichtung des Tellerschleifers an. Die Mahlgeschwindigkeit lässt sich mit dem Drehzahlregler (2) regulieren, Mahlwerk einschalten.

Lassen Sie die Mühle die volle Drehzahl erreichen und laufen Sie eine Minute lang ohne Last.

Halten Sie das Werkstück fest und halten Sie die Oberfläche mit gegen das Schleifblatt schleifen.

Hinweis: Bewegen Sie die Schleifscheibe gleichmäßig hin und her, um eine gleichmäßige Abnutzung zu gewährleisten und die Lebensdauer des Schleifpapiers zu verlängern.

Schleiftipps

Wenden Sie niemals Gewalt an der Mühle an. Das Gewicht des Mahlwerks sorgt für ausreichend Druck. Übermäßiger Druck verlangsamt den Motor, verschleißt das Schleifpapier schnell und verringert die Geschwindigkeit des Schleifers erheblich. Dies ver-

langsam die Schleifgeschwindigkeit und erzeugt eine minderwertige Oberfläche.

Überprüfen Sie Ihr Werkstück regelmäßig. Der Schleifer ist in der Lage, Material, insbesondere bei rauem Papier, schnell zu entfernen.

Mahlen Sie nicht zu lange an einer Stelle. Die schnelle Wirkung des Schleifers kann zu viel Material abtragen und eine unebene Oberfläche erzeugen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie mit der Installation, Einstellung, Reparatur oder Wartung beginnen. Entfernen Sie Staub und Schmutz regelmäßig mit einer Bürste oder einem feuchten Tuch von der Maschine.

Das Gerät benötigt während der gesamten Lebensdauer keine Schmierung.

Immer an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern lagern. Halten Sie die Motorlüftungen immer offen.

Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Befestigungsschrauben und -bolzen fest angezogen sind. Während der Arbeit können sie im Laufe der Zeit erlaubt werden.

Reinigen Sie die Maschine nach jedem Gebrauch gründlich. Reinigen Sie die Lüftungsschlitze und die Oberfläche des Geräts mit einer weichen Bürste oder einem Tuch. Späne, Staub und Schmutz mit einer Bürste entfernen.

Der Austausch des Netzkabels oder andere Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung:	230V / 50Hz
Leistungsaufnahme:	140W
Leerlaufdrehzahl:	800-4000min-1
Schleifschwinkwinkel:	-10 ° bis + 50 °
Schleifscheibe:	Ø 125 mm
Schleifteller mit Klettverschluss	
Stufenlos einstellbarer Schleifschwinkwinkel	
Schalter mit Staubschutzhülle	

Zubehör:

Schleifpapier-Set mit Klettverschluss 6 Stück (je Körnung 2 Stück 80/150/240)
1 Schraubzwinde
1 Stück Staubabsaugadapter
1 Sechskantschlüssel

Schalldruckpegel gemessen nach EN 60745:
LpA (Schalldruck) 64,8 dB (A) KpA = 3
LWA (Schalleistung) 77,8 dB (A) KwA = 3

Ergreifen Sie geeignete Maßnahmen, um Ihr Gehör zu schützen! Tragen Sie einen Gehörschutz, wenn der Schalldruck 80 dB (A) überschreitet.

Gewichteter Effektivwert der Beschleunigung nach EN 60745: >2,50 m / s² K = 1,5

Warnung: Der Vibrationswert während des tatsächlichen Einsatzes des Elektrohandwerkzeugs kann von dem angegebenen Wert abhängig von der Verwendung des Werkzeugs und abhängig von den folgenden Umständen abweichen:

Werkzeuge und Art des geschnittenen oder gebohrten Materials, Zustand des Werkzeugs und der Art und Weise, wie es gewartet wird, die Richtigkeit der Wahl des verwendeten Zubehörs und seine Schärfe und guter Zustand, die Griffstärke, die Verwendung von Schwingungsdämpfern, die Eignung des Elektrowerkzeugs für den jeweiligen Zweck, für den es entworfen wurde und Einhaltung der Arbeitsabläufe wie vom Hersteller vorgegeben.

Wenn dieses Werkzeug unrichtig verwendet wird, kann es Syndrom des Hand-Armzitterns verursachen.

Warnung: Zur Klarstellung ist es erforderlich, die Vibrationsstärke unter besten Betriebsbedingungen in allen Betriebsmodi zu berücksichtigen, z. B. wenn die Handwerkzeuge ausgeschaltet sind, mit Ausnahme der Betriebszeit und wenn das Werkzeug leerläuft und arbeitet nicht. Das kann die Exposition während des gesamten Arbeitszyklus deutlich reduzieren.

Minimieren Sie das Risiko der Vibrationsfolgen, verwenden Sie scharfe Meißel, Bohrer und Messer. Werkzeug warten Sie in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen und sorgen Sie für ausreichende Schmierung.

Bei regelmäßiger Verwendung des Werkzeugs investieren Sie in das Antivibrationszubehör.

Verwenden Sie das Werkzeug niemals bei Temperaturen unter 10 °C. Bei Planung verteilen Sie die Arbeit mit dem die hohen Vibrationen produzierenden Elektrowerkzeug in mehrere Tage.

Änderungen vorbehalten

UMWELTSCHUTZ ABFALLENTSORGUNG



Elektrowerkzeug, Zubehör und Verpackungen sollten zur umweltfreundlichen Wiederverwertung abgeliefert werden.

Werfen Sie das Elektrowerkzeug nicht in den Hausmüll aus!

Gemäß der europäischen Richtlinie WEEE (2012/19 /EU) über alte elektrische und elektronische Geräte und deren Angleichung in nationalen Gesetzen müssen unbrauchbare Elektrowerkzeuge im Ort der Beschaffung ähnlicher Werkzeuge oder in den verfügbaren Sammelstellen für die Sammlung und Entsorgung von Elektrowerkzeugen abgegeben werden. Diese Elektrowerkzeuge werden gesammelt, demontiert und zu umweltfreundlicher Wiederverwertung geliefert.

GARANTIE

Die Garantiebestimmungen finden Sie im angehängten Material.

Produktionsdatum

Das Produktionsdatum ist in die Seriennummer auf dem Produktetikett integriert.

Die Produktionsnummer hat das Format ORD-YY--SERI. ORD ist die Bestellnummer, YY das Herstellungsjahr, den Produktionsmonat darstellen, SERI ist die Seriennummer des Produkts.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE

Ove sigurnosne upute pažljivo pročitajte, zapamtite je i spremite

UPOZORENJE: Prilikom korištenja električnih strojeva i električnog alata potrebno je pridržavati se i poštivati sljedeće sigurnosne upute zbog razloga zaštite od udara električnom strujom, ozljede osoba i opasnosti nastanka požara. Pod izrazom „električni alat“ se u svim dolje navedenim uputama podrazumijeva kako električni alat napajani iz mreže (kablom za napajanje), tako i alat napajani iz baterija (bez kabela za napajanje). Sve opaske i upute spremite za sljedeću uporabu.

1. Radna okolina

- Radnu površinu održavajte u čistom stanju i dobro osvijetljenu. Nered i mračna mjesta na radnom mjestu obično su uzrok nesretnog slučaja. Spremite alat koji trenutno ne koristite.
- Električni alat nemojte koristiti u okruženju s opasnošću od nastanka požara ili eksplozije, to znači na mjestima, gdje se pojavljuju zapaljive tvari, plinovi ili prašina u električnim alatima stvaraju se na komutatoru iskrenja, što može biti uzrok zapaljenja prašine ili isparivanja.
- Prilikom korištenja el. alata spriječite pristup nezaposlenim osobama, naročito djeci, u radni prostor! Ukoliko ste ometani, možete izgubiti kontrolu nad vršenjem posla. ni u kom slučaju električni alat nemojte ostavljati bez nadzora, spriječite životinjama pristup opremi.

2. Električna sigurnost

- Žile kabela za napajanje električnog alata mora odgovarati mrežnoj utičnici. Nikada na bilo koji način nemojte mijenjati žilu. Za alat koji na žili kabela za napajanje ima zaštitni klin, nikada nemojte koristiti razdjelivače ili druge adaptiere. Neoštećene vilice i odgovarajuće utičnice sprječavaju opasnost od udara električnom strujom. Oštećene ili zamotani kablovi napajanja povećavaju opasnost udara električnom strujom. Ukoliko je mrežni kabel oštećen, neophodno je zamijeniti ga za novi mrežni kabel, koji se može dobiti u ovlaštenom servisnom centru ili kod dobavljača.
- Spriječite dodir tijela s uzamjenim predmetima, kao što npr. cijevi, grijači centralnog grijanja, stjednici i hladnjaci. Opasnost od udara električnom strujom mnogo je vjerojatnije ako je vaše tijelo povezano sa zemljom.
- Električni alat nemojte izlagati na kišu, vlagu ili na držati na mokrom mjestu. Električni alat nikada nemojte dirati mokrim rukama, prati pod mlazom tekuće vode te ga nemojte uranjati u vodu.
- Kabel za napajanje nemojte koristiti u vodenu svrhu nego za koje je namijenjen. Električni alat nikada nemojte nositi i vući držeći za kabel napajanja. Nemojte izvlačiti utikač iz utičnice povlačenjem za kabel. Spriječite mehaničko oštećenje električnih kabela oštrim ili vrućim predmetima.
- Električni alat proizveden je isključivo za napajanje naizmjeničnom el. strujom. Uvijek provjerite da li električni napon odgovara podacima naznačenim na tipskoj pločici alata.
- Nemojte nikada raditi s alatom koji ima oštećeni el. kabel ili žile, ako je ispao na tlo ili je na bilo koji način oštećen.
- U slučaju uporabe produžnog kabela uvijek provjerite da i njegovi tehnički parametri odgovaraju podacima naznačenim na tipskoj pločici alata. Ako električni alat koristite na otvorenom, tada uporabite produžni kabel prikladan za vanjsku primjenu. Kada koristite produžne bušilice potrebno ih je razviti, kako bi se spriječilo pregrijavanje kabela.
- Ako se električni alat koristi u vlažnim prostorijama ili na otvorenom, dopušteno je koristiti ga samo, ako je uključeno u el. krug sa strujom zaštitom ≤ 30 mA. Primjena el. kruga sa zaštitom /RCD/ smanjuje opasnost od udara električnom strujom.
- Ručni el. alat držite isključivo za izolirane površine namijenjene za hvata nje, pošto tijekom rada može doći do kontakta opreme za rezanje ili bušenja sa sakrivenim vodičim ili sa kablom napajanja alata.

3. Sigurnost osoba

- Kada koristite električni alat budite oprezni i pažljivi, obratite najveću moguću pozornost tijekom rada koji upravo izvodite. Usredotočite se na rad. Ukoliko ste umorni nemojte raditi s električnim alatom, ili ako ste pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. U trenutačnu ne pozornost tijekom korištenja električnog alata može dovesti do ozbiljne povrede osoba. Prilikom rada s električnim alatom nemojte jesti, piti ni pušiti.
- Koristite zaštitnu opremu. Uvijek koristite zaštitu vida. Koristite zaštitnu opremu primarnu vrsti rada koji vršite. Zaštitna oprema kao je primjerice respirator, sigurnosne cipele s protukliznom površinom, maršama na glavi ili zaštitna sluha koja se koristi u skladu s uvjetima rada smanjuju rizik od povrede osoba.
- Spriječite nepoželjno uključivanje alata. Nemojte prenositi alat priključen na električnu mrežu držeći prst na prekidaču ili na gumbu. Prije priključenja na električnu mrežu uvjerite se da je prekidač ili gumb u poziciji „isključeno“. Prenose alata držite prst na prekidaču ili uključivanje utikača u utičnicu ako je prekidač uključen, može biti uzrok ozbiljnih ozljeda.
- Prije uključivanja alata uklonite sve podvesne ključeve i uređaje. Podesni ključ ili uređaj koji ostane pričvršćen za rotirajući dio električnog alata može biti uzrok ozbiljne povrede osoba.
- Uvijek održavajte stabilan postoj i ravnotežu. Radite samo tamo gdje možete sigurno dosegnuti. Nikada nemojte precejnjivati svoj vlastitu snagu. Električni alat nemojte koristiti ako ste umorni.
- Obucite se na odgovarajući način. Nosite radnu odjeću. Nemojte nositi komotnu odjeću ili nakit. Vodite brigu da vaša kosa, odjeća, rukavice ili bilo koji drugi dio vašeg tijela nije previše blizu rotirajućih ili vrućih dijelova električnog alata.

- Priključite uređaje za usisavanje prašine. Ako alat ima mogućnost priključenja opreme za hvatanje ili usisavanje prašine, osigurajte da se radnom priključiti i koristi. Uporaba ovih uređaja može spriječiti opasnost koja nastaje uslijed prašine.
 - Čvrsto priključite izradak. Koristite stolarsku stezaljku ili stezaljku za pričvršćivanje dijela koji ćete obrađivati.
 - Nemojte koristiti električni alat ako ste pod utjecajem alkohola, droga, lijekova ili drugih opojnih ili ovisnih sredstava.
 - Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, čulnim ili duševnim sposobnostima, ili bez odgovarajućeg iskustva i znanja, ako nisu pod nadzorom ili nisu upoznati s uputama za korištenje uređaja od osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djeca moraju biti pod nadzorom, kako biste se uvjerali da se s uređajem ne igraju.
- #### 4. Korištenje električnog alata i njegovo održavanje
- El. alat uvijek izvucite iz mreže u slučaju bilo kojih problema tijekom rada, prije svakog čišćenja ili održavanja, prilikom svakog premještanja i poslije završetka rada! Nikada nemojte raditi sa el. alatom ako je na bilo koji način oštećen.
 - Ako alat počne proizvoditi nenormalan zvuk ili loš miris, rad sa njime odmah završite.
 - Električni alat nemojte opterećivati. Električni alat će raditi bolje i sigurnije ako radi s okretajima za koje je osmišljen. Koristite pravilan alat i je namijenjen za određeni rad. Pravilan alat će bolje i sigurnije vršiti rad za koji je namijenjen.
 - Nemojte koristiti električni alat koji nije moguće sigurno uključiti i isključiti na kontrolni prekidač. Korištenje takvog alata je opasno. Neispravne prekidače potrebno je popraviti u certificiranom servisu.
 - Alat isključite iz izvora električne energije prije nego ste počeli vršiti njegovo postavljanje, mijenjati opremu ili vršiti održavanje. Ova mjera opreznosti sprječava opasnost od slučajnog puštanja u rad.
 - Električni alat koji se ne koristi potrebno je spremiti i čuvati izvan doseg djece i ne ovlaštenih osoba. Električni alat u rukama neiskusnih korisnika može biti opasno. Električni alat čuvati na suhom i sigurnom mjestu.
 - Električni alat održavajte u dobrom stanju. Redovito provjeravajte namještanje rotirajućih dijelova i njihovo pokretanje. Provjeravajte da li nisu oštećeni zaštitni poklovi ili drugi dijelovi koji mogu ugrožavati sigurnu funkciju električnog alata. Ako je alat oštećen, prije ponovne uporabe osigurajte njegov pravilan popravak. Puno ožljeda uzrokovano je uslijed nepravilnog održavanja električnog alata.
 - Alat za rezanje mora biti oštar i čist. Ukoliko se alat pravilno održava i brusi otkasn je rad, sprječava se opasnost ozljede i poslovi sa njime jednostavnije se kontroliraju. Korištenje druge opreme od one koja je namjena u uputama za rukovanje može prouzročiti oštećenje alata i biti uzrok od ozljede.
 - Električni alat, opremu, radne uređaje itd. koristite u skladu s ovim uputama i na takav način koji je propisan za određeni električni alat te s obzirom na uvjete rada i vrstu izvođenog rada. Korištenje alata u druge svrhe nego za koje je namijenjen, može dovesti do opasnih situacija.
- #### 5. Primjena alata na akumulator
- Prije nego stavite akumulator uvjerite se da je prekidač u poziciji „0 isključeno“. Stavljanje akumulatora u uključeni alat može dovesti opasnih situacija.
 - Za punjenje akumulatora koristite samo punjače propisane od strane proizvođača. Uporaba punjača za drugu vrstu akumulatora za posljedicu može imati oštećenje istog i nastanak požara.
 - Koristite samo akumulatora namijenjena za određeni alat. Uporaba drugih vrsta akumulatora za posljedicu može imati ozljede ili nastanak požara.
 - Kada se akumulator ne koristi, čuvajte ga odvojeno od metalnih predmeta kao što su stezaljke, ključevi, vijci i drugi metalni manji predmeti koji bi mogli uzrokovati spajanje jednog kontakta akumulatora s drugim. Kratki spoj akumulatora može uzrokovati ozljede, opekline ili nastanak požara.
 - S akumulatorima postupajte bržno. U slučaju neopreznog postupanja iz akumulatora može isticati kemijska tvar. Spriječite kontakt s takvim tvarima te ako unatoč tome dođe do kontakta, zahvaćeno mjesto operite pod mlazom vode. Ako kemijska tvar ude u oči, odmah potražite liječničku pomoć. Kemijska tvar iz akumulatora može uzrokovati ozbiljne ozljede.
- #### 6. Servis
- Nemojte mijenjati dijelove alata, sami nemojte vršiti popravke ni na drugi način nemojte mijenjati konstrukciju alata. Popravak alata povjerite kvalificiranim osobama.
 - Bilo koji popravak ili promjena proizvoda bez dozvole naše tvrtke nije dopušten (može uzrokovati nesretn slučaj ili štetu korisnika).
 - Električni alat uvijek dajte popraviti u certificiranom servisnom centru. Koristite samo originalne ili preporučene rezervne dijelove. Tako ćete sami sebi i svom alatu osigurati sigurnost.

DODATNE UPUTE O SIGURNOSTI

Molimo pročitajte ove sigurnosne upute prije uporabe i čuvajte ih na sigurnom mjestu.

! - Ovaj simbol označava rizik od ozljeda ili oštećenja uređaja.

Nosite zaštitne naočale, zaštitu za sluh, masku protiv prašine i rukavice.

- Kada radite u prašnjavom okruženju, osigurajte slobodne otvore za ventilaciju. Prije čišćenja isključite napajanje uređaj.

- Oprez, rizik od ozljeda! Točak za brušenje još neko vrijeme radi nakon isključivanja stroja.

- Nikada ne prekrivajte naljepnice upozorenja na električnoj opremi.

- Električnu opremu montirajte na čvrstu, ravnu i vodoravnu površinu. Ako električna oprema klizanje ili njihanje, alat se ne može voditi ravnomjerno ili sigurno.

- Pristupite alatu radnom predmetu samo kad je uključen. U suprotnom postoji opasnost da alat zaglavi u obratku i sa sobom vuče obradak. To može dovesti do ozljeda.

Ako se alat zaključa, odmah isključite električni alat.

- Prije početka rada podesite točnu brzinu.

- Ne dodirujte brusni točak prije nego što se ohladio prije završetka radova. Alat to čini posao se jako zagrijava.

- Neiskorišteni električni alat čuvajte na sigurnom mjestu.

- Nikada ne ostavljajte alat dok se potpuno ne zaustavi. Alati koji se uvlače mogu uzrokovati ozljede.

- Nikada nemojte koristiti električni alat ako je kabel oštećen.

- Nemojte rukovati uređajem u neobičnom položaju tijela. Uvijek održavajte sigurno držanje i održavajte uvijek ravnotežu.

- Voda se mora držati na sigurnoj udaljenosti od dosega električnih dijelova alata i ljudi u radnom području.

- Pažnja! Tijekom trčanja nikada ne uklanja labave iverje, iverje ili zaglavljene drvene dijelove brusni točak. Isključite aparat prilikom rješavanja problema ili zaglavlivanja komada drveta.

Pripazi na:

Oštećenje pluća ako ne nosite odgovarajuću zaštitu za disanje.

Oštećenje sluha ako ne nosite odgovarajuću zaštitu za sluh.

Osobne ozljede ako dodirnete abrazivne alate nepokrivena mjesta; izbacivanje dijelova iz obradaka ili oštećenih brusnih ploča.

Oštećenje zdravlja zbog vibracija ruke-ruke ako se uređaj koristi dulje vrijeme ili ako nije pravilno vođen i održavan.

Ovaj električni alat tijekom rada generira elektromagnetsko polje. Ovo polje može ograničiti aktivne ili pasivne medicinske implantate u određenim okol-

nostima.

Kako bismo smanjili rizik od ozbiljnih ili smrtnih ozljeda, preporučujemo ljude s medicinskim implantatima Prije uporabe stroja obratite se svom liječniku i proizvođaču.

Prije prve operacije izvedite probnu vožnju od najmanje jedne minute bez opterećenja i pri maksimalnoj brzini. Nemojte stajati u opasnom području.

- Koristite zaštitnu opremu protiv buke, prašine i vibracija !!!

SPREMITE OVE UPUTE O SIGURNOSTI !!!

OPIS (A)

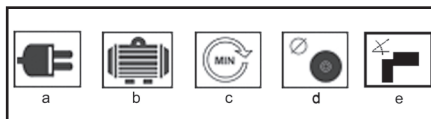
Disk brusilica pogodna je za brušenje tvrdog i mekog drveta.

- 1 Točak za brušenje
- 2 Regulator brzine
- 3 Prekidač za uključivanje / isključivanje
- 4 Montaža za steznu vijak
- 5 Mrežni utikač
- 6 Kutna ljestvica
- 7 Kutni vijak za zaključavanje
- 8 Podloška
- 9 Vijak za pričvršćivanje na brusni stol
- 10 Držač stola za brušenje
- 11 Brusni stol
- 12 Utor za zaustavljanje pod kutom
- 13 Zaustavljanje pod kutom
- 14 Kutni adapter za vanjsko usisavanje prašine
- 15 Adapter za vanjsko usisavanje prašine
- 16 Vijčana stezaljka
- 17 Šesterokutni ključ
- 18 Brusni papir
- 19 Kutne zaustavne šine
- 20 Kutni zaustavni vijak

Piktogrami

Piktogrami na pakiranju proizvoda:

- a) Vrijednosti napajanja
- b) Potrošnja energije
- c) Brzina praznog hoda
- d) Promjer brusne ploče
- e) Kut stola



UPOTREBA I RAD

ASIST alati namijenjeni su samo za kućnu ili hobi upotrebu.

Proizvođač i uvoznik ne preporučuju upotrebu ovog alata u ekstremnim uvjetima i pod velikim opterećenjima.

Svi dodatni zahtjevi moraju biti predmet sporazuma između proizvođača i kupca.

Pričvršćivanje

Brusilicu za disk pričvrstite vodoravno ili okomito na radnu ploču ili stol.
Isporučena stezaljka za vijak (16) mora se zakvačiti za jedno od udubljenja (4).

Montaža / demontaža

Rastavljanje brusnog stola:
Upotrijebite isporučeni ključ (17) za otpuštanje vijka (9)
ispod stola za brušenje (11). Uklonite vijak (9) i podlošku (8) i izvucite držač brusne ploče (10) s uređaja.

Sklop brusnog stola:

Da biste montirali brusni stol (11), vratite držač brusnog stola (10) natrag na uređaj. Umetnite vijak (9) s podloškom (8) i ponovno zategnite. Pazite da izbočine budu u ispravnom položaju, jer u protivnom neće biti moguće uviti vijak (9).

Zamjena brusnog papira

Oprez, rizik od ozljeda!
Odspojite uređaj s napajanja kako biste spriječili slučajno uključivanje.
Za lakšu zamjenu najprije uklonite brusni stol (11) i držač (10)

Sklop brusnog papira:

Pritisnite ravnomjerno brusni list (18) na brusni disk (1).

Demontaža brusnog lista:

Skinite brusni list (18) s brusne ploče (1).

Probni test:

Nakon svake izmjene brusnog papira izvedite probni rad praznog hoda najmanje jednu minutu bez opterećenja i maksimalnom brzinom. Nemojte stajati u opasnom području.

Podešavanje kuta brusnog stola

Kut brusnog stola (11) može se beskonačno podesiti između -10° i $+50^\circ$.

Otpustite vijke (7). Pomoću ljestvice matica i kutova (6) postavite željeni kut.
Ponovno pritegnite vijke.

Koristeći kutni graničnik

Otpustite kutne granične vijke (20). Pomaknite kutne zaustavne šine (19) u željeni položaj u otoru (12) na brusnom stolu (11). Pomoću skale postavite potreban kut za označavanje na tračnici (19). Osigurajte kutni graničnik (13) dotezanjem vijka (20).

Priključak za usisavanje prašine

Umetnite kutni adapter (14) u rupu na uređaju.
Pazite da izbočina na kutnom adapteru (14) sklizne u otvor u rupi na uređaju.
Okrenite kutni adapter (14) u okomiti ili vodoravni položaj oko kutnog adaptera (14) kako biste ga osigurali od ispadanja.

Uklanjanje prašine:

Okrenite i lagano povucite adapter za kut (14) i uklo-

nite ga. Adapter se može ukloniti tijekom ugradnje strelicu na kutnom adapteru (14) i oznaku na poklopcu uređaja. Uz uređaj se isporučuje dodatni adapter (15) većeg promjera, koji se po želji može postaviti na kutni adapter (14). Možete koristiti adapter za kut Alternativno spojite usisno crijevo usisavača izravno.

Uključivanje i isključivanje

Spojite uređaj na električnu mrežu. Pomoću kontrole brzine (2) odaberite željenu brzinu.

Okrenite prekidač u položaj „I“ (3). Uređaj se pokreće.
Okrenite prekidač u položaj „O“ (3). Uređaj se isključuje.

Zatim izvucite kabel za napajanje (5).

Nakon uključivanja pričekajte dok uređaj ne postigne maksimalnu brzinu. Tek tada započnite brušenje.

Mijevanje

Strelica iznad kotača za brušenje označava smjer vrtnje brusne brusilice. Brzina brušenja može se regulirati pomoću regulatora brzine (2), uključite brusilicu. Ostavite brusilicu da postigne punu brzinu i radi bez opterećenja jednu minutu.

Dok čvrsto držite obradak, držite površinu za samljeti uz brusni list.

Napomena: Pomicite brusni disk ravnomjerno naprijed-natrag kako biste osigurali ravnomjerno trošenje i produžili životni vijek brusnog papira.

Savjeti za brušenje

Nikada nemojte koristiti silu na brusilici. Težina brusilice dodaje dovoljan pritisak. Prekomjerni pritisak usporava motor, brzo troši brusni papir i značajno smanjuje brzinu brusilice. To usporava brzinu brušenja i stvara površinu niže kvalitete.

Često provjeravajte svoj izradak. Brusilica je u stanju brzo ukloniti materijal, posebno grubim papirom. Nemojte predugo mljeti na jednom mjestu. Brzo djelovanje brusilice može ukloniti previše materijala i stvoriti neravnu površinu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Isključite kabel za napajanje iz mrežne utičnice prije bilo kakvih aktivnosti instalacije, podešavanja, popravka ili održavanja. Redovito uklanjajte prašinu i prljavštinu s uređaja četkom ili vlažnom krpom. Uređaj ne zahtijeva podmazivanje tijekom cijelog životnog vijeka.

Uvijek čuvajte na suhom mjestu izvan dohvata djece. Uvijek držite otvore za zrak motora.

Redovito provjeravajte jesu li svi vijci i pričvrtni vijci čvrsto pričvršćeni. Tijekom rada mogu im s vremenom postati dopušteni.

Očistite uređaj pravilno nakon svake uporabe. Očistite otvore za ventilaciju i površinu jedinice mekom četkom ili krpom. Uklonite iver, prašinu i prljavštinu četkom.

Zamjenu kabela za napajanje ili druge popravke smije izvoditi samo ovlašteni servisni centar.

TEHNIČKI PODACI:

Napajanje: 230V / 50Hz
Potrošnja energije: 140W
Brzina praznog hoda: 800-4000min-1
Kut stola za brušenje: -10 ° do + 50 °
Točak za brušenje: Ø 125 mm
Brusna ploča s čičak pričvršćivanjem
Beskrajno podesivi kut brusnog stola
Prekidač s poklopcem za prašinu

Pribor:

Set brusnih papira s čičak trakom 6kom (svaka veličina zrna 2kom 80/150/240)
1 stezna stezaljka
1 komad adaptera za usisavanje prašine
1 šesterokutni ključ

Promjene pridržane.

Razina akustičkog tlaka mjerena prema EN 60745: LpA (akustički tlak) 64,8 dB (A)KpA=3
LWA (akustička snaga) 77,8 dB (A)KwA=3
Primijenite odgovarajuće mjere za zaštitu sluha!
Koristite zaštitu sluha, uvijek kada akustički tlak prekorači razinu 80 dB (A).
Vagana efektivna vrijednost ubrzanja prema EN 60745:
>2,50 m/s² K=1,5

Opaska: Vrijednost vibracija tijekom trenutne uporabe električnog ručnog alata može se razlikovati od deklarirane vrijednosti s obzirom na način koji se alat koristi te vezano za slijedeće okolnosti:

Način uporabe el. alata i vrsta materijala koji se reže ili buši, stanje alata i način njegovog održavanja, odgovarajući odabir opreme koja se koristi i osiguranje oštrica i dobrog stanja istih, čvrstoća držanja rukohvata, uporaba opreme protiv vibracija, prikladnost uporabe el. alata u svrsi za koju je dizajniran te poštivanje radnih postupaka prema uputama proizvođač.

Ako se ovaj alat koristi neprikladno, može uzrokovati sindrom vibracije ruke-ramena .

Opaska: Radi pojašnjenja potrebno je uzeti u obzir razinu djelovanja vibracija u određenim uvjetima uporabe u svim načinima rada, kao što je vrijeme u kojem je ručni alat osim vremena rada isključen i kada je prazan hod, znači ne radi. Ovo može značajno smanjiti razinu izlaganja tijekom cijelog radnog ciklusa.

Smanjite rizik utjecaja udaraca, koristite oštra dljetta, bušilice i noževe.

Alat čuvajte u skladu s ovim uputama i osigurajte njegovo temeljito podmazivanje.

Kada alat redovito koristite uložite novac za dodatnu opremu protiv vibracija.

Alat nemojte koristiti na temperaturama ispod 10 °C. Posao planirajte tako da posao s el. alatom koji stvara velike vibracije možete rasporediti na više dana.

Izmjene zadržane.

ZAŠTITA OKOLIŠA ZBRINJAVANJE OTPADA



Električni alat, dodatna oprema i ambalaža trebali bi se isporučiti radi ponovne procjene glede opasnosti za okoliš.

Električni alat nemojte bacati u kućanski otpad!

Sukladno europskoj direktivi WEEE (2012/19/EU) o starim električnim i elektroničkim uređajima i njihova aproksimacija u nacionalne zakone, ne korišteni električni alat neophodno je predati u mjesto nabave sličnih alata, ili u dostupne centre određene za prikupljanje i zbrinjavanje električnih alata. Tako prikupljeni električni alati prikupljaju se, rastavljaju i isporučuju radi ponovne procjene glede opasnosti za okoliš.

JAMSTVO

U priloženom materijalu naći ćete specifikaciju uvjeta jamstva.

Datum proizvodnje

Datum proizvodnje ukomponiran je u broj proizvodnje koji je naznačen na naljepnici proizvoda.

Broj proizvodnje ima format ORd-YY- -SERI dok je ORd broj narudžbe, YY je godina proizvodnje, je mjesec proizvodnje, SERI je serijski broj proizvodnje.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Please read, remember and keep these safety instructions for future reference
WARNING: When using electric machines and power tools, always comply with the personal injury or the risk of fire. Within the meaning of these instructions, the mains (power cable) and power tools powered from batteries (no power cable).

Keep all warnings and instructions for future use.

1. Working Environment

- Keep the working area clean and well-illuminated. Mess and dark spaces in the working area are the most common cause for injuries. Please store the tools properly when not in use.
- Do not use the power tool in the environment with the risk of fire or explosion, i.e. in areas where flammable liquids, gases or dust are present. Sparks are formed on the commutator of the power tool and may cause ignition of dust or vapours.
- When using power tools, prevent access of unauthorized persons, in particular children, to the workspace! If distracted, you can lose control of activities performed. Never leave power tools unattended. Prevent access of pets/animals to the equipment.

2. Electrical Safety

- The power cable plug of the power tool must match the wall socket. Never alter the plug in any way. Never use two-way adaptors or any other adaptors with the tools having a protective pin in the power cable plug. Undamaged plugs and matching sockets reduce the risk of electric shock. Damaged and tangled power cables increase the risk of electric shock. Should the power cable be damaged, it must be replaced by a new power cable that may be acquired in our authorized service centre or from the importer.
- Avoid body contact with grounded objects, i.e. piping, central heating radiators, cookers and refrigerators. Risk of electric shock is increased when your body touches the ground.
- Do not expose the power tool to rain, humidity or other wet conditions. Never touch the power tool with wet hands. Never wash the power tool under running water. Never immerse it in water.
- Do not use the power cable for any purpose other than for which it is intended. Never carry or pull the power tool by its power cable. Do not pull the plug from the socket by cable pulling. Prevent mechanical damages to the electric cables by sharp or hot objects.
- The power tool has been manufactured for powering by the alternating current. Always check the compliance of the voltage with the rated voltage stated on the nameplate.
- Never use the power tool with a damaged cable or plug, or which fell to the ground and is damaged in any way.
- Should you use an extension cable, always check the compliance of its technical parameters with specifications stated on the nameplate. If the power tool is used outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. When using extension drums, these must be unwound to prevent cable overheating.
- Should the power tool be used in damp areas or outdoors, it may be used only if connected to an electric circuit with a circuit breaker ≤ 30 mA. Use of electric circuits with an RCD device reduces the risk of electric shock.
- Hold the hand power tool only by insulated surfaces intended for gripping since the cutting or the welding equipment may touch a hidden wire or the power cable of the tool during operation.

3. Personal Safety

- When using the power tool, be attentive and vigilant, pay maximum attention to the activity you are doing. Focus on work. Do not use the power tool when tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Even a moment of inattention when using a power tool may result in a serious personal injury. When working with power tools, do not drink, eat or smoke.
- Use protective equipment. Always wear eye protection. Use protective equipment corresponding with the type of work you are doing. Protective equipment, e.g. a respirator, safety slip-resistant shoes, headwear or hearing protection in accordance with conditions of work reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental power tool activation. Do not carry power tools connected to the mains with your finger on the trigger or the switch button. Before connecting to the mains, check that the switch or the trigger is in the "off" position. Carrying of power tools with your finger on the switch or inserting the power tool plug into a socket with a switch being "on" may result in serious injuries.
- Before switching the power tool, remove all adjustment wrenches and other tools. The adjustment wrench or a tool that remains attached to the rotating part of the power tool may result in injuries of bystanding people.
- Always keep stable position and balance. Work only on areas that you can safely reach. Never overestimate your own strength. Do not use power tools when tired.
- Dress appropriately. Wear working clothes. Do not wear loose-fitting clothes or jewellery. Be careful not to allow your hair, clothes, gloves or other parts of your body to get too close to the rotating or hot parts of the power tool.
- Connect an equipment for dust extraction. If the power tool may be

connected to an equipment for capturing or extraction of dust, make sure

to connect the aforesaid equipment and use it properly. Use of such equipment may reduce the dust-related risks.

- Fasten the workpiece firmly. Use a carpentry clamp or a vice to fasten a part intended for machining.
- Do not use the power tool, if you are under the influence of alcohol, drugs, medication or other intoxicating or addictive substances.
- This equipment is not designed for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they are under supervision or have been instructed with regard to use of the equipment by a person responsible for their safety. Children must be supervised to be sure that they do not play with the equipment.

4. Use and Maintenance of the Power Tool

- Always disconnect the power tool from the mains in case of any trouble during work, before each cleaning or maintenance, for each relocation and after work. Never use the power tool if it is damaged.
- Should the power tool start to emit an abnormal noise or odour, stop the work immediately.
- Do not overload the power tool. The power tool works better and safer if operated in specified rpms. Use the right power tool designed for your activity. The right power tool works better and safer if being used for work for which it has been designed.
- Do not use power tools that cannot be safely switched on and switched off by the switch button. Use of such tools is dangerous. Defect switches must be repaired in an authorized service centre.
- Disconnect the power tool from the power source before you start its adjustment, exchange of accessories or maintenance. This will prevent the risk of accidental starting.
- Power tools not being used must be kept stored away from children and unauthorized persons. Power tools in hands of inexperienced users may be dangerous. Store the power tools in a dry and safe place.
- Keep the power tool in good conditions. Check the adjustment of moving parts and their looseness regularly. Check for possible damages of protective covers or any other parts that may endanger the safe operation of power tools. If the power tool is damaged, ensure its proper repair before its further use. Many injuries are caused by poorly maintained power tools.
- Cutting tools must always be sharp and clean. Properly maintained and sharpened tools facilitate work, reduce the risk of injury and work with such equipment is controlled much easier. Use of other accessories than specified in the manual may result in damages to the tools and personal injuries.
- Use power tools, accessories, other tools, etc. in accordance with these instructions and in a manner that is determined for a particular power tool and with regard to the working conditions and the type of work. Use of the tools for purposes other than specified may result in dangerous situations.

5. Use of Battery-Driven Power Tools

- Before inserting the battery, make sure the switch is in "0-OFF" position. Battery insertion into a tool that is switched on may result in dangerous situations.
- To charge the batteries, always use chargers specified by the manufacturer. Use of chargers determined for other battery types may result in damaging and cause a fire.
- Use batteries determined for the particular power tool only. Use of other battery types may result in personal injuries or cause a fire.
- If not being used, store the battery separately from metal objects, e.g. clamps, wrenches, screws and other small metal objects that could cause connection of one battery terminal with another. Battery short-circuiting may cause injuries, burns or cause a fire.
- Handle the batteries with care. Rough handling may result in leakage of chemicals from the battery. Avoid contact with such substances. If you still come into contact with them, wash the affected area with running water. If the chemical substance gets into eyes, seek medical advice immediately. Battery chemicals may cause serious injuries.

6. Service

- Do not exchange any parts of the power tool, do not repair it or do not otherwise temper the power tool structure. Repairs of the power tool must be carried out by qualified persons.
- Any repair or modification of the product without authorization by our company is forbidden (may result in injuries or damages).
- Power tools must always be repaired in an authorized service centre. Use only original or recommended spare parts. This will help you to ensure your safety and safety of your power tool.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS

Please read these safety instructions before use and keep them in a safe place.

! - This symbol indicates the risk of injury or damage to the device.

Wear safety goggles, hearing protection, dust mask and gloves.

- When working in a dusty environment, provide free ventilation openings. Unplug the power supply before cleaning device.
- Caution, risk of injury! The grinding wheel still runs for some time after the machine is switched off.
- Never cover the warning labels on electrical equipment.
- Mount the electrical equipment on a solid, level and horizontal surface. If electrical equipment slip or sway, the tool cannot be guided evenly or safely.
- Only approach the tool to the workpiece when it is switched on. Otherwise there is a risk of the tool getting stuck in the workpiece and pulls the workpiece with it. This can lead to injury. If the tool locks, turn off the power tool immediately.
- Set the correct speed before starting work.
- Do not touch the grinding wheel before it has cooled down before finishing work. The tool does the work heats up a lot.
- Store unused power tool in a safe place.
- Never leave the tool until it has come to a complete stop. Retractable tools can cause injuries.
- Never use a power tool if the cable is damaged.
- Do not operate the device in an abnormal body position. Always maintain a safe posture and maintain always balance.
- Water must be kept at a safe distance out of the reach of electrical parts of tools and people in the work area.
- Attention! It never removes loose chips, splinters or stuck wooden parts while running grinding wheel. Switch off the appliance when trouble-shooting or jammed pieces of wood.

Watch out for:

Damage to the lungs if you do not wear suitable respiratory protection.

Hearing damage if you do not wear suitable hearing protection.

Personal injury if you touch the abrasive tools on uncovered places; ejection of parts from workpieces or damaged grinding wheels.

Damage to health resulting from hand-arm vibration if the device is used for a long time or is not properly guided and maintained.

This power tool generates an electromagnetic field during operation. This field may restrict active or passive medical implants in certain circumstances. To reduce the risk of serious or fatal injuries, we

recommend people with medical implants Consult your doctor and manufacturer before operating the machine. Prior to the first operation, carry out a test run of at least one minute without load and at maximum speed. Do not stand in the danger area.

- Use protective equipment against noise, dust and vibration !!!

SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS !!!

DESCRIPTION (A)

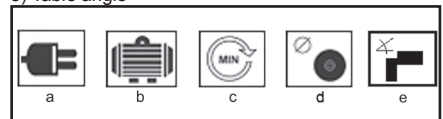
The disc grinder is suitable for grinding hard and soft wood.

- 1 Grinding wheel
- 2 Speed controller
- 3 On / Off switch
- 4 Mounting for screw clamp
- 5 Mains plug
- 6 Angular scale
- 7 Angle locking screw
- 8 Washer
- 9 Screw for fixing to the grinding table
- 10 Grinding table holder
- 11 Sanding table
- 12 Groove for angle stop
- 13 Angle stop
- 14 Angled adapter for external dust extraction
- 15 Adapter for external dust extraction
- 16 Screw clamp
- 17 Hex key
- 18 Sandpaper
- 19 Angle stop rails
- 20 Angle stop screw

Pictograms

Pictograms on the product packaging:

- a) Power supply values
- b) Power consumption
- c) Idle speed
- d) Grinding wheel diameter
- e) Table angle



USE AND OPERATION

ASIST tools are intended for home or hobby use only. The manufacturer and importer do not recommend using this tool in extreme conditions and under high loads.

Any additional requirements must be the subject of an agreement between the manufacturer and the customer.

Fastening

Attach the disc grinder horizontally or vertically to the worktop or table.

The supplied screw clamp (16) must engage in one of

the recesses (4).

Assembly / disassembly

Grinding table disassembly:

Use the supplied wrench (17) to loosen the screw (9) under the grinding table (11). Remove the screw (9) and washer (8) and pull off the grinding wheel holder (10) from the device.

Grinding table assembly:

To mount the sanding table (11), slide the sanding table holder (10) back onto the device. Insert the screw (9) with the washer (8) and retighten. Make sure that the protrusions are in the correct position, otherwise it will not be possible to screw in the screw (9).

Replacing sandpaper

Caution, risk of injury!

Disconnect the device from the power supply to prevent accidental switching on.

For easier replacement, first remove the sanding table (11) and the holder (10)

Sanding paper assembly:

Press the sanding sheet (18) evenly on the sanding disc (1).

Sanding sheet disassembly:

Remove the sanding sheet (18) from the grinding wheel (1).

Test run:

After each sanding paper change, perform a no-load test run for at least one minute without load and at maximum speed. Do not stand in the danger area.

Grinding table angle adjustment

The angle of the sanding table (11) can be infinitely adjusted between -10° and $+50^\circ$.

Loosen the screws (7). Use the nut and angle scale (6) to set the desired angle.

Tighten the screws again.

Using an angle stop

Loosen the angle stop bolts (20). Slide the angle stop rails (19) to the desired position in the groove (12) on the sanding table (11). Use the scale to set the required angle for the marking on the rail (19). Secure the angle stop (13) by retightening the screw (20).

Dust extraction connection

Insert the angle adapter (14) into the hole on the device.

Make sure that the protrusion on the angle adapter (14) slides into a groove in the hole on the device.

Rotate the angle adapter (14) to a vertical or horizontal position around the angle adapter (14) to secure it from falling out.

Dust extraction removal:

Turn and gently pull on the angle adapter (14) and remove it. The adapter can be removed while fitting

an arrow on the angle adapter (14) and a mark on the cover of the device. An additional adapter (15) with a larger diameter is supplied with the device, which can optionally be mounted on an angled one adapter (14). You can use an angle adapter. Alternatively, connect the suction hose of the vacuum cleaner directly.

Switching on and off

Connect the device to the mains. Use the speed control (2) to select the required speed.

Turn the switch to position „I“ (3). The device starts up.

Turn the switch to the „O“ position (3). The device switches off.

Then unplug the power cord (5).

After switching on, wait until the device reaches the maximum speed. Only then start grinding.

Grinding

The arrow above the grinding wheel indicates the direction of rotation of the disc grinder. The grinding speed can be regulated using the speed controller (2), switch on the grinder.

Allow the grinder to reach full speed and run without load for one minute.

While holding the workpiece firmly, hold the surface by grind against the sanding sheet.

Note: Move it back and forth evenly on the sanding disc to ensure even wear and extend the life of the sanding paper.

Grinding tips

Never use force on the grinder. The weight of the grinder adds sufficient pressure. Excessive pressure slows down the motor, the sandpaper wears out quickly, and the speed of the sander is significantly reduced. This slows down the grinding speed and creates a lower quality surface.

Check your workpiece frequently. The grinder is able to quickly remove material, especially with rough paper.

Do not grind in one place for too long. The quick action of the grinder can remove too much material and create an uneven surface.

CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug the power cord from the AC outlet before beginning any installation, adjustment, repair, or maintenance activity. Regularly remove dust and dirt from the machine with a brush or damp cloth.

The device does not require any lubrication for the entire service life.

Always store in a dry place out of the reach of children. Always keep the engine vents open.

Regularly check that all fixing screws and bolts are tight. During work, they may become allowed over time.

Clean the machine properly after each use. Clean the vents and the surface of the unit with a soft brush or cloth. Remove chips, dust and dirt with a brush.

Replacement of the power cord or other repairs may only be performed by an authorized service center.

SPECIFICATIONS

Power supply: 230V / 50Hz
Power consumption: 140W
Idle speed: 800-4000min-1
Grinding table angle: -10 ° to + 50 °
Grinding wheel: Ø 125 mm
Abrasive disc with Velcro fastening
Infinitely adjustable grinding table angle
Switch with dust cover

Accessories:

Set of sanding papers with Velcro fastening 6 pcs
(each grit of 2 pcs 80/150/240)
1 screw clamp
1 piece of dust extraction adapter
1 hex key

Sound pressure level measured according to EN 60745:

LpA (sound pressure) 64,8 dB (A) KpA=3
LWA (sound power) 77,8 dB (A) KwA=3

Take appropriate measures to protect your hearing!
Wear hearing protection whenever the sound pressure exceeds the level of 80 dB (A).

Weighted effective acceleration according to EN 60745:

>2,50 m/s² K=1.5

Caution: The vibration level may vary during power tool operation from the declared value depending on the way the power tool is used and depending on the following conditions: Method of power tool use and type of material being cut or drilled, conditions of the power tool and method of its maintenance, appropriateness of the used accessories and ensuring its sharpness and good conditions, the strength of handle gripping, use of anti-vibration equipment, suitability of the power tool for the purpose for which it has been designed and compliance with workflows according to manufacturer's instructions.

If this power tool is used in an inappropriate manner, a hand/shoulder vibration syndrome may appear.

Caution: For clarification, it is necessary to consider the level of vibrations in specific conditions of use in all operating modes, e.g. the time when the power tool is switched off except for the operation time, and when it idles, i.e. performs no work. This may substantially decrease the exposition level during the whole operating cycle.

Minimize the risk of vibrations, use sharp chisels, drill and blades.

Keep the power tool in compliance with these instructions and provide for its proper lubrication.

When using the power tool regularly, invest into anti-vibration equipment.

Do not use the power tool under temperatures lower than 10°C. Plan your project containing work with the power tool producing high vibrations carefully and spread it over more days.
Subject to changes.

ENVIRONMENTAL PROTECTION WASTE MANAGEMENT



Power tools, accessories and packaging should be provided for recycling and not to harm the environment.

Do not dispose of power tools into household waste!

According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council on waste electrical and electronic equipment (WEEE) and its approximation in national laws, unfit power tools must be handed over at the point of purchase of similar equipment, or in available collection points designated for collection and disposal of power tools. Such disposed power tools will be collected, disassembled and delivered for environment-friendly recycling.

WARRANTY

In the attached material, you will find our warranty conditions.

Date of Manufacture

The date of manufacture is incorporated into the serial number stated in the product nameplate.

The serial number has the format of ORD-YY- -SERI, where ORD is the number of purchase order, YY stands for the year of manufacture, is the month of manufacture and SERI means the serial product number.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Lisez attentivement ces consignes de sécurité, mémorisez-les et gardez-les pour les pouvoir consulter ultérieurement. AVERTISSEMENT : Afin d'éviter les risques d'électrocution, de blessures et d'incendie, il faut utiliser les machines et appareils électriques en respectant les consignes de sécurité suivantes. Au sens de ces consignes de sécurité, le terme « appareil électrique » désigne les appareils électriques alimentés sur secteur (au moyen d'un câble d'alimentation) ainsi que les appareils alimentés par batterie (sans câble d'alimentation). Gardez l'ensemble d'avertissements et de consignes de sécurité pour les pouvoir utiliser ultérieurement.

1. Lieu de travail

a) Veillez à ce que l'espace de travail soit propre et bien éclairé. Le désordre et des zones sombres sur le lieu de travail peuvent conduire à l'accident. Pour cette raison, rangez les appareils qui ne sont pas utilisés à ce moment.

b) N'utilisez pas l'appareil électrique dans un environnement à risque d'incendie ou d'explosion, à savoir dans les lieux où se situent des liquides inflammables, des gaz ou de la poussière. Sur la surface de commutateurs, situés dans l'appareil, se forment des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.

c) Veillez à ce que des personnes non autorisées, notamment des enfants, ne soient pas présentes dans la zone de travail lorsque vous utilisez l'appareil ! Vous risquez d'être distraité à cause de leur présence et par conséquent perdre le contrôle sur la tâche effectuée. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance. Évitez l'accès d'animaux à l'appareil.

2. Sécurité électrique

a) Les fiches du câble d'alimentation doivent correspondre à la prise murale. Ne jamais modifier les fiches électriques. Ne jamais utiliser de multiprises ou d'autres adaptateurs pour les appareils dont les fiches sont équipées de terre. En utilisant des fiches intactes et une prise murale correspondante, vous réduisez le risque d'électrocution. Des câbles endommagés ou embrouillés augmentent le risque d'électrocution. Il faut remplacer le câble d'alimentation endommagé par un nouveau câble, disponible dans les centres de service agréés ou chez le fournisseur.

b) Évitez le contact du corps avec des objets mis à la terre, comme par exemple les conduits,

le corps du chauffage central, les cuisinières et les réfrigérateurs. Lorsque votre corps est relié à la terre, le risque d'électrocution est plus élevé.

c) N'exposez pas l'appareil électrique à la pluie ou à l'humidité. Ne touchez l'appareil avec des mains mouillées. Ne lavez pas l'appareil sous l'eau courante et ne l'immergez pas dans l'eau.

d) N'utilisez pas le câble à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné. Ne tirez pas et ne traînez pas l'appareil par le câble d'alimentation. Ne retirez pas la fiche de la prise murale en tirant par le câble. Éliminez le risque d'endommagement mécanique des câbles électriques par des objets coupants ou chauds.

e) L'appareil électronique est conçu uniquement pour l'alimentation à courant alternatif. Vérifiez toujours si la tension électrique correspond aux indications figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

f) N'utilisez en aucun cas un appareil dont le câble électrique ou la fiche sont endommagés ou qui avait tombé par terre et, par conséquent, a été endommagé.

g) En cas d'utilisation d'une rallonge, vérifiez que les paramètres techniques sont conformes aux indications figurant sur la plaque signalétique de l'appareil. Lorsque vous utilisez l'appareil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge appropriée pour l'usage à l'extérieur. Lorsque vous utilisez un enrouleur électrique, veillez à ce que le câble soit déroulé pour éviter le surchauffage de ce dernier.

h) L'usage de l'appareil à l'extérieur ou dans un environnement humide est autorisé à condition que l'appareil soit branché dans un circuit électrique équipé d'un dispositif différentiel ≤ 30 mA. L'usage d'un circuit électrique pourvu d'un dispositif différentiel (RCD) réduit le risque d'électrocution.

i) Pour saisir les appareils électriques à main, utilisez uniquement des zones isolées qui y ont été destinées, car le dispositif de sciage ou de perçage peut entrer en contact avec un conducteur caché ou un câble d'alimentation de l'appareil au cours de l'utilisation.

3. Protection de personnes

a) En utilisant l'appareil électrique, soyez attentif et vigilant et prêtez une attention maximale à l'activité que vous êtes en train d'effectuer. Concentrez-vous sur le travail. N'utilisez pas l'appareil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments. L'inattention, bien que momentanée, lors de l'utilisation de l'appareil électrique peut conduire à des blessures graves de personnes. Manger, boire et fumer est interdit lors de l'usage de l'appareil électrique.

b) Utilisez les équipements de protection. Utilisez toujours une protection des yeux. Utilisez les équipements de protection adaptés au type de travail effectué. L'usage des équipements de protection tels que les respirateurs, les chaussures de sécurité antidérapantes, des chapeleries ou une protection des oreilles, conformément aux règles de sécurité au travail, réduit le risque de blessures de personnes, des brûlures ou un incendie.

c) Veillez à ne pas mettre l'appareil en marche par inadvertance. Ne déplacez pas un appareil allumé avec votre doigt placé sur l'interrupteur ou sur la gâchette. Avant de brancher l'appareil au réseau électrique, vérifiez que l'interrupteur ou la gâchette soit en position «Off». Déplacer l'appareil avec un doigt placé sur l'interrupteur ou brancher la fiche d'un appareil allumé dans une prise murale peut engendrer de graves blessures.

d) Enlevez toute clé de réglage ou tout autre outil de réglage avant de mettre l'appareil en marche. La clé de réglage ou un autre outil qui reste attaché à une partie tournante de l'appareil électrique peut entraîner des blessures de personnes.

e) Toujours maintenez une posture stable et équilibrée. Opérez uniquement dans les endroits où vous êtes capable d'atteindre tous les objets en sécurité. Ne surestimez pas vos capacités. N'utilisez pas l'appareil électrique si vous êtes fatigué.

f) Portez une tenue appropriée. Utilisez les vêtements de travail. Ne portez pas des vêtements amples ni des bijoux. Veillez à ce que vos cheveux, votre vêtement, vos gants ou d'autres parties de votre corps ne soient pas

trop près des éléments roulants ou chauds de l'appareil électrique.

g) Utilisez un outil d'aspiration de poussière. Si votre appareil permet d'y attacher un outil d'aspiration ou de blocage de poussière, veillez à ce que ce dernier soit attaché et utilisé de manière appropriée. Ces outils peuvent réduire les risques posés par la présence de poussière.

h) Serrez bien la pièce usinée. Utilisez un serre-joint ou un étai pour serrer la pièce à usiner.

i) N'utilisez pas l'appareil électrique sous l'emprise de l'alcool, de drogues, de médicaments ou d'autres stupéfiants ou substances addictives.

j) Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant un manque d'expériences et de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu de cette dernière les instructions pour l'utilisation de l'appareil. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

4. Utilisation et entretien de l'appareil électrique

a) Lorsque vous rencontrez un problème au cours du travail et avant tout nettoyage et tout entretien ainsi qu'à chaque fois que vous déplacez l'appareil ou finissez le travail, débranchez l'appareil électrique du réseau électrique ! Ne jamais utiliser l'appareil si ce dernier est endommagé.

b) Si l'appareil fait du bruit ou émane une odeur de manière anormale, arrêtez immédiatement le travail.

c) Ne surchargez pas l'appareil. Le fonctionnement de l'appareil électrique est plus efficace et plus sûr lorsqu'il fonctionne à un nombre de tours pour lequel il a été conçu. Utilisez les outils appropriés pour les activités auxquelles ces derniers sont destinés. L'utilisation des outils appropriés augmente la qualité et la sécurité du travail pour lequel ils ont été conçus.

d) N'utilisez pas un appareil électrique qu'on ne peut pas allumer ou éteindre avec l'interrupteur. L'utilisation d'un tel appareil serait dangereuse. Des interrupteurs défectueux doivent être réparés dans un centre de service agréé.

e) Débranchez l'appareil de la source d'électricité avant chaque réglage ou entretien de l'appareil et avant chaque remplacement d'accessoires. Le risque d'allumer l'appareil par inadvertance sera ainsi réduit.

f) Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez l'appareil électrique dans un endroit où il sera hors de la portée d'enfants et de personnes non autorisées. Lorsqu'il est manipulé par des personnes ayant manqué d'expériences, l'appareil peut être dangereux. Entreposez l'appareil dans un endroit sec et sûr.

g) Gardez l'appareil électrique en bon état. Vérifiez régulièrement que les pièces mobiles sont bien réglées et mobiles. Vérifiez que les couvercles protecteurs ou d'autres pièces essentielles pour un fonctionnement sûr de l'appareil sont intactes. Si l'appareil est endommagé, veillez à ce que ce dernier soit réparé avant de le réutiliser. Un grand nombre de blessures est provoqué par le mauvais entretien de l'appareil électrique.

h) Gardez les appareils de sciage aiguisés et propres. L'utilisation des appareils de sciage bien entretenus et aiguisés rend le travail plus facile, réduit le risque de blessures et augmente le niveau du contrôle de l'opérateur sur l'appareil. Usage d'autres accessoires que ceux mentionnés dans le mode d'emploi peut endommager l'appareil et entraîner des blessures.

i) Les appareils électriques, les accessoires, les outils de travail etc. doivent être utilisés conformément aux instructions fournis dans le présent mode d'emploi, de la manière prescrite pour un tel appareil électrique, en prenant en considération les conditions de travail et le type de travail effectué. L'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles auxquelles il est destiné peut être dangereux.

5. Utilisation des appareils avec accumulateur

a) Avant d'insérer l'accumulateur dans l'appareil, vérifiez que ce dernier est en position «0 - éteint». L'insertion de l'accumulateur dans un appareil allumé peut être dangereux.

b) Pour charger l'accumulateur, utilisez uniquement les chargeurs autorisés par le fabricant. L'usage d'un chargeur conçu pour un autre type d'accumulateur peut endommager ce dernier ou entraîner un incendie.

c) Utilisez uniquement les accumulateurs qui sont destinés à votre appareil. L'usage d'autres accumulateurs peut entraîner des blessures ou un incendie.

d) Quand l'accumulateur n'est pas utilisé, il faut l'entreposer de sorte qu'il soit séparé des objets métalliques, comme par exemple des agrafes, des clés, des vis et d'autres petits objets métalliques qui pourraient relier les deux contacts de l'accumulateur. Un court-circuit de l'accumulateur peut entraîner des blessures, des brûlures ou un incendie.

e) Traitez les accumulateurs avec précaution. Le mauvais traitement de l'accumulateur peut provoquer la fuite de la substance chimique. Évitez tout contact avec cette substance et lorsqu'il y a tout de même un contact, lavez la zone concernée sous l'eau courante. Si la substance atteint les yeux, consultez immédiatement un médecin. La substance chimique contenue dans les accumulateurs peut entraîner de graves blessures.

6. Service

a) Ne réparez pas l'appareil, ne remplacez pas les pièces de l'appareil et ne modifiez pas sa construction en aucune façon vous-même. Confiez la réparation de l'appareil à des personnes qualifiées.

b) Toute réparation ou modification du produit sans l'accord de notre société est interdite (cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages de l'utilisateur).

c) Toujours faites réparer l'appareil électrique dans un centre de service agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange originales ou recommandées. Votre sécurité et la sécurité de votre appareil sera ainsi assurée.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

Veuillez lire ces consignes de sécurité avant utilisation et conservez-les dans un endroit sûr.

! - Ce symbole indique un risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil.

- Portez des lunettes de sécurité, une protection auditive, un masque anti-poussière et des gants.
- Lorsque vous travaillez dans un environnement poussiéreux, prévoyez des ouvertures de ventilation libres. Débranchez l'alimentation avant de nettoyer l'appareil.
- Attention, risque de blessure ! La meule tourne encore un certain temps après l'arrêt de la machine.
- Ne recouvrez jamais les étiquettes d'avertissement sur les équipements électriques.
- Montez l'équipement électrique sur une surface solide, plane et horizontale. Si l'équipement électrique glisse ou se balancer, l'outil ne peut pas être guidé uniformément ou en toute sécurité.
- N'approchez l'outil de la pièce que lorsqu'il est allumé. Sinon, il y a un risque que l'outil se coince dans la pièce et tire la pièce avec vous. Cela peut entraîner des blessures.
- Si l'outil se bloque, éteignez immédiatement l'outil électrique.
- Réglez la vitesse correcte avant de commencer le travail.
- Ne touchez pas la meule avant qu'elle n'ait refroidi avant de terminer le travail. L'outil fait le travail chauffe beaucoup.
- Rangez l'outil électrique inutilisé dans un endroit sûr.
- Ne jamais quitter l'outil tant qu'il n'est pas complètement arrêté. Les outils rétractables peuvent causer des blessures.
- N'utilisez jamais d'outil électrique si le câble est endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil dans une position corporelle anormale. Maintenez toujours une posture sûre et maintenez toujours l'équilibre.
- L'eau doit être maintenue à une distance de sécurité hors de portée des parties électriques des outils et des personnes dans la zone de travail.
- Attention! Il n'enlève jamais les copeaux, les éclats ou les pièces en bois coincées pendant l'exécution meule. Éteignez l'appareil en cas de dépannage ou de coincement de morceaux de bois.

Attention à :

Dommages aux poumons si vous ne portez pas de protection respiratoire appropriée.

Dommages auditifs si vous ne portez pas de protection auditive appropriée.

Blessures corporelles si vous touchez les outils abrasifs sur endroits découverts; éjection de pièces de pièces ou de meules endommagées.

Dommages à la santé dus aux vibrations main-bras si l'appareil est utilisé pendant une longue période ou

n'est pas correctement guidé et entretenu.

Cet outil électrique génère un champ électromagnétique pendant le fonctionnement. Ce champ peut restreindre les implants médicaux actifs ou passifs dans certaines circonstances.

Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, nous recommandons aux personnes portant des implants médicaux

Consultez votre médecin et le fabricant avant d'utiliser la machine.

Avant la première opération, effectuez un essai de marche d'au moins une minute à vide et à vitesse maximale. Ne vous tenez pas dans la zone dangereuse.

- Utilisez des équipements de protection contre le bruit, la poussière et les vibrations !!!

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ !!!

DESCRIPTIF (A)

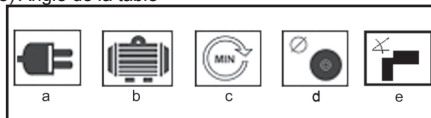
La meuleuse à disque convient au meulage du bois dur et tendre.

- 1 meule
- 2 contrôleur de vitesse
- 3 Interrupteur marche/arrêt
- 4 Fixation pour serre-joint
- 5 Prise secteur
- 6 Échelle angulaire
- 7 Vis de blocage d'angle
- 8 Rondelle
- 9 Vis de fixation à la table de broyage
- 10 Support de table de meulage
- 11 Table de ponçage
- 12 Rainure pour butée d'angle
- 13 Butée angulaire
- 14 Adaptateur coudé pour aspiration externe de la poussière
- 15 Adaptateur pour aspiration externe des poussières
- 16 Pince à vis
- 17 Clé hexagonale
- 18 Papier de verre
- 19 Rails d'arrêt d'angle
- 20 Vis de butée angulaire

Pictogrammes

Pictogrammes sur l'emballage du produit :

- a) Valeurs d'alimentation
- b) Consommation électrique
- c) Régime de ralenti
- d) Diamètre de la meule
- e) Angle de la table



UTILISATION ET FONCTIONNEMENT

Les outils ASIST sont destinés à un usage do-

mestique ou de loisir uniquement.

Le fabricant et l'importateur ne recommandent pas d'utiliser cet outil dans des conditions extrêmes et sous des charges élevées.

Toute exigence supplémentaire doit faire l'objet d'un accord entre le fabricant et le client.

Fixation

Fixez le disque broyeur horizontalement ou verticalement sur le plan de travail ou la table.

La vis de serrage fournie (16) doit s'engager dans l'un des évidements (4).

Montage / démontage

Démontage de la table de broyage :

Utilisez la clé fournie (17) pour desserrer la vis (9) sous la table de broyage (11). Retirez la vis (9) et la rondelle (8) et retirez le support de meule (10) de l'appareil.

Assemblage de la table de broyage :

Pour monter la table de ponçage (11), faites glisser le support de table de ponçage (10) sur l'appareil. Insérez la vis (9) avec la rondelle (8) et resserrez. Assurez-vous que les saillies sont dans la bonne position, sinon il ne sera pas possible de visser la vis (9).

Remplacement du papier de verre

Attention, risque de blessure !

Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique pour éviter une mise en marche accidentelle.

Pour un remplacement plus facile, retirez d'abord la table de ponçage (11) et le support (10)

Assemblage du papier abrasif :

Appuyez uniformément la feuille abrasive (18) sur le disque abrasif (1).

Démontage de la feuille abrasive :

Retirez la feuille abrasive (18) de la meule (1).

Essai:

Après chaque changement de papier abrasif, effectuez un test à vide pendant au moins une minute sans charge et à vitesse maximale. Ne vous tenez pas dans la zone dangereuse.

Réglage de l'angle de la table de meulage

L'angle de la table de ponçage (11) peut être réglé en continu entre -10° et $+50^\circ$.

Desserrez les vis (7). Utilisez l'écrou et l'échelle d'angle (6) pour régler l'angle souhaité. Resserrez les vis.

Utilisation d'une butée d'angle

Desserrez les boulons de butée angulaire (20). Faites glisser les rails de butée angulaire (19) jusqu'à la position souhaitée dans la rainure (12) de la table de ponçage (11). Utilisez l'échelle pour régler l'angle requis pour le marquage sur le rail (19). Bloquer la butée angulaire (13) en resserrant la vis (20).

Raccord d'aspiration de poussière

Insérez l'adaptateur d'angle (14) dans le trou de

l'appareil.

Assurez-vous que la saillie sur l'adaptateur d'angle (14) glisse dans une rainure dans le trou de l'appareil. Faites pivoter l'adaptateur d'angle (14) en position verticale ou horizontale autour de l'adaptateur d'angle (14) pour l'empêcher de tomber.

Dépoussiérage :

Tournez et tirez doucement sur l'adaptateur d'angle (14) et retirez-le. L'adaptateur peut être retiré lors du montage

une flèche sur l'adaptateur coudé (14) et un repère sur le couvercle de l'appareil. Un adaptateur supplémentaire (15) avec un plus grand diamètre est fourni avec l'appareil, qui peut éventuellement être monté sur un angle adaptateur (14). Vous pouvez utiliser un adaptateur d'angle

Vous pouvez également brancher directement le tuyau d'aspiration de l'aspirateur.

Allumer et éteindre

Connectez l'appareil au secteur. Utilisez la commande de vitesse (2) pour sélectionner la vitesse souhaitée.

Tournez le commutateur en position „I“ (3). L'appareil démarre.

Tournez le commutateur sur la position „O“ (3). L'appareil s'éteint.

Débranchez ensuite le cordon d'alimentation (5).

Après la mise en marche, attendez que l'appareil atteigne la vitesse maximale. Alors seulement commencer le broyage.

Affûtage

La flèche au-dessus de la meule indique le sens de rotation de la meuleuse à disque. La vitesse de broyage peut être réglée à l'aide du régulateur de vitesse (2), allumez le broyeur.

Laissez le broyeur atteindre sa pleine vitesse et tournez sans charge pendant une minute.

Tout en tenant fermement la pièce, tenez la surface par meuler contre la feuille abrasive.

Remarque : déplacez le disque abrasif uniformément d'avant en arrière pour assurer une usure uniforme et prolonger la durée de vie du papier abrasif.

Conseils de meulage

N'exercez jamais de force sur le broyeur. Le poids du broyeur ajoute une pression suffisante. Une pression excessive ralentit le moteur, use rapidement le papier de verre et réduit considérablement la vitesse de la ponceuse. Cela ralentit la vitesse de broyage et crée une surface de qualité inférieure.

Vérifiez fréquemment votre pièce. Le broyeur est capable d'enlever rapidement de la matière, en particulier avec du papier rugueux.

Ne broyez pas trop longtemps au même endroit. L'action rapide du broyeur peut enlever trop de matière et créer une surface inégale.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de commencer toute activité d'installation, de réglage, de réparation ou de maintenance. Retirez régulièrement la poussière et la saleté de la machine avec une brosse ou un chiffon humide.

L'appareil ne nécessite aucune lubrification pendant toute sa durée de vie.

Conservez toujours dans un endroit sec, hors de portée des enfants. Gardez toujours les événements du moteur ouverts.

Vérifiez régulièrement que toutes les vis et boulons de fixation sont bien serrés. Pendant le travail, ils peuvent devenir autorisés au fil du temps. Nettoyez correctement la machine après chaque utilisation. Nettoyez les événements et la surface de l'appareil avec une brosse douce ou un chiffon. Enlevez les copeaux, la poussière et la saleté avec une brosse.

Le remplacement du cordon d'alimentation ou d'autres réparations ne peuvent être effectués que par un centre de service agréé.

CARACTÉRISTIQUES

Alimentation : 230V / 50Hz

Consommation électrique : 140W

Vitesse de ralenti : 800-4000min⁻¹

Angle de la table de meulage : -10 ° à + 5 °

Meule : Ø 125 mm

Plaque abrasive avec fermeture velcro

Angle de la table de meulage réglable en continu

Interrupteur avec couvercle anti-poussière

Accessoires:

Jeu de papiers abrasifs avec fermeture velcro 6 pcs (chaque grain de 2 pcs 80/150/240)

1 pince à vis

1 adaptateur d'extraction de poussière

1 clé hexagonale

Niveau de pression acoustique conformément à la norme EN 60745 :

LpA (pression acoustique) 64,8 dB (A) KpA=3

LWA (puissance acoustique) 77,8 dB (A) KwA=3

Prenez des mesures appropriées pour la protection contre le bruit ! Si la pression acoustique dépasse le seuil de 80 dB (A), utilisez une protection contre le bruit.

Valeur moyenne quadratique pondérée selon la norme EN 60745 : >2,50 m/s² K=1,5

Avertissement : Les valeurs de vibrations pendant le travail réel avec l'appareil peuvent différer des valeurs citées en fonction des conditions d'utilisation de l'appareil et des facteurs suivants : La manière dont l'appareil est utilisé et le type de matériel coupé ou percé, l'état de l'appareil et son entretien, le bon/mauvais choix d'accessoires ainsi que l'aiguillage et l'entretien de ceux-ci, la manière dont l'appareil est serré entre les mains (fort ou peu fort), l'utilisation des équipements anti-vibration, le respect ou non-respect des consignes concernant l'utilisation de l'appareil électrique à des tâches auxquelles il a été conçu, et

le respect des procédures de travail définies par le fabricant.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut entraîner le syndrome vibratoire main-bras. Avertissement : Pour arriver à des valeurs précises, il faut prendre en considération les vibrations qui sont produites dans des conditions concrètes, quel que soit le mode de fonctionnement d'appareil, y compris le temps que l'appareil est arrêté ou tourne à vide, et donc, ne fait aucun travail. Cela peut considérablement réduire le niveau d'exposition pendant la totalité du cycle de fonctionnement.

Pour minimiser le risque des dégâts entraînés par les vibrations, utilisez des poinçons, des forêts et des lames aiguisés. Veuillez à ce que l'appareil soit entretenu conformément à ces consignes qu'il soit dûment lubrifié. Si vous comptez utiliser l'appareil régulièrement, n'hésitez pas d'investir dans un équipement anti-vibration. N'utilisez pas l'appareil à une température inférieure à 10°C.

Organisez votre travail de sorte que le travail avec l'appareil électrique générant de fortes vibrations soit étalé sur plusieurs jours. Sous réserve de modifications.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT TRAITEMENT DES DÉCHETS



Les outils électriques, les accessoires et les emballages devraient être remis pour assurer leur revalorisation et la protection de l'environnement.

Ne jetez pas les outils électriques dans les poubelles pour ordures ménagères !

Selon la directive européenne WEEE (2012/19/Eu) relative aux déchets d'équipement électriques et électroniques et son application dans des législations nationales, les outils électriques qui ne sont plus utilisés doivent être remis dans l'établissement qui vendent des outils similaires ou dans les déchetteries assurant la collecte et l'élimination des outils électriques. Une fois remis, les outils électriques seront rassemblés, démontés et revalorisés d'une manière écologiquement rationnelle.

GARANTIE

Les détails de garantie sont fournis dans le document ci-joint.

Date de production

La date de production est incorporée dans le numéro de production, indiqué sur la plaque signalétique du produit.

Le numéro de production est présenté en format ORD-YY- -SERI, où ORD représente le numéro de code, YY désigne l'année de production, le mois de production et SERI le numéro de série du produit.

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Le presenti istruzioni per l'uso devono essere lette attentamente, ricordate e conservate

AVVERTIMENTO: Quando si utilizzano macchine e elettro utensili, è necessario rispettare e osservare le seguenti istruzioni per l'uso per motivi di protezione da scosse elettriche, lesioni personali e pericolo di incendio. In tutte le seguenti istruzioni, il termine "elettro utensile" si riferisce sia agli elettro utensili alimentati dalla rete (attraverso un cavo di alimentazione) sia agli elettro utensili alimentati da batteria (senza un cavo di alimentazione). Conservare tutti gli avvertimenti e tutte le istruzioni per un uso futuro.

1. Ambiente di lavoro

a) Mantenere l'ambiente di lavoro pulito e ben illuminato. Disordine e luoghi bui possono causare infortuni. Sistemare gli utensili non adoperati.

b) Non utilizzare l'elettro utensile in un ambiente a rischio di incendio o esplosione, ovvero in luoghi in cui sono presenti liquidi, gas o polvere infiammabili. Nell'elettro utensile si creano scintille sul commutatore, il ciò può causare accensione della polvere oppure dei vapori.

c) Quando si utilizza l'elettro utensile, impedire l'accesso alle persone non autorizzate, soprattutto ai bambini, nell'ambiente di lavoro! Essendo disturbati può perdere controllo dell'attività svolta. In nessun modo lasciare l'elettro utensile incustodito. Tenere gli animali lontani dall'elettro utensile.

2. Sicurezza elettrica

a) La spina dell'elettro utensile deve essere conforme alla presa a parete. Non modificare mai la presa in alcun modo. Non utilizzare mai prese multiple o altri adattatori per l'elettro utensile che ha un perno protettivo sulla spina del cavo di alimentazione. Le spine non danneggiate e prese conformi riducono il rischio di scosse elettriche. I cavi di alimentazione danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche. Se il cavo di connessione è danneggiato, deve essere sostituito con un altro cavo di connessione, il quale può essere acquistato in un centro di assistenza oppure presso un importatore autorizzato.

b) Evitare contatto del corpo con gli oggetti collegati a terra come ad es. tubazioni, radiatori per riscaldamento centrale, forneli e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche è maggiore se il corpo è collegato a terra.

c) Non esporre l'elettro utensile a pioggia o alle condizioni di umidità. Non toccare mai l'elettro utensile con le mani bagnate. Non lavare mai l'elettro utensile sotto l'acqua corrente o non immergerlo in acqua.

d) Non utilizzare mai il cavo di alimentazione per scopi diversi da quelli previsti. Non trasportare e non trascinare l'elettro utensile per il cavo di alimentazione. Non estrarre la spina dalla presa tirando il cavo. Evitare danni meccanici ai cavi elettrici con oggetti appuntiti o caldi.

e) L'elettro utensile è stato realizzato esclusivamente per essere alimentato da corrente alternata. Controllare sempre che la tensione elettrica sia conforme ai dati sulla targhetta dell'elettro utensile.

f) Non lavorare mai con l'elettro utensile che abbia il cavo elettrico o spina danneggiati oppure che sia caduto per terra e sia danneggiato in alcun modo.

g) Nel caso in cui si utilizzi la prolunga, assicurarsi sempre che i suoi parametri tecnici siano conformi ai dati sulla targhetta dell'elettro utensile. Se l'elettro utensile è utilizzato all'aperto, utilizzare una prolunga adatta per l'uso all'aperto. Quando si adoperano gli avvolgicavi, bisogna srotolarli per evitare che il cavo si surriscaldi.

h) Se l'elettro utensile viene utilizzato in aree umide o all'aperto, è consentito utilizzarlo solo quando è collegato al circuito elettrico con un interruttore differenziale ≤ 30 mA. Impiego del circuito elettrico con un interruttore differenziale /RCD/ riduce il rischio di scosse elettriche.

i) Afferare l'elettro utensile a mano solo per le superfici isolate previste per impugnatura, perché durante il funzionamento gli accessori di taglio o perforazione possono entrare in contatto con un conduttore nascosto o con il cavo di alimentazione dell'elettro utensile.

3. Sicurezza personale

a) Adoperare l'elettro utensile con attenzione e cautela, prestare la massima attenzione all'attività che si sta svolgendo. Concentrarsi al lavoro. Nono utilizzare l'elettro utensile se si è stanchi oppure sotto l'effetto di droga, alcol o medicine. Anche un momento di disattenzione durante l'utilizzo dell'elettro utensile può causare gravi lesioni personali. Non mangiare, bere né fumare adoperando l'elettro utensile.

b) Indossare i dispositivi di protezione. Indossare sempre una protezione per gli occhi. Indossare i dispositivi di protezione adeguati al tipo di lavoro che si sta svolgendo. I dispositivi di protezione quali respiratore, calzature antistatiche antiscivolo, copricapo o protezione per l'udito utilizzati in conformità con le condizioni di lavoro riducono il rischio di lesioni personali.

c) Evitare di accendere involontariamente l'elettro utensile. Non spostare l'utensile collegato alla rete di alimentazione con un dito sull'interruttore o sullo scatto. Prima di collegarsi all'alimentazione elettrica assicurarsi che l'interruttore o lo scatto siano in posizione "off". Spostamento dell'utensile con un dito sull'interruttore o collegamento della spina ad una presa di corrente con l'interruttore premuto può causare gravi lesioni.

d) Rimuovere tutte le chiavi e strumenti di regolazione prima di accendere l'utensile. La chiave o lo strumento di regolazione rimasto attaccato alla parte rotante può causare gravi lesioni personali.

e) Mantenere sempre una posizione stabile e l'equilibrio. Lavorare solo fino a dove si raggiunga con sicurezza. Mai sopravvalutare le proprie forze. Non utilizzare l'elettro utensile se si è stanchi.

f) Vestirsi in modo appropriato. Indossare indumenti da lavoro. Non indossare indumenti larghi o gioielli. Far attenzione che i propri capelli, indumenti, guanti oppure un'altra parte del corpo non si avvicini troppo alle parti rotanti o calde dell'elettro utensile.

g) Collegare il dispositivo per l'aspirazione della polvere. Se l'utensile

ha la possibilità di collegarsi ai dispositivi di raccolta o estrazione della polvere, assicurarsi che sia collegato e adoperato in modo corretto. L'impiego di questi dispositivi può ridurre il rischio causato dalla polvere.

h) Fissare bene il pezzo. Utilizzare una morsetta per falegneria o una morsa per fissare il pezzo da lavorare.

i) Non utilizzare l'elettro utensile sotto l'effetto di alcol, droga, medicine o di altre sostanze stupefacenti o sostanze che creano dipendenza.

j) Questo dispositivo non è destinato ad essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienze o conoscenze mancanti, a meno che non siano supervisionati o istruiti a utilizzare l'utensile da una persona responsabile per la loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati perché sia certo che non giochino con il dispositivo.

a) Utilizzo dell'elettro utensile e la sua manutenzione. Scollegare sempre l'elettro utensile dalla rete in caso di qualsiasi problema di lavoro, prima di ogni pulizia o manutenzione, durante ogni spostamento e avendo terminato i lavori! Non adoperare mai l'elettro utensile che sia danneggiato in alcun modo.

b) Se l'utensile inizia ad emettere un suono o odore anomali, smettere immediatamente di lavorare.

c) Non sovraccaricare mai l'utensile. L'elettro utensile lavorerà meglio e con maggior sicurezza, se viene utilizzato a giri di velocità per i quali è stato progettato. Utilizzare l'utensile adatto per l'attività prevista. L'utensile adatto svolgerà meglio e con maggior sicurezza il lavoro per cui è stato progettato.

d) Non utilizzare elettro utensili che non possono essere accesi e spenti con un interruttore di comando. L'utilizzo di tali utensili è pericoloso. Gli interruttori difettosi devono essere riparati da un centro di assistenza certificato.

e) Scollegare l'utensile dalla fonte di alimentazione prima di effettuare la sua regolazione, prima di sostituire gli accessori o svolgere la manutenzione. Tale provvedimento impedisce il rischio dell'avviamento accidentale.

f) Sistemare l'elettro utensile inutilizzato fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate. L'elettro utensile nelle mani di utenti inesperti può essere pericoloso. Conservare l'elettro utensile in un luogo asciutto e sicuro.

g) Mantenere l'elettro utensile in buone condizioni. Controllare regolarmente la regolazione delle parti mobili e la loro mobilità. Verificare la presenza di eventuali danni alle coperture di protezione o di altre parti che potrebbero compromettere il funzionamento sicuro dell'elettro utensile. Se l'utensile è danneggiato, prima di riutilizzarlo provvedere a una sua appropriata riparazione. Molti infortuni sono causati da elettro utensili mal mantenuti.

h) Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili mantenuti e affilati in modo appropriato facilitano il lavoro riducendo il rischio di lesioni e facilitano il controllo del lavoro. L'uso di accessori diversi da quelli specificati nelle istruzioni per l'uso possono causare danni all'utensile e lesioni personali.

i) Utilizzare l'elettro utensile, gli accessori, i strumenti di lavoro ecc. in conformità con le presenti istruzioni e secondo le modalità prescritte per il determinato elettro utensile, tenendo conto delle determinate condizioni di lavoro e del tipo di lavoro svolto. L'utilizzo dell'utensile per scopi diversi da quelli previsti può provocare situazioni pericolose.

5. Utilizzo degli utensili a batteria

a) Prima di inserire la batteria, assicurarsi che l'interruttore sia nella posizione "0-off". L'inserimento della batteria in un elettro utensile acceso può causare situazioni pericolose.

b) Per caricare le batterie utilizzare solo caricabatterie specificati dal produttore. L'utilizzo di caricabatterie per un altro tipo di batteria può causare danni sulla batteria e incendio.

c) Utilizzare solo la batteria specificata per il determinato elettro utensile. L'utilizzo di altre batterie può causare lesioni o incendi.

d) Se non in uso, conservare la batteria separatamente da oggetti metallici quali morsetti, chiavi, viti e da altri piccoli oggetti metallici, i quali potrebbero causare collegamento di un contatto della batteria con l'altro. Il cortocircuito della batteria può causare lesioni, ustioni o incendi.

e) Maneggiare le batterie con cura. L'uso severo può provocare fuoriuscite delle sostanze chimiche dalla batteria. Evitare il contatto con tale sostanza e se nonostante il contatto avviene, lavare il sito interessato con un flusso di acqua corrente. Consultare immediatamente un medico se la sostanza chimica viene a contatto con gli occhi. La sostanza chimica della batteria può causare gravi lesioni.

6. Assistenza tecnica

a) Non sostituire parti dell'utensile, non ripararlo da soli, né interferire in altro modo nella struttura dell'utensile. Far riparare l'utensile da persone qualificate.

b) Qualsiasi riparazione o modifica del prodotto senza l'autorizzazione della nostra azienda è inammissibile (può causare lesione o danno all'utente).

c) Far riparare sempre l'elettro utensile da un centro di assistenza certificato. Utilizzare solo i pezzi di ricambio originali o consigliati. Ciò garantirà la propria sicurezza e anche la sicurezza del proprio utensile.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA AGGIUNTIVE

Si prega di leggere queste istruzioni di sicurezza prima dell'uso e di conservarle in un luogo sicuro.

! - Questo simbolo indica il rischio di lesioni o danni al dispositivo.

Indossare occhiali di sicurezza, protezioni per l'udito, maschera antipolvere e guanti.

- Quando si lavora in un ambiente polveroso, prevedere aperture di ventilazione libere. Scollegare l'alimentatore prima della pulizia del dispositivo.
- Attenzione, rischio di lesioni! La mola funziona ancora per un po' di tempo dopo lo spegnimento della macchina.
- Non coprire mai le etichette di avvertenza sulle apparecchiature elettriche.
- Montare le apparecchiature elettriche su una superficie solida, piana e orizzontale. Se le apparecchiature elettriche scivolano o ondeggiano, l'utensile non può essere guidato in modo uniforme o sicuro.
- Avvicinare l'utensile al pezzo solo quando è acceso. Altrimenti c'è il rischio che l'utensile rimanga bloccato nel pezzo in lavorazione in e trascina il pezzo con te. Questo può portare a lesioni.

Se l'utensile si blocca, spegnere immediatamente l'utensile elettrico.

- Impostare la velocità corretta prima di iniziare il lavoro.
- Non toccare la mola prima che si sia raffreddata prima di aver terminato il lavoro. Lo strumento fa il lavoro si scalda molto.
- Conservare l'utensile elettrico inutilizzato in un luogo sicuro.
- Non abbandonare mai l'utensile finché non si è completamente arrestato. Gli strumenti retrattili possono causare lesioni.
- Non utilizzare mai un utensile elettrico se il cavo è danneggiato.
- Non utilizzare il dispositivo in una posizione del corpo anormale. Mantenere sempre una postura sicura e mantenere sempre equilibrio.
- L'acqua deve essere tenuta a distanza di sicurezza fuori dalla portata delle parti elettriche degli attrezzi e delle persone nell'area di lavoro.
- Attenzione! Non rimuove mai schegge, schegge o parti di legno bloccate durante l'esecuzione Mola. Spegner l'apparecchio durante la risoluzione dei problemi o per pezzi di legno incastrati.

Attenzione a:

Danni ai polmoni se non si indossa un'adeguata protezione respiratoria.

Danni all'udito se non si indossano protezioni per l'udito adeguate.

Lesioni personali se si toccano gli strumenti abrasivi posti scoperti; espulsione di parti da pezzi o mole danneggiate.

Danni alla salute dovuti a vibrazioni mano-braccio se il dispositivo viene utilizzato per lungo tempo o non viene guidato e mantenuto correttamente.

Questo elettroutensile genera un campo elettromagnetico durante il funzionamento. Questo campo può limitare gli impianti medici attivi o passivi in determinate circostanze.

Per ridurre il rischio di lesioni gravi o mortali, raccomandiamo le persone con impianti medici Consultare il medico e il produttore prima di utilizzare la macchina.

Prima della prima operazione eseguire una prova di funzionamento di almeno un minuto a vuoto e alla massima velocità. Non sostare nell'area di pericolo.

- Utilizzare dispositivi di protezione contro rumore, polvere e vibrazioni !!!

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI DI SICUREZZA !!!

DESCRIZIONE (A)

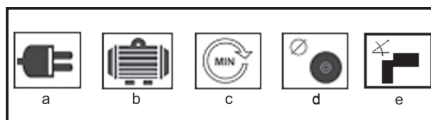
La mola a disco è adatta per la molatura di legno duro e tenero.

- 1 mola
- 2 Regolatore di velocità
- 3 Interruttore di accensione/spegnimento
- 4 Montaggio per morsetto a vite
- 5 Spina di rete
- 6 Scala angolare
- 7 Vite di bloccaggio angolare
- 8 Rondella
- 9 Vite per fissaggio al piano di molatura
- 10 Supporto per tavolo di macinazione
- 11 Tavolo di levigatura
- 12 Scanalatura per battuta angolare
- 13 Arresto angolare
- 14 Adattatore angolato per aspirazione esterna della polvere
- 15 Adattatore per aspirazione esterna della polvere
- 16 Morsetto a vite
- 17 Chiave esagonale
- 18 carta vetrata
- 19 Guide di battuta angolari
- 20 Vite di arresto angolare

Pittogrammi

Pittogrammi sulla confezione del prodotto:

- a) Valori di alimentazione
- b) Consumo energetico
- c) Regime minimo
- d) Diametro della mola
- e) Angolo della tavola



USO E FUNZIONAMENTO

Gli strumenti ASIST sono destinati esclusivamente all'uso domestico o hobbistico. Il produttore e l'importatore sconsigliano l'utilizzo di questo strumento in condizioni estreme e con carichi elevati. Eventuali requisiti aggiuntivi devono essere oggetto di un accordo tra il produttore e il cliente.

Fissaggio

Fissare la molatrice a disco orizzontalmente o verticalmente al piano di lavoro o al tavolo. Il morsetto a vite in dotazione (16) deve innestare in una delle rientranze (4).

Montaggio/smontaggio

Smontaggio piano di molatura:

Utilizzare la chiave in dotazione (17) per allentare la vite (9) sotto la tavola di molatura (11). Rimuovere la vite (9) e la rondella (8) e sfilare il portamola (10) dal dispositivo.

Montaggio tavola di molatura:

Per montare il piano di levigatura (11), far scorrere nuovamente il supporto del piano di levigatura (10) sull'apparecchio, inserire la vite (9) con la rondella (8) e serrare nuovamente. Assicurarsi che le sporgenze siano nella posizione corretta, altrimenti non sarà possibile avvitare la vite (9).

Sostituzione della carta vetrata

Attenzione, rischio di lesioni!

Scollegare il dispositivo dall'alimentazione per evitare accensioni accidentali.

Per una più facile sostituzione, rimuovere prima il piano di levigatura (11) e il supporto (10)

Assieme carta abrasiva:

Premere uniformemente il foglio abrasivo (18) sul disco abrasivo (1).

Smontaggio del foglio abrasivo:

Rimuovere il foglio abrasivo (18) dalla mola (1).

Prova:

Dopo ogni cambio di carta abrasiva, eseguire una prova a vuoto per almeno un minuto senza carico e alla massima velocità. Non sostare nell'area di pericolo.

Regolazione dell'angolo del piano di molatura

L'angolo del piano di levigatura (11) può essere regolato in continuo tra -10° e $+50^\circ$.

Allentare le viti (7). Utilizzare il dado e la scala angolare (6) per impostare l'angolo desiderato. Serrare nuovamente le viti.

Utilizzo di un fermo angolare

Allentare i bulloni di arresto angolare (20). Spingere i binari di arresto angolare (19) nella posizione desiderata nella scanalatura (12) del piano di levigatura (11). Utilizzare la scala per impostare l'angolo richiesto per la marcatura sulla guida (19). Fissare il fermo angolare (13) serrando nuovamente la vite (20).

Collegamento per l'aspirazione della polvere
Inserire l'adattatore angolare (14) nel foro del dispositivo.

Assicurarsi che la sporgenza sull'adattatore angolare (14) scivoli in una scanalatura nel foro del dispositivo. Ruotare l'adattatore angolare (14) in posizione verticale o orizzontale attorno all'adattatore angolare (14) per evitare che cada.

Aspirazione polvere:

Ruotare e tirare delicatamente l'adattatore angolare (14) e rimuoverlo. L'adattatore può essere rimosso durante il montaggio

una freccia sull'adattatore angolare (14) e un segno sul coperchio del dispositivo. Con il dispositivo viene fornito un adattatore aggiuntivo (15) di diametro maggiore, che può essere montato opzionalmente su uno angolato adattatore (14). Puoi usare un adattatore angolare In alternativa, collegare direttamente il tubo di aspirazione dell'aspirapolvere.

Accensione e spegnimento

Collegare il dispositivo alla rete. Utilizzare il controllo della velocità (2) per selezionare la velocità richiesta. Portare l'interruttore in posizione „I“ (3). Il dispositivo si avvia.

Portare l'interruttore in posizione „O“ (3). Il dispositivo si spegne.

Quindi scollegare il cavo di alimentazione (5).

Dopo l'accensione attendere che il dispositivo raggiunga la velocità massima. Solo allora inizia a macinare.

Rettifica

La freccia sopra la mola indica il senso di rotazione della mola a disco. La velocità di macinatura può essere regolata tramite il regolatore di velocità (2), accendere la smerigliatrice.

Lasciare che il macinino raggiunga la massima velocità e funzioni senza carico per un minuto.

Tenendo saldamente il pezzo in lavorazione, tenere la superficie per macinare contro il foglio abrasivo.

Nota: spostare il disco abrasivo in modo uniforme avanti e indietro per garantire un'usura uniforme e prolungare la durata della carta abrasiva.

Suggerimenti per la macinazione

Non usare mai la forza sulla smerigliatrice. Il peso della smerigliatrice aggiunge una pressione sufficiente. Una pressione eccessiva rallenta il motore, consuma rapidamente la carta vetrata e riduce notevolmente la velocità della levigatrice. Questo rallenta la velocità di molatura e crea una superficie di qualità inferiore.

Controlla spesso il tuo pezzo. La smerigliatrice è in grado di rimuovere rapidamente materiale, soprattutto con carta ruvida.

Non macinare in un punto troppo a lungo. L'azione rapida della smerigliatrice può rimuovere troppo materiale e creare una superficie irregolare.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa CA prima di iniziare qualsiasi attività di installazione, regolazione, riparazione o manutenzione. Rimuovere regolarmente polvere e sporco dalla macchina con una spazzola o un panno umido.

Il dispositivo non necessita di lubrificazione per l'intera vita utile.

Conservare sempre in un luogo asciutto fuori dalla portata dei bambini. Tenere sempre aperte le prese d'aria del motore.

Controllare regolarmente che tutte le viti e i bulloni di fissaggio siano serrati. Durante il lavoro, possono diventare consentiti nel tempo.

Pulire la macchina correttamente dopo ogni utilizzo.

Pulire le prese d'aria e la superficie dell'unità con una spazzola morbida o un panno. Rimuovere trucioli, polvere e sporco con una spazzola.

La sostituzione del cavo di alimentazione o altre riparazioni possono essere eseguite solo da un centro di assistenza autorizzato.

SPECIFICHE

Alimentazione: 230V / 50Hz

Consumo energetico: 140 W

Velocità al minimo: 800-4000 min-1

Angolo del piano di molatura: da -10 ° a + 50 °

Mola: Ø 125 mm

Piastra abrasiva con fissaggio in velcro

Angolo del piano di molatura regolabile all'infinito

Interruttore con copertura antipolvere

Accessori:

Set di carte abrasivi con chiusura in velcro 6 pz

(ognuna grana da 2 pz 80/150/240)

1 morsetto a vite

1 pezzo di adattatore per l'estrazione della polvere

1 chiave esagonale

Livello di pressione sonora misurato secondo EN 60745:

LpA (pressione sonora) 64,8 dB (A) KpA=3

LWA (potenza sonora) 77,8 dB (A) KwA=3

Prendere le misure appropriate per proteggere l'udito

!Indossare le protezioni dell'udito ogni volta che la pressione sonora supera gli 80 dB (A).

Valore quadratico medio dell'accelerazione

ponderata secondo EN 60745:

>2,50 m/s² K=1,5

Attenzione: Il valore delle vibrazioni durante l'uso effettivo dell'utensile elettrico può differire dal valore dichiarato a seconda del modo in cui viene utilizzato l'utensile e in base alle seguenti circostanze: La modalità di utilizzo dell'utensile elettrico e il tipo di materiale tagliato o perforato, le condizioni dell'utensile e la modalità come è tenuto, la corretta scelta degli accessori usati e la loro affilatura e le loro buone condizioni, la forza della presa dell'impugnatura, l'uso di attrezzature antivibranti, l'idoneità dell'uso

dell'utensile elettrico per lo scopo per il quale è stato progettato e il rispetto delle procedure di lavoro secondo le istruzioni del produttore.

Se usato in modo improprio, questo utensile può causare la sindrome da scuotimento mano-braccio.

Attenzione: Per maggiore chiarezza, è necessario tenere conto del livello di esposizione alle vibrazioni nelle particolari condizioni d'uso in tutte le modalità operative, quali la durata del tempo quando l'utensile manuale è spento tranne quando è in funzione e quando gira a vuoto e quindi non lavora. Ciò può ridurre significativamente il livello di esposizione durante l'intero ciclo di lavoro.

Ridurre al minimo il rischio di scosse, utilizzare scalpelli, punte e lame affilati.

Conservare l'utensile in conformità con queste istruzioni e assicurarne la lubrificazione accurata.

Quando si utilizza regolarmente l'utensile investire in accessori antivibranti.

Non utilizzare l'utensile a temperature inferiori a 10°C.

Pianificare il lavoro in modo da distribuire in più giorni i lavori con l'utensile elettrico che producono vibrazioni elevate.

Modifiche riservate

TUTELA DELL'AMBIENTE TRATTAMENTO DEI RIFIUTI



Gli elettroutensili, gli accessori e l'imballaggio devono essere consegnati per un recupero ecologico rispettoso dell'ambiente.

Non gettare l'elettroutensile nei rifiuti domestici!

Ai sensi della direttiva europea RAEE (2012/19/UE) in materia di vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche e il suo ravvicinamento nelle legislazioni nazionali, gli utensili elettrici non utilizzabili devono essere consegnati al punto di acquisto di strumentisimili o nei centri di raccolta disponibili per la raccolta e lo smaltimento degli utensili elettrici. L'elettroutensile consegnato in tal modo verrà raccolto, smontato e consegnato per un recupero ecologico.

GARANZIA

Le specifiche delle condizioni di garanzia si trovano nella documentazione allegata.

Data di produzione

La data di produzione fa parte del numero di serie specificato sulla targhetta del prodotto.

Il numero di serie ha il formato ORD-YY- -SERI, dove ORD è il numero dell'ordine, YY è l'anno di produzione, è il mese di produzione, SERI è il numero di serie del prodotto

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Lea, recuerde y guarde estas instrucciones de seguridad cuidadosamente. **ADVERTENCIA:** al usar máquinas eléctricas y herramientas eléctricas, es necesario observar y respetar las siguientes instrucciones de seguridad para protegerse de lesiones por descargas eléctricas, lesiones de otras personas y riesgo de incendio. En todas las instrucciones a continuación, el término "herramienta eléctrica" se refiere tanto a las herramientas eléctricas con alimentación de red (con cable) como a las alimentadas con batería (sin cable). Guarde todas las advertencias e instrucciones para uso futuro.

1. Ambiente de trabajo

a) Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. El desorden y los lugares oscuros en el lugar de trabajo suelen ser causas de accidentes. Limpie las herramientas que no esté utilizando en el momento.

b) No utilice la herramienta eléctrica en un entorno con peligro de incendio o explosión, es decir, en lugares donde haya líquidos inflamables, gases o polvos. En la herramienta eléctrica, se generan chispas en el conmutador, lo que puede causar que se enciendan el polvo o los humos.

c) No permita que personas no autorizadas, especialmente niños, accedan al área de trabajo mientras esté utilizando herramientas eléctricas! Si le molestan, podría perder el control de la actividad que está haciendo. Bajo ninguna circunstancia debe dejar la herramienta eléctrica sin supervisión. Mantenga los animales alejados del dispositivo.

2. Seguridad eléctrica

a) La horquilla de la herramienta eléctrica tiene que coincidir con la toma de corriente. Nunca modifique la horquilla de ninguna manera. Nunca use distribuidores u otros adaptadores en una herramienta que tenga en la horquilla del cable de alimentación una pata protectora. Las horquillas no dañadas y los enchufes correspondientes reducirán el riesgo de lesiones por descarga eléctrica. Los cables de alimentación dañados o enredados aumentan el riesgo de lesiones por descarga eléctrica. Si el cable de red está dañado, es necesario reemplazarlo con un nuevo cable de red que se puede obtener en un centro de servicio autorizado o importador.

b) Evite el contacto del cuerpo con objetos conectados a tierra, como tuberías,

unidades de calefacción central, estufas y refrigeradores. El riesgo de lesiones por descarga eléctrica es mayor si su cuerpo está en contacto con el suelo.

c) No exponga la herramienta eléctrica a lluvia, humedad o condiciones mojadas. Nunca toque la herramienta eléctrica con las manos mojadas. Nunca lave la herramienta eléctrica con agua corriente ni la sumerja en agua.

d) No utilice el cable de alimentación para ningún otro propósito que no sea el suyo. Nunca transporte ni arrastre la herramienta eléctrica por el cable de alimentación. No desconecte la horquilla del enchufe tirando del cable. Evite daños mecánicos a los cables eléctricos con objetos afilados o calientes.

e) La herramienta eléctrica ha sido fabricada exclusivamente para su uso con alimentación a corriente alterna. Compruebe siempre que el voltaje eléctrico corresponda a los datos en la etiqueta informativa de la herramienta.

f) Nunca opere una herramienta eléctrica que tenga un cable o la horquilla dañados, o que se haya caído al suelo o dañado de alguna manera.

g) En el caso de que use un cable de extensión, asegúrese siempre de que sus parámetros técnicos coincidan con los de etiqueta informativa de la herramienta. Si la herramienta eléctrica se usa en exteriores, use un cable de extensión adecuado para uso en exteriores. En el caso de que use tambores de extensión, es necesario que despliegue el cable para evitar que se sobrecaliente.

h) En el caso de que la herramienta eléctrica se use en áreas húmedas o al aire libre, se permite usar la herramienta eléctrica solo cuando esté conectada a un circuito eléctrico con un protector de corriente ≤30 mA. El uso de circuito eléctrico con protector RCD reduce el riesgo de lesiones por descarga eléctrica.

i) Sujete la herramienta eléctrica manual solo por las superficies de agarre aisladas, ya que los accesorios de corte o perforación pueden entrar en contacto con el conductor oculto o el cable de alimentación de la herramienta durante el funcionamiento.

3. Seguridad personal

a) Ponga atención y prudencia al usar la herramienta eléctrica, prestando máxima atención a la actividad que está realizando. Concéntrase en el trabajo. No opere la herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Hasta una falta de atención momentánea al usar la herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales graves. No coma, beba ni fume cuando trabaje con la herramienta eléctrica.

b) Use equipo de protección. Siempre use protección para los ojos. Use equipos de protección apropiados para el tipo de trabajo que está haciendo. Equipos de protección como el respirador, los zapatos de seguridad antideslizantes, el arnés o la protección auditiva utilizados de acuerdo con las condiciones de trabajo reducen el riesgo de lesiones personales.

c) Evite encender involuntariamente la herramienta. No transporte la herramienta enchufada con el dedo en el interruptor o el iniciador. Asegúrese de que el interruptor o el iniciador estén en la posición "apagado" antes de conectarla a la fuente de alimentación. Cargar la herramienta con el dedo en el interruptor o enchufar la horquilla de la herramienta en una toma de corriente con el interruptor encendido puede causar lesiones graves.

d) Retire todas las llaves y herramientas de ajuste antes de encender la herramienta. Si una llave o herramienta de ajuste quedara pegada con la parte giratoria de la herramienta eléctrica podría causar lesiones personales.

e) Mantenga siempre una postura y equilibrio estables. Trabaje solo en lugares que pueda alcanzar de manera segura. Nunca sobreestime su propia fuerza. No use la herramienta eléctrica si está cansado.

f) Vístase apropiadamente. Use ropa si trabaja. No use ropa ancha o joyas. Asegúrese de que su cabello, ropa, guantes u otra parte de su cuerpo no quede demasiado cerca de las partes giratorias o calientes de la herramienta eléctrica.

g) Conecte el equipo de extracción de polvo. Si la herramienta tiene la capacidad de conectar equipos de extracción o recolección de polvo, asegúrese de que estén conectados y utilizados correctamente. El uso de estos dispositivos puede reducir el riesgo causado por polvos.

h) Fije la pieza labrada con firmeza. Use una pinza de carpintería o mordaza para fijar la pieza a trabajar.

i) No use la herramienta eléctrica si está bajo la influencia del alcohol, drogas, medicamentos u otras sustancias adictivas.

j) Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos para usar el dispositivo por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

4. Uso y mantenimiento de la herramienta eléctrica

a) Desenchufe siempre la herramienta eléctrica de la red eléctrica en caso de cualquier problema durante el trabajo, antes de cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento, cada vez que se transporte la herramienta o después de que el trabajo haya terminado! Nunca opere la herramienta eléctrica si está dañada de alguna manera.

b) Deje de usar la herramienta inmediatamente si comienza a emitir un sonido u olor anormal.

c) No sobrecargue la herramienta eléctrica. La herramienta eléctrica funcionará mejor y con mayor seguridad si la opera a la revolución por la que fue diseñada. Use la herramienta apropiada para su trabajo correspondiente. La herramienta apropiada hará el trabajo para el que fue diseñada mejor y con mayor seguridad.

d) No utilice la herramienta eléctrica si no puede encenderse y apagarse de manera segura con el interruptor de control. El uso de tal herramienta es peligroso. Los interruptores defectuosos deben ser reparados por un centro de servicio certificado.

e) Desenchufe la herramienta de la fuente de alimentación antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o realizar el mantenimiento. Esto evita el riesgo de arranque accidental.

f) Cuando no use la herramienta eléctrica, almacénala y guárdela fuera del alcance de niños y personas no autorizadas. En manos de usuarios inexpertos, la herramienta eléctrica puede ser peligrosa. Almacene la herramienta eléctrica en un lugar seco y seguro.

g) Mantenga la herramienta eléctrica en buen estado. Verifique el ajuste y la movilidad de las partes móviles con regularidad. Compruebe si hay daños en las cubiertas protectoras u otras partes que puedan comprometer el funcionamiento seguro de la herramienta eléctrica. Si la herramienta está dañada, asegúrese de repararla adecuadamente antes de usarla nuevamente. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.

h) Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas afiladas y mantenidas adecuadamente facilitan el trabajo, reducen el riesgo de lesiones y hacen que el trabajo sea más fácil de controlar. El uso de accesorios distintos a los especificados en las instrucciones de funcionamiento puede dañar la herramienta y causar lesiones.

i) Use la herramienta eléctrica, accesorios, herramientas de trabajo, etc. de acuerdo con estas instrucciones y de la manera prescrita para la herramienta eléctrica en particular, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el tipo de trabajo que se realiza. El uso de la herramienta para fines distintos a los previstos puede llevar a situaciones peligrosas.

5. Uso de herramientas con acumulador

a) Antes de insertar el acumulador, asegúrese de que el interruptor esté en la posición "0- apagado". Insertar el acumulador en la herramienta cuando esté encendida puede causar situaciones peligrosas.

b) Utilice solo los cargadores específicos del fabricante para cargar el acumulador. El uso del cargador para otro tipo de acumulador puede provocar daños e incendios.

c) Use solo acumuladores diseñados para la herramienta específica. El uso de otros acumuladores puede causar lesiones o incendios.

d) Cuando no use un uso, guarde el acumulador separado de objetos metálicos como abrazaderas, llaves, tornillos y otros objetos metálicos pequeños que podrían causar la conexión de un contacto del acumulador con el otro. El contacto del acumulador puede causar lesiones, quemaduras o incendios.

e) Maneje los acumuladores con cuidado. En caso de manejos no cuidadosos, los elementos químicos del acumulador pueden salir. Evite el contacto con esta sustancia y, si lo hace, lave el área afectada con un chorro de agua corriente. Busque atención médica de inmediato si el químico entra en sus ojos. El químico del acumulador puede causar lesiones graves.

6. Servicio

a) No reemplace partes de la herramienta, no la repare usted mismo ni interfiera con la construcción de la herramienta. Deje que personal calificado repare la herramienta.

b) Cualquier reparación o modificación del producto sin la autorización de nuestra empresa es inadmisible (puede causar lesiones o daños al usuario).

c) Siempre deje que la herramienta eléctrica sea reparada por un centro de servicio certificado. Use sólo repuestos originales o recomendados. Esto garantizará la seguridad de usted y su herramienta.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar y guárdelas en un lugar seguro.

! - Este símbolo indica el riesgo de lesiones o daños al dispositivo.

Utilice gafas de seguridad, protección auditiva, mascarilla antipolvo y guantes.

- Cuando trabaje en un ambiente polvoriento, proporcione aberturas de ventilación libres. Desenchufe la fuente de alimentación antes de limpiar dispositivo.

- ¡Precaución, riesgo de lesiones! La muela abrasiva sigue funcionando durante algún tiempo después de que se apaga la máquina.

- Nunca cubra las etiquetas de advertencia de los equipos eléctricos.

- Monte el equipo eléctrico sobre una superficie sólida, nivelada y horizontal. Si el equipo eléctrico desliza o balancea, la herramienta no se puede guiar de manera uniforme o segura.

- Cercar la herramienta a la pieza de trabajo solo cuando esté encendida. De lo contrario, existe el riesgo de que la herramienta se atasque en la pieza de trabajo.

y tira de la pieza de trabajo con usted. Esto puede provocar lesiones.

Si la herramienta se bloquea, apáguela inmediatamente.

- Establezca la velocidad correcta antes de comenzar a trabajar.

- No toque la muela antes de que se haya enfriado antes de terminar el trabajo. La herramienta hace el trabajo se calienta mucho.

- Guarde la herramienta eléctrica sin usar en un lugar seguro.

- Nunca deje la herramienta hasta que se haya detenido por completo. Las herramientas retráctiles pueden provocar lesiones.

- Nunca use una herramienta eléctrica si el cable está dañado.

- No utilice el dispositivo en una posición corporal anormal. Mantenga siempre una postura segura y mantenga siempre equilibrio.

- El agua debe mantenerse a una distancia segura fuera del alcance de las partes eléctricas de las herramientas y de las personas en el área de trabajo.

- ¡Atención! Nunca elimine virutas sueltas, astillas o piezas de madera atascadas mientras está en funcionamiento.

muela. Apague el aparato al solucionar problemas o atascar trozos de madera.

Cuidado con:

Daño a los pulmones si no usa protección respiratoria adecuada. Daño auditivo si no usa protección auditiva adecuada. Lesiones personales si toca las herramientas abrasivas lugares descubiertos; expulsión de piezas de piezas de trabajo o muelas abrasivas dañadas.

Daño a la salud debido a la vibración mano-brazo si el dispositivo se usa durante mucho tiempo o no se guía y mantiene adecuadamente.

Esta herramienta eléctrica genera un campo electromagnético durante su funcionamiento. Este campo puede restringir los implantes médicos activos o pasivos en determinadas circunstancias.

Para reducir el riesgo de lesiones graves o fatales, recomendamos personas con implantes médicos. Consulte a su médico y al fabricante antes de operar la máquina.

Antes de la primera operación, realice una prueba de funcionamiento de al menos un minuto sin carga y a la velocidad máxima. No se pare en la zona de peligro.

- ¡Utilice equipo de protección contra ruido, polvo y vibraciones!

- ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD!

DESCRIPCIÓN (A)

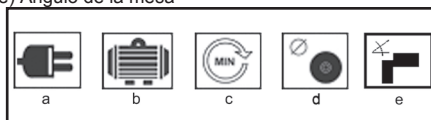
La amoladora de disco es adecuada para moler madera dura y blanda.

- 1 muela abrasiva
- 2 Controlador de velocidades
- 3 Interruptor de encendido / apagado
- 4 Montaje para abrazadera de tornillo
- 5 Enchufe de red
- 6 Escala angular
- 7 Tornillo de bloqueo de ángulo
- 8 Lavadora
- 9 Tornillo de fijación a la mesa de molienda
- 10 Soporte para mesa de molienda
- 11 Mesa de lijado
- 12 Ranura para tope de ángulo
- 13 Tope de ángulo
- 14 Adaptador en ángulo para extracción de polvo externa
- 15 Adaptador para extracción de polvo externa
- 16 Abrazadera de tornillo
- 17 llave hexagonal
- 18 papel de lija
- 19 rieles de tope en ángulo
- 20 Tornillo de tope de ángulo

Pictogramas

Pictogramas en el embalaje del producto:

- a) Valores de la fuente de alimentación
- b) Consumo de energía
- c) Velocidad de ralentí
- d) Diámetro de la muela abrasiva
- e) Ángulo de la mesa



USO Y FUNCIONAMIENTO

Las herramientas ASIST están diseñadas para uso doméstico o pasatiempo únicamente. El fabricante y el importador no recomiendan el uso de esta herramienta en condiciones extremas y bajo cargas elevadas. Cualquier requisito adicional debe ser objeto de un acuerdo entre el fabricante y el cliente.

Fijación

Fije la amoladora de disco horizontal o verticalmente a la encimera o mesa.

La abrazadera roscada suministrada (16) debe encajar en uno de los huecos (4).

Montaje / desmontaje

Desmontaje de la mesa de molienda:

Utilice la llave suministrada (17) para aflojar el tornillo (9) debajo de la mesa de molienda (11). Retire el tornillo (9) y la arandela (8) y retire el soporte de la muela (10) desde el dispositivo.

Montaje de la mesa de molienda:

Para montar la mesa de lijado (11), deslice el soporte de la mesa de lijado (10) nuevamente en el dispositivo, inserte el tornillo (9) con la arandela (8) y vuelva a apretar. Asegúrese de que los salientes estén en la posición correcta, de lo contrario no será posible atornillar el tornillo (9).

Reemplazo de papel de lija

¡Precaución, riesgo de lesiones!

Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación para evitar un encendido accidental.

Para un reemplazo más fácil, primero retire la mesa de lijado (11) y el soporte (10)

Conjunto de papel de lija:

Presione la hoja de lijar (18) uniformemente sobre el disco de lijar (1).

Desmontaje de la hoja de lija:

Retire la hoja de lijar (18) de la muela abrasiva (1).

Prueba de funcionamiento:

Después de cada cambio de papel de lija, realice una prueba de funcionamiento sin carga durante al menos un minuto sin carga y a la velocidad máxima. No se pare en la zona de peligro.

Ajuste del ángulo de la mesa de molienda

El ángulo de la mesa de lijado (11) se puede ajustar sin escalonamientos entre -10° y $+50^\circ$.

Aflojar los tornillos (7). Utilice la tuerca y la escala de ángulos (6) para establecer el ángulo deseado.

Vuelva a apretar los tornillos.

Usando un tope de ángulo

Afloje los tornillos de tope de ángulo (20). Deslice los rieles de tope de ángulo (19) a la posición deseada en la ranura (12) de la mesa de lijado (11). Utilice la escala para establecer el ángulo requerido para la marca en el riel (19). Asegure el tope de ángulo (13)

volviendo a apretar el tornillo (20).

Conexión de extracción de polvo

Inserte el adaptador de ángulo (14) en el orificio del dispositivo.

Asegúrese de que la protuberancia del adaptador de ángulo (14) se deslice hacia una ranura en el orificio del dispositivo.

Gire el adaptador de ángulo (14) a una posición vertical u horizontal alrededor del adaptador de ángulo (14) para evitar que se caiga.

Eliminación de extracción de polvo:

Gire y tire suavemente del adaptador de ángulo (14) y extráigalo. El adaptador se puede quitar mientras se ajusta una flecha en el adaptador de ángulo (14) y una marca en la tapa del dispositivo. Con el dispositivo se suministra un adaptador adicional (15) de mayor diámetro, que opcionalmente se puede montar en uno en ángulo.

adaptador (14). Puedes usar un adaptador de ángulo Alternativamente, conecte la manguera de succión de la aspiradora directamente.

Encendido y apagado

Conecte el dispositivo a la red. Utilice el control de velocidad (2) para seleccionar la velocidad requerida. Gire el interruptor a la posición „I“ (3). El dispositivo se inicia.

Gire el interruptor a la posición „O“ (3). El dispositivo se apaga. Luego desenchufe el cable de alimentación (5).

Después de encenderlo, espere hasta que el dispositivo alcance la velocidad máxima. Solo entonces comienza a moler.

Molienda

La flecha sobre la muela indica la dirección de rotación de la amoladora de disco. La velocidad de molienda se puede regular mediante el controlador de velocidad (2), encienda la amoladora.

Deje que el molinillo alcance la velocidad máxima y funcione sin carga durante un minuto.

Mientras sujeta la pieza de trabajo firmemente, sujete la superficie muela contra la hoja de lija.

Nota: Mueva el disco de lijado uniformemente hacia adelante y hacia atrás para garantizar un desgaste uniforme y prolongar la vida útil del papel de lija.

Puntas de molienda

Nunca use fuerza sobre el molinillo. El peso del molinillo agrega suficiente presión. La presión excesiva ralentiza el motor, desgasta el papel de lija rápidamente y reduce significativamente la velocidad de la lijadora. Esto ralentiza la velocidad de pulido y crea una superficie de menor calidad.

Revise su pieza de trabajo con frecuencia. El molinillo puede eliminar material rápidamente, especialmente con papel rugoso.

No triture en un lugar durante demasiado tiempo. La acción rápida de la amoladora puede eliminar demasiado material y crear una superficie irregular.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufe el cable de alimentación de la toma de CA antes de comenzar cualquier actividad de instalación, ajuste, reparación o mantenimiento. Elimine periódicamente el polvo y la suciedad de la máquina con un cepillo o un paño húmedo.

El dispositivo no requiere lubricación durante toda su vida útil.

Almacene siempre en un lugar seco fuera del alcance de los niños. Mantenga siempre abiertas las rejillas de ventilación del motor.

Compruebe periódicamente que todos los tornillos y pernos de fijación estén apretados. Durante el trabajo, pueden permitirse con el tiempo.

Limpiar la máquina correctamente después de cada uso. Limpie las rejillas de ventilación y la superficie de la unidad con un cepillo o paño suave. Quite las virutas, el polvo y la suciedad con un cepillo.

El reemplazo del cable de alimentación u otras reparaciones solo pueden ser realizados por un centro de servicio autorizado.

ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación:	230V / 50Hz
Consumo de energía:	140 W
Velocidad de ralentí:	800-4000min-1
Ángulo de la mesa de molienda:	-10 ° a + 50 °
Muela abrasiva:	Ø 125 mm
Placa abrasiva con cierre de velcro	
Ángulo de la mesa de molienda infinitamente ajustable	
Interruptor con cubierta antipolvo	

Accesorios:

- Juego de papeles de lija con cierre de velcro 6 piezas (cada grano de 2 piezas 80/150/240)
- 1 abrazadera de tornillo
- 1 pieza de adaptador de extracción de polvo
- 1 llave hexagonal

Sujeto a cambios.

Nivel de presión acústica medido según EN60745:
LpA (presión acústica) 64,8 dB (A)KpA=3
LWA (potencia acústica)77,8 dB (A)KwA=3

Tome las medidas apropiadas para proteger su audición! Use protección para los oídos siempre que la presión acústica supere los 80 dB (A).

El valor efectivo ponderado de aceleración según la norma EN 60745: >2,50 m/s² K=1,5

Advertencia: El valor de vibración durante el uso de la herramienta eléctrica puede diferir del valor declarado según la forma en que se utilice la herramienta y las siguientes circunstancias: Como se usa la herramienta el. y el tipo de material a cortar o taladrar, el estado de la herramienta y cómo mantenerla, la correcta elección de los accesorios utilizados y asegurando su nitidez y buen estado, el agarre del mango, el uso de dispositivos antivibración, el uso idóneo de la herramienta. para el propósito para el cual está diseñado y el cumplimiento de las normas de trabajo

de acuerdo a las instrucciones del fabricante. Si se usa incorrectamente, esta herramienta puede causar el síndrome de temblor de mano-brazo. Advertencia: Para precisar, es necesario tener en cuenta el nivel de exposición a la vibración en las condiciones concretas de uso en todos los modos de funcionamiento, como es el tiempo, en el que la herramienta manual está apagada, excepto cuando está en uso y cuando está inactiva y, por lo tanto, no realiza trabajo. Esto puede reducir significativamente el nivel de exposición durante todo el ciclo de trabajo. Minimice el riesgo procedente de las vibraciones, use cinceles afilados, taladros y cuchillos. Minimice el riesgo procedente de las vibraciones, use cinceles afilados, taladros y cuchillos. Mantenga la herramienta acorde con estas instrucciones y asegure su lubricación profunda. Cuando use la herramienta regularmente, invierta en accesorios antivibración.

No utilice la herramienta a temperaturas inferiores a 10 ° C. Planifique su trabajo de modo que el trabajo con herramientas eléctricas que producen altas vibraciones solo las realice durante varios días. Sujeto a cambios.

PROTECCIÓN DEL AMBIENTE MANEJO DE LOS DESPERDICIOS



Las herramientas eléctricas, accesorios y embalajes deben entregarse para el reciclaje de recursos valiosos sin daños para el ambiente.

¡No deseche la herramienta eléctrica en la basura doméstica!

De acuerdo con la Directiva Europea WEEE (2012/19/UE) sobre equipos eléctricos y electrónicos antiguos y su aproximación a las leyes nacionales, las herramientas eléctricas inutilizables deben entregarse en el punto de compra de herramientas similares o centros de recolección disponibles para la recolección y eliminación de herramientas eléctricas. Esta herramienta eléctrica se recogerá, desmontará y entregará para el reciclaje de recursos valiosos sin daños para el ambiente.

GARANTÍA

En el material adjunto encontrará la especificación de las condiciones de garantía.

Fecha de fabricación

La fecha de fabricación está incluida en el número de serie en la etiqueta del producto.

El número de serie tiene el formato ORd-YY- -SERI donde ORd es el número de pedido, YY es el año de fabricación, es el mes de fabricación, SERI es el número de serie del producto.

ZÁRUČNÍ LIST - CZ

Záruční podmínky

1. Na uvedený výrobek zn. ASIST poskytuje spol. U.S.REST AND SHOP. LLC 24 měsíci záruku od data prodeje. Životnost baterie je 6 měsíců od data prodeje. Záruční podmínky se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 2 Záruka se nevztahuje na opotřebení výrobku způsobené jeho obvyklým používáním. To znamená, záruka se nevztahuje na uhlíky, mazací tuky, pryžová těsnění na pohyblivých částech výrobku či běžné opotřebení pohyblivých částí, apod. Vzhledem k tomu, že náradí ASIST je určeno pouze pro domácí – hobby použití, výrobce ani dovozce nedoporučují používat toto náradí v extrémních podmínkách a pro podnikatelskou činnost.
3. V případě, že bude uplatněna zákazníkem záruka na škody a závady zaviněné neodborným zacházením, přetížením, použitím nesprávného příslušenství, mechanickým poškozením, zásahem nepovolane osoby a přirozeným opotřebením, může toto být důvodem pro zamítnutí reklamace.
4. Dovozece ani prodejce neodpovídají za škody způsobené neodborným zacházením a obsluhou s tímto výrobkem. Používejte výrobek výhradně v souladu s přiloženým návodem k použití.
5. V případě uplatnění reklamace doporučujeme předložit doklad, kterým zákazník prokáže zakoupení výrobku, kde bývá vyznačeno: datum prodeje, typové označení výrobku, sériové číslo, razítko prodejny a podpis prodávajícího. Z důvodu rychlejšího vyřízení reklamace a snadnější identifikaci výrobku doporučujeme nechat si vyplnit záruční list, který je součástí průvodní dokumentace.
6. Doporučujeme náradí zasílat do záruční opravy s vloženým dokladem o zakoupení výrobku (eventuálně kopíí). Z výše uvedených důvodů doporučujeme přiložit vyplněný záruční list. Výrobek doporučujeme zasílat v pevném obalu (doporučujeme původní obal uzpůsobený přímo na výrobek), zabráníte tím případnému poškození při transportu.
7. Reklamaci uplatněte u prodejců, kde jste výrobek nebo náradí zakoupili, případně v autorizovaném servisu uvedeném v tomto návodě.
8. Pokud bude servisním technikem při kontrole reklamovaného výrobku zjištěno, že závada byla způsobena nesprávným použitím výrobku a reklamace bude tudíž zamítnuta, je možné sjednat mimozáruční opravu, která bude provedena v domluveném termínu a na náklady majitele výrobku.
9. Společnost U.S.REST AND SHOP. LLC nabízí zákazníkům možnost prodloužení záruky až na 36 měsíců. K získání nároku na tuto prodlouženou záruku nad rámec zákonné záruční doby (24 měsíců) je nutné splnit následující podmínky:
 - a) Před vypršením zákonné záruční lhůty si nechat funkční výrobek bezplatně prohlédnout v autorizovaném servisu. Plně funkční výrobek musí být doručen do servisního střediska v období od 21 měsíců do 24 měsíců od data nákupu výrobku.
 - b) K této bezplatné záruční prohlídce za účelem prodloužení záruční doby je zákazník povinen se prokázat originálem tohoto záručního listu potvrzeného prodejcem. V záručním listu musí být čitelně uvedeno datum koupě výrobku, typové označení a sériové čísla výrobku. Současně se záručním listem je nutné předložit originál stvrzenky o koupi zboží.
 - c) Plně funkční výrobek musí být doručen k servisní prohlídce čistý a kompletní t.z. včetně všech součástí a příslušenství.
 - d) Po provedení servisní prohlídky bude zákazníkovi v záručním listu potvrzen nárok na bezplatnou prodlouženou záruku o jeden rok.
 - e) Dopravu ze servisu k zákazníkovi zajišťuje výrobce na náklady zákazníka.



Výrobek:

Typ:

Sériové číslo:

Razítko a podpis:

Datum prodeje:

Záznamy opravy:

Doporučujeme při uplatnění reklamace předložit doklad o zakoupení výrobku nebo případně záruční list. Vyrobeno pro RS-WETRA Group v PRC.

Sběrné místo pozáručního servisu:

RS-WETRA Group, servis náradí ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník
www.wetra-xt.com/servis

ZÁRUČNÍ LIST - SK

Záručné podmienky

1. Na uvedený výrobok zn. ASIST poskytute spol. U.S.REST AND SHOP. LLC 24 mesiacov záruku od dátumu predaja. Životnosť batérie je 6 mesiacov od dátumu predaja. Záručné podmienky sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie výrobku spôsobené jeho obvyklým používaním. To znamená, záruka sa nevzťahuje na uhlíky, mazacie tuky, gumové tesnenia na pohyblivých častiach výrobku či bežné opotrebovanie pohyblivých častí, a pod. Vzhľadom na to, že náradie ASIST je určené iba pre domáce - hobby použitie, výrobca ani dovozca neodporúčajú používať toto náradie v extrémnych podmienkach a pre podnikateľskú činnosť.
3. V prípade, že bude uplatnená zákazníkovo záruka na škody a závady zavinené neodborným zaobchádzaním, preťažením, použitím nesprávneho príslušenstva, mechanickým poškodením, zásahom nepovolanej osoby a prirodzeným opotrebením, môže toto byť dôvodom na zamietnutie reklamácie.
4. Dovožca ani predajca nezodpovedajú za škody spôsobené neodborným zaobchádzaním a obsluhou s týmto výrobkom. Používajte výrobok výhradne v súlade s priloženým návodom na použitie.
5. V prípade uplatnenia reklamácie odporúčame predložiť doklad, ktorým zákazník preukáže zakúpenia výrobku, kde býva vyznačené: dátum predaja, typové označenie výrobku, sériové číslo, pečiatku predajne a podpis predávajúceho. Z dôvodu rýchlejšieho vybavenia reklamácie a ľahšiu identifikáciu výrobku odporúčame nechať si vyplniť záručný list, ktorý je súčasťou sprievodnej dokumentácie.
6. Odporúčame náradie zasielať do záručnej opravy s vloženým dokladom o zakúpení výrobku (eventuálne kópií). Z vyššie uvedených dôvodov odporúčame priložiť vyplnený záručný list. Výrobok odporúčame zasielať v pevnom obale (Odporúčame pôvodný obal uspokojený priamo na výrobok), zabránite tým prípadnému poškodeniu pri transporte.
7. Reklamáciu uplatníte u predajcov, kde ste výrobok alebo náradie zakúpili, prípadne v autorizovanom servise uvedenom v tomto návode.
8. Pokiaľ bude servisným technikom pri kontrole reklamovaného výrobku zistené, že závada bola spôsobená nesprávnym použitím výrobku a reklamácia bude teda zamietnutá, je možné dojednať mimozáručnú opravu, ktorá bude vykonaná v dohodnutom termíne a na náklady majiteľa výrobku.
9. Spoločnosť U.S.REST AND SHOP. LLC ponúka zákazníkovi možnosť predĺženia záruky až na 36 mesiacov. Na získanie nároku na túto predĺženú záruku nad rámec zákonnej záručnej doby (24 mesiacov) je nutné splniť nasledovné podmienky:
 - a) Pred uplynutím zákonnej záručnej lehoty si nechať funkčný výrobok bezplatne prezrieť v autorizovanom servise. Píne funkčný výrobok musí byť doručený do servisného strediska v období od 21 mesiacov od 24 mesiacov od dátumu nákupu výrobku.
 - b) K tejto bezplatnej záručnej prehliadke za účelom predĺženia záručnej doby je zákazník povinný sa preukázať originálom tohto záručného listu potvrdeného predajcom. V záručnom liste musí byť čitateľne uvedený dátum kúpy výrobku, typové označenie a sériové čísla výrobku. Súčasne so záručným listom je nutné predložiť originál potvrdenky o kúpe tovaru.
 - c) Píne funkčný výrobok musí byť doručený k servisnej prehliadke čistý a kompletný t.z. vrátane všetkých súčastí a príslušenstva.
 - d) Po vykonaní servisnej prehliadky bude zákazníkovi v záručnom liste potvrdený nárok na bezplatnú predĺženú záruku o jeden rok. e) Dopravu zo servisu k zákazníkovi zaisťuje výrobca na náklady zákazníka.



Výrobok:

Typ:

Sériové číslo:

Razítka a podpis:

Dátum predaja:

Záznamy opravovne:

Doporučujeme pri uplatnení reklamácie predložiť doklad o kúpe výrobku alebo prípadne záručný list. Vyrobené pre RS-WETRA Group v PRC.

Zberné miesto pozáručného servisu:

RS-WETRA Group, servis náradí ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník
www.wetra-xt.com/servis

JÓTÁLLASI BIZONYÍTVÁNY - H

A jótállási feltételek.

1. Az adott ASIST márkájú termékre a U.S.REST AND SHOP. LLC társaság 12 hónap garanciát nyújt az értékesítés napjától számítva. Garancia 12 hónap nem számít, sérült a nem megfelelő kezelés vagy kopás ellentétes utasításokat. Az akkumulátor élettartama 6 hónap a vásárlás napjától.
2. A jótállás nem vonatkozik a termék szokásos használatából eredő kopására. Ez azt jelenti, hogy a jótállás nem vonatkozik a szénre, kenőzsírok, gumi tömítések a termék mozgatható részeiben vagy a mozgatható alkatrészek gyakori kopása, E garancia tartalmazza a hibás - sérült részek térítés mentes javítását, illetve cseréjét.
3. Figyelemmel arra, hogy az ASIST szerszámok házi – hobbi célra vannak tervezve, sem a gyártó, sem az importőr nem ajánlják a szerszámokat szélsőséges feltételek közt, magas igénybevétel mellett használni.
4. A garancia nem vonatkozik olyan meghibásodásokra és károkra, amelyeket szakszerűtlen használat, vagy túlterhelés okozott, továbbá a nem megfelelő tartozékok használata, mechanikus sérülés vagy avatatlan személy beavatkozása okozott, illetve a természetes elhasználódásra. A garancia szintén nem vonatkozik a termék, az eredeti rendeltetésétől eltérő, más célra való használatából származó sérülésre.
5. Sem az importőr, sem az értékesítő nem felel a szakszerűtlen használat és kezelés okozta károkért.
6. A reklamáció érvényesítése esetén be kell mutatni azt a bizonylatot, amellyel az ügyfél igazolja a termék megvásárlását. A bizonylaton szerepelnie kell a következőknek: eladás dátuma, a termék típusjelölése, sorozatszám, az értékesítőhely pecsétje és az eladó aláírása. A reklamáció lehető leggyorsabb intézése érdekében, valamint a termék egyszerű azonosítása céljából ajánljuk a garanciális levél kitöltését, amely a kísérő dokumentáció része.
7. A szerszámokat garanciális javításra, együtt a rendesen kitöltött beszerzési bizonylattal (esetleg ennek másolatával) együtt küldjük. A fenn említett okokból ajánljuk mellékelni a garanciális levelet is. A terméket kemény csomagolásban kérjük küldeni (legjobb ha az eredeti csomagolásban, amely megfelel a termék alakjának és méretének), hogy meggátoljuk a sérülését a szállítási folyamatban.
8. A reklamációt annál az értékesítőnél kell érvényesíteni, ahol termék, vagy a szerszám megvásárlásra került.
9. A jótállási idő meghosszabbodik azzal az idővel, amely alatt a berendezés, vagy a szerszám javítás alatt volt.
10. Ha a reklamált termék ellenőrzése során megállapítást nyer, hogy a meghibásodást a termék helytelen használata okozta és ezért a reklamáció elutasításra kerül, a javítás költségeit a termék tulajdonosa köteles megfizetni, amennyiben kéri a javítást.



11. A U.S.REST AND SHOP. LLC társaság ügyfelei számára akár 36 hónapra növeli a garanciális időszakot. A törvény által meghatározott garanciális időn (12 hónap) felüli meghosszabbított garanciára való jogosultság megszerzéséhez a következő feltételeket kell teljesíteni:
 - a) A törvény által meghatározott garanciális idő lejártá előtti szakszervizben átnézetni a funkcionális terméket, amit ingyen biztosítunk. Teljesen működőképes termék kell szállítani a szolgáltató központ közötti időszakban 10 hónapról 12 hónapra a vásárlás napjától.
 - b) A garanciális idő meghosszabbítása érdekében elvégzett ingyenes garanciális ellenőrzésnél az ügyfél köteles bemutatni ezen garancialevél eladó által igazolt eredeti példányát. A garancialevélben olvashatóan szerepelnie kell a termék vásárlása időpontjának, a termék típusjelölésének és sorozatszámának. A garancialevél mellett be kell mutatni a termék megvásárlását igazoló bizonylat eredetijét.
 - c) Teljesen működőképes terméket tisztán és komplett állapotban, azaz az összes alkatrészrel és tartozékkal együtt kell átadni az ellenőrzésre.
 - d) A szervizben elvégzett ellenőrzés után az ügyfél számára a garancialevélben igazoljuk az tartó ingyenes meghosszabbított garanciára való jogosultságát.
 - e) Közlekedési szolgáltatás az ügyfél által az importőrnek az ügyfelet terhelni.

Termék:

Típus:

Sorozatszám:

Bélyegző és aláírás:

Eladás dátuma:

Szervis bejegyzése:

**A beszerzési bizonylat benyújtása nélkül, az esetleges reklamációk nem lesznek figyelembe véve !!!
A RS-WETRA Group részére gyártva P.R.C.-ben. A garancián túli javítások gyűjtőhelye, importőr:
RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis**

Garancijski pogoji SLO

1. Družba U.S.REST AND SHOP. LLC za izdelke znamke ASIST zagotavlja garancijo v trajanju 12 mesecev od datuma nakupa. 12-mesečna garancija ne velja v primeru večjih poškodb zaradi obrabe ali nepravilnega rokovanja v skladu z navodili za uporabo. Življenjska doba baterije je 6 mesecev od dneva nakupa.
 2. Garancija vključuje brezplačno popravilo ali zamenjavo okvarjenih – poškodovanih delov.
 3. Glede na to, da je orodje ASIST namenjeno izključno za domačo ali hobi uporabo, proizvajalec in dobavitelj ne priporočata uporabe tega orodja v ekstremnih pogojih ali za podjetniško dejavnost.
 4. Garancije ni moč uveljavljati za škodo in napake nastale zaradi nepravilne uporabe, preobremenitve, uporabe neprimernega orodja, mehanskih poškodb, nepooblaščenega popravila in obrabe.
- Prav tako garancija ne krije škode, ki je nastala zaradi uporabe orodja za namen, za katerega ni bilo predvideno.
5. Dobavitelj ali prodajalec ne odgovarjata za škodo nastalo zaradi nestrokovnega ravnanja s tem izdelkom.
 6. V primeru uveljavljanja garancije priporočamo predložitev dokazila, s katerim stranka dokaže nakup izdelka in na katerem so označeni: datum prodaje, tipska oznaka izdelka, serijska številka izdelka, žig prodajalca in podpis prodajalca. Zaradi hitrejšega reševanja reklamacij in enostavnejše identifikacije izdelka priporočamo izpolnitev garancijskega lista, ki sestavlja spremljajočo dokumentacijo.
 7. Priporočamo, da se orodje v popravilo preda pooblaščenemu serviserju skupaj s priloženimi dokumenti (lahko tudi kopijami). Iz zgoraj navedenih razlogov priporočamo priložitev izpolnjenega garancijskega lista. Izdelek pošiljajte v trdni embalaži (priporočamo prvotno embalažo, ki je prilagojena prav temu izdelku). Tako boste preprečili morebitne poškodbe med prevozom.
 8. Reklamacijo uveljavljajte pri prodajalcu, kjer ste napravo ali orodje kupili.
 9. Garancija se podaljša za čas, ko je bil izdelek na garancijskem popravilu.
 10. V kolikor bo med servisnim pregledom reklamiranega izdelka, s strani serviserja ugotovljeno, da je bila okvara povzročena zaradi uporabe izdelka in bo s tem reklamacija izdelka zavrnjena, se popravilo opravi na stroške lastnika, in sicerle v primeru, da bo sil.



11. Družba U.S.REST AND SHOP. LLC strankam ponuja možnost podaljšanja garancije do 36 mesecev. Da bi bili upravičeni do tega podaljšanja garancije zunaj zakonskega garancijskega roka (12 mesecev), je potrebno izpolniti naslednje pogoje:
 - a) Pred iztekom zakonsko določenega garancijskega roka morate delujoči izdelek prinesiti na brezplačni pregled na pooblaščen servis v 10 do 12 mesecih od datuma nakupa izdelka.
 - b) Na brezplačnem garancijskem pregledu za podaljšanje garancijskega roka je stranka dolžna predložiti originalno potrdilo in garancijo potrjeno s strani prodajalca. V garancijskem listu morajo biti čitljivo zapisani datum nakupa izdelka, tipska oznaka in serijska številka izdelka. Skupaj s originalnim garancijskim listom je potrebno predložiti tudi originalni račun nakupa.
 - c) Popolnoma funkcionalni izdelek mora biti na servisni pregled dostavljen čist in v celoti, vključno z vsemi deli in priborom.
 - d) Po servisnem pregledu bo stranki v garancijskem listu potrjen zahtevek za brezplačno podaljšano garancijo za eno leto.
 - e) Prevoz naprave s servisa k stranki zagotavlja proizvajalec strankine stroške.Izdelek:

Izdelek:

Tip:

Serijska številka:

Žig in podpis:

Datum prodaje:

Vpisi servisa:

Pri uveljavljanju reklamacije priporočamo predložitev dokazila o nakupu oziroma garancijski list.

Izdelano za RS-WETRA Group v PRC.

RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis

Warunki gwarancyjne PLO

1. Na podany produkt marki ASIST firma U.S.REST AND SHOP. LLC udziela 12 miesięcznej gwarancji, liczonej od daty sprzedaży. Gwarancja 12 miesięcy nie dotyczy rzeczy uszkodzonych poprzez zużycie lub nieprawidłową manipulację, niezgodną z instrukcją obsługi. Żywotność baterii wynosi 6 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Niniejsza gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę lub wymianę wadliwych, uszkodzonych części.
3. W związku z tym, że narzędzie ASIST jest przeznaczone do domowego - hobbystycznego użycia, producent i dystrybutor nie zalecają używania tego narzędzia w ekstremalnych warunkach oraz do czynności w ramach działalności gospodarczej.
4. Gwarancja nie może zostać uznana w stosunku do szkód i usterek spowodowanych przez niefachowe obchodzenie się, przeciążenie, użycie niewłaściwego osprzętu, uszkodzenie mechaniczne, działanie niepowołanej osoby oraz naturalne zużycie. Gwarancja nie dotyczy również uszkodzeń powstałych z powodu innego użycia produktu, niż użycie, do którego jest on przeznaczony.
5. Dystrybutor ani sprzedawca nie odpowiadają za szkody spowodowane niefachowym obchodzeniem się i niefachową obsługą tego produktu.
6. W przypadku skorzystania z reklamacji, zalecamy przedłożyć dokument, którym klient poświadczy zakup produktu, w którym wyszczególniono: datę sprzedaży, oznaczenie rodzajowe produktu, numer seryjny, pieczętkę sklepu i podpis sprzedającego. W celu szybszego rozpatrzenia reklamacji i łatwiejszej identyfikacji produktu polecamy wypełnić kartę gwarancyjną, która jest elementem załączonej dokumentacji.
7. Zalecamy przelać narzędzie do naprawy gwarancyjnej wraz z załączonym dowodem zakupu produktu (ewentualnie razem z kopią). Z wyżej podanych powodów zalecamy załączyć wypełnioną kartę gwarancyjną. Produkt przesłaj solidnie zapakowany (polecamy oryginalne opakowanie, przystosowane bezpośrednio do produktu) - zapobiegiesz w ten sposób ewentualnemu uszkodzeniu przy transporcie.
8. Z reklamacji skorzystaj u sprzedawców, u których kupiłeś produkt lub narzędzie.
9. Okres gwarancyjny przedłuża się o czas, w którym produkt lub narzędzie jest naprawiane.
10. Jeżeli przy kontroli reklamowanego produktu zostanie przez technika serwisowego ustalone, że usterka była spowodowana nieprawidłowym użyciem produktu, przez co reklamacja zostanie odrzucona, naprawa zostanie przeprowadzona na koszt właściciela produktu i to jedynie w przypadku, kiedy o taką naprawę wniesie.



11. Firma U.S.REST AND SHOP. LLC oferuje Klientom możliwość przedłużenia gwarancji aż do 36 miesięcy. Aby uzyskać prawo do tej przedłużonej gwarancji ponad ramę obowiązującego okresu gwarancyjnego (12 miesięcy) konieczne jest spełnienie następujących warunków:

- a) Przed wygaśnięciem ustawowego terminu gwarancji należy oddać działający produkt na bezpłatny przegląd do autoryzowanego serwisu. W pełni działający produkt musi być doręczony do ośrodka serwisowego w okresie od 10 do 12 miesięcy od daty kupna produktu.
- b) Dodatkowo do bezpłatnego przeglądu gwarancyjnego, w celu przedłużenia okresu gwarancyjnego, klient jest zobowiązany okazać oryginał niniejszej karty gwarancyjnej potwierdzonej przez sprzedawcę. W karcie gwarancyjnej musi być podana czytelna data zakupu produktu, oznaczenie rodzajowe i numery seryjne produktu. Jednocześnie z kartą gwarancyjną należy przedłożyć oryginał potwierdzenia zakupu produktu.
- c) W pełni działający produkt musi zostać doręczony do przeglądu gwarancyjnego czysty i kompletny, to znaczy łącznie ze wszystkimi elementami i osprzętem.
- d) Po przeprowadzeniu przeglądu serwisowego w karcie gwarancyjnej zostanie potwierdzone prawo do bezpłatnego przedłużenia gwarancji o jeden rok.
- e) Transport z serwisu do klienta zapewnia producent na koszt klienta.

Produkt:

Typ:

Numer seryjny:

Pieczętka i podpis:

Data sprzedaży:

Zapisy serwisu:

Przy korzystaniu z reklamacji zalecamy przedłożyć dokument potwierdzający zakup produktu lub ewentualnie kartę gwarancyjną. Wyprodukowano dla RS-WETRA Group w PRC.

RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis

GARANTIESCHEIN - DE

Garantiebedingungen

1. Auf dieses Produkt Marke ASIST gewährt die Gesellschaft U.S.REST AND SHOP, LLC, 24 Monate Garantie seit dem Verkaufsdatum. Die Garantie von 24 Monaten bezieht sich nicht auf die durch Verschleiß oder unsachgemäße Handhabung beschädigten Sachen. Im Widerspruch mit der Gebrauchsanweisung. Lebensdauer der Batterien beträgt 6 Monate seit dem Verkaufsdatum.
2. Diese Garantie umfasst kostenlose Reparatur oder Austausch der defekten- beschädigten Teile.
3. Mit Rücksicht darauf, dass das Werkzeug ASIST nur für Hausverwendung und Hobby Verwendung vorgesehen ist, empfiehlt der Hersteller und Importeur das Werkzeug nicht in extremen Bedingungen oder für Unternehmung zu benutzen.
4. Die Garantie kann nicht für Schäden und Defekte verwendet werden, die durch unsachgemäße Handhabung, Überlastung, Verwendung vom ungeeigneten Zubehör, mechanische Schäden, unbefugte Benutzung und natürlichen Verschleiß verursacht werden. Die Garantie gilt auch nicht für Schäden, die durch die nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts entstehen.
5. Importeure und Verkäufer sind nicht verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Bedienung dieses Produkts entstehen.
6. Im Reklamationsfall empfehlen wir Ihnen den Nachweis zu erbringen, womit der Kunde den Kauf des Produkts beweist, mit folgenden Angaben: das Verkaufsdatum, die Produkttypbezeichnung, die Seriennummer, der Firmenstempel und Unterschrift des Verkäufers. Wir empfehlen zur schnelleren Bearbeitung von Reklamationen und zur leichteren Identifizierung des Produkts den Garantieschein erfüllen zu lassen, der zum Bestandteil der Begleitdokumentation gehört.
7. Wir empfehlen das Werkzeug zu einer Garantiereparatur mit einem beigelegten Kaufbeleg (oder Kopien) zu senden. Aus den oben genannten Gründen empfehlen wir Ihnen den ausgefüllten Garantieschein beizufügen. Senden Sie das Produkt in einer festen Verpackung. (Wir empfehlen eine dem Produkt angepasste Originalverpackung) um mögliche Transportschäden zu vermeiden.
8. Reklamation machen Sie bei den Verkäufern geltend, bei denen Sie das Produkt oder das Werkzeug beschaffen haben.
9. Die Garantiezeit verlängert sich um die Zeit, in der sich das Produkt oder das Werkzeug im Garantieservice befinden.
10. Wenn ein Servicetechniker die Reklamation des beanstandeten Produkts prüft und stellt fest, dass der Defekt durch eine falsche Verwendung des Produkts verursacht wurde und der Anspruch daher zurückgewiesen wird, erfolgt die Reparatur auf Kosten des Eigentümers des Produkts nur auf Anfrage.
11. Die Gesellschaft U.S.REST AND SHOP, LLC bietet den Kunden die Möglichkeit der Garantieverlängerung bis auf 36 Monate. Um diese verlängerte Garantie über den Rahmen der gesetzlichen Garantiezeit (24 Monate) zu beanspruchen, sind folgende Bedingungen zu erfüllen:
 - a) Lassen Sie ein funktionsfähiges Produkt vor dem Ablauf der gesetzlichen Gewährleistungsfrist bei einem autorisierten Service unentgeltlich überprüfen. Ein voll funktionsfähiges Produkt muss zwischen 21 Monaten und 24 Monaten ab Kaufdatum an das Servicecenter geliefert werden.
 - b) Zu dieser kostenlosen Garantieprüfung zwecks Verlängerung der Garantiezeit ist der Kunde verpflichtet das vom Verkäufer bestätigte Original dieses Garantiescheins nachzuweisen. Der Garantieschein muss das Kaufdatum des Produkts, die Typenbezeichnung und die Seriennummer des Produkts deutlich beinhalten. Gleichzeitig mit dem Garantieschein ist ein Original der Quittung über den Warenkauf zu belegen.
 - c) Ein voll funktionsfähiges Produkt muss in einem sauberen und vollständigen Zustand zur Servicekontrolle geliefert werden, d. h. einschließlich aller Komponenten und Zubehörteile.
 - d) Nach der Servicekontrolle wird dem Kunden im Garantieschein den Anspruch auf eine einjährige kostenlose Garantieverlängerung bestätigt.
 - e) Den Transport vom Service zum Kunden wird der Hersteller auf Kosten des Kunden organisieren



Produkt:

Typ:

Seriennummer:

Stempel und Unterschrift:

Verkaufsdatum:

Aufzeichnungen des Services:

*Wir empfehlen bei Beanspruchung der Reklamation einen Beleg über den Produktkauf oder den Garantieschein vorzulegen. Hergestellt für **RS-WETRA Group** in PRC.*

Sammelstelle für den Service nach Ablauf der Garantiezeit:

RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis

ZÁRUČNÍ LIST - HR

Jamstveni uvjeti

1. Na navedeni proizvod marke ASIST, tvrtka U.S.REST AND SHOP. LLC pruža jamstvo od 24 mjeseca od datuma prodaje. Jamstvo od 24 mjeseca se ne odnosi na opremu oštećenu habanjem ili neispravnim rukovanjem u suprotnosti s uputama za uporabu. Vijek trajanja baterije je 6 mjeseci od datuma prodaje.
2. Ovo jamstvo uključuje besplatni popravak ili izmjenu pokvarenih - oštećenih dijelova.
3. S obzirom da su alati ASIST namijenjeni samo za kućnu ili hobi uporabu, proizvođač i uvoznik ne preporučaju koristiti ovaj alat pod posebno teškim uvjetima te za djelatnost poslovanja.
4. Jamstvo se ne može primijeniti na štete i kvarove uzrokovane uslijed neprofesionalnog rukovanja, pretjeranog opterećenja, primjenom neispravne dodatne opreme, mehaničkim oštećenjem, rukovanjem neovlaštene osobe i normalnim trošenjem. Jamstvo se također ne odnosi na oštećenja zbog neke druge primjene proizvoda nego za koju je isti namijenjen.
5. Uvoznik kao ni prodavač ne odgovaraju za štete uzrokovane uslijed neprofesionalnog rukovanja ili rada s ovim proizvodom.
6. U slučaju primjene reklamacije preporučamo predočiti račun o kupnji, kojim kupac dokazuje da je proizvod kupio i na kojem je naznačeno: datum prodaje, tipska oznaka proizvoda, serijski broj, pečat prodavaonice i potpis prodavača. Kako bi se reklamacija što je moguće prije riješila i jednostavnije identifikacije proizvoda, preporučamo popuniti jamstveni list koji je u sastavu prateće dokumentacije.
7. Preporučamo vam da alat koji šaljete na popravak tijekom jamstva dostavite zajedno s računom o kupnji proizvoda (eventualno kopiju). Zbog gore navedenih razloga preporučamo priložiti popunjeni jamstveni list. Proizvod šaljite čvrstom pakiranju (preporučamo izvorno pakiranje prilagođeno izravno za proizvod), tako će se spriječiti eventualno oštećenje tijekom transporta.
8. Reklamaciju primijenite kod prodavača od kojih ste proizvod ili alat kupili.
9. Jamstveni rok se produljuje za razdoblje tijekom kojega su proizvod ili alat bili na jamstvenom popravku.
10. Ako servisni tehničar tijekom kontrole proizvoda koji reklamirate utvrdi da je kvar uzrokovan uslijed nepravilne uporabe proizvoda te ukoliko reklamacija neće biti prihvaćena, popravak će se izvršiti na trošak vlasnika proizvoda jedino ako će isti to zahtijevati.
11. Tvrtka U.S.REST AND SHOP. LLC svojim kupcima nudi mogućnost produljenja jamstva čak na 36 mjeseci. Za dobivanje produljenja jamstva iznad okvira zakonskog jamstvenog roka (24 mjeseca) moraju biti ispunjeni sljedeći uvjeti:
 - a) Prije isteka zakonskog jamstvenog roka funkcionalan proizvod dopremite besplatno pregledati u ovlaštenom servisu. Potpuno funkcionalan proizvod potrebno je dopremiti u ovlašteni servis u razdoblju od 21 mjeseci do 24 mjeseca od datuma kupnje proizvoda.
 - b) Za ovaj besplatan jamstveni pregled u svrsi produljenja jamstvenog roka kupac je obavezan predočiti original ovog jamstvenog lista potvrđenog od strane prodavača. U jamstvenom listu čitljivo mora biti naveden datum kupnje proizvoda, tipska oznaka i serijski broj proizvoda. Istodobno sa jamstvenim listom potrebno je predočiti original potvrde o kupnji robe.
 - c) Potpuno funkcionalan proizvod potrebno je dopremiti u servis na pregled u čistom i cjelovitom stanju, uključujući sve dijelove i opremu.
 - d) Poslije servisnog pregleda kupac će u jamstveni list dobiti potvrdu da ima pravo na besplatno produljenje jamstva za jednu godinu.
 - e) Prijevoz iz servisa kupcu osigurava proizvođač na troškove kupca.



Proizvod:

Tip:

Serijski broj:

Pečat i potpis:

Datum prodaje

Zapisi sa popravka:

Za potrebe primjene reklamacije preporučamo predočiti dokaz o kupnji proizvoda ili eventualno jamstveni list.

Proizvedeno za RS-WETRA Group u PRC.

Sabirni mjesto servisa poslije isteka jamstva:

RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis

WARRANTY CARD - EN

Warranty Conditions

1. The company U.S.REST AND SHOP. LLC, grants a guarantee of 24 months from the date of purchase for the above stated product. The battery service life is 6 months from the date of purchase. The warranty conditions are governed by the Civil Code.
2. The warranty does not cover wearing of the product caused by its usual use. This means that the warranty does not cover carbons, lubricants, rubber sealing on moving parts of the product or co on wear of moving parts, etc.
With respect to the fact that the ASIST tools are designed for domestic use only, i.e. hobby use, the manufacturer or the importer do not reco end to use this equipment under extreme conditions and for business activities.
3. If the customer claims damages and defects caused by improper handling, overloading, use of incorrect accessories, mechanical damages, unauthorized repairs and natural wear, this may be the reason for rejection of the claim.
4. The importer or the seller are not liable for damages caused by improper handling and operation of this product. Use the product only in accordance with the attached instructions for use.
5. In the case of a complaint, we reco end to submit a document which proves that the customer has purchased the product, which is indicated by: date of purchase, type designation, serial number, stamp and signature of the seller. To settle the claim faster and identify the product more easily, we reco end to have the Warranty Card filled. The Warranty Card is a part of the accompanying documentation.
6. We reco end to send the power tool to our warranty repair centre with an inserted prove of purchase (or its copy).
Due to above stated reasons, we reco end to attach a filled-in Warranty Card. We reco end to send the power tool in a solid packaging (e.g. the original packaging designed for the product) to prevent possible damages during transport.
7. Raise your claim at the seller, where you have purchased the product or the power tool, or in an authorized service centre specified in this manual.
8. If our service technician finds out during inspection of the claimed product that the defect was caused by incorrect use of the product and thus the claim will be rejected, a non-warranty repair may be agreed upon and scheduled for performance. Such non-warranty repair will be performed at the expenses of the owner of the product.
9. The company U.S.REST AND SHOP. LLC, offers a warranty extension up to 36 months to its customers. To be entitled for such extended warranty beyond the standard warranty period (24 months), the following conditions must be met:
 - a) Before the expiration of the statutory warranty period, the product must be checked in an authorized service centre (free of charge). The fully functional product must be delivered to the service centre in the period from 21 months to 24 months since the date of purchase.
 - b) For the purpose of this free warranty inspection in order to extend the warranty period, the customer must present the original of this Warranty Card signed by the seller. The date of purchase of the product, its type designation and serial number must be legibly written in the Warranty Card. Together with the Warranty Card, the original receipt of purchase must also be presented.
 - c) The fully functional product must be delivered for inspection as clean and complete, i.e. including all components and accessories.
 - d) After the service inspection is done, the entitlement for a warranty period extended by one year free of charge is validated in the Warranty Card.
 - e) The transport from the service centre to the customer is provided by the manufacturer at customer's expenses.



Product:

Type:

Serial Number:

Stamp and Signature:

Date of Sale:

Service centre notes:

When raising a claim, we reco end to provide proof of purchase declaring the purchase of the product, or to provide the respective Warranty Card. Manufactured for **RS-WETRA Group** in PRC.

Collection point for the after-warranty service:

RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis

BON DE GARANTIE- FR

Conditions de garantie

1. U.S.REST AND SHOP, LLC, accorde une garantie de 24 mois sur le produit de la marque ASIST , à compter de la date d'achat. Les batteries ont une durée de vie de 6 mois, à compter de la date d'achat. Les conditions de garanties sont régies par les dispositions relatives du code civil.
- 2 La garantie ne couvre pas l'usure du produit provoqué par une utilisation normale du produit. Cela signifie que la garantie ne s'applique pas aux charbons, lubrifiants, les joints caoutchouc des pièces mobiles du produit ni à l'usure normale des pièces mobiles etc. Vu que les outils ASIST sont conçus pour un usage domestique ou bricoleur, le fabricant et le fournisseur déconseillent d'utiliser cet outil dans des conditions extrêmes ou dans le cadre d'une activité entrepreneuriale.
3. La réclamation du produit en raison de l'endommagement ou du défaut du produit suite à un traitement inapproprié, une utilisation excessive ou incorrecte, un endommagement mécanique, l'intervention d'une personne non autorisée ou l'usure normale peut être rejetée.
4. Ni le fabricant ni le vendeur ne seront tenus responsable pour les dommages entraînés par un traitement ou une opération inappropriée du produit. Utilisez le produit en stricte conformité avec le mode d'emploi fourni.
5. Si vous souhaitez appliquer la garantie, nous vous conseillons de présenter une preuve d'achat sur laquelle sera indiqué : la date d'achat, la désignation du type de produit, le numéro de série, le cachet du magasin et la signature du vendeur. Pour accélérer le processus de réclamation et faciliter l'identification du produit, nous vous conseillons de faire remplir le bon de garantie qui fait partie de la documentation d'origine.
6. En plus du produit, il est conseillé d'envoyer à l'atelier de réparation correspondant aussi le reçu (ou son copie) attestant l'achat du produit.
- Pour ces raisons, nous vous conseillons de joindre un bon de garantie rempli. Il est recommandé d'envoyer le produit dans un emballage solide (si possible, l'emballage original, conçu pour le produit), afin d'éviter tout dommage au cours du transport.
7. La réclamation doit être déposée chez le vendeur qui vous a vendu le produit ou les outils, ou auprès du centre de service autorisé, indiqué dans le présent mode d'emploi.
8. Si, pendant le contrôle du produit réclamé, le technicien de service constate que le défaut a été provoqué par une mauvaise utilisation du produit et, par conséquent, refuse la réclamation, il est possible d'arranger une réparation en dehors de la garantie, qui sera effectuée dans un délai convenu et aux frais du propriétaire du produit.
9. La société U.S.REST AND SHOP, LLC, permet à ses clients de prolonger la garantie jusqu'à 36 mois. Pour obtenir le droit à la prolongation de la garantie au-delà de la durée de garantie définie par la loi (24 mois), il faut remplir les conditions suivantes :
 - a) Faire inspecter le produit, gratuitement, dans un centre de service autorisé avant l'expiration du délai de garantie.
 - Un produit pleinement opérationnel doit être livré au centre de service autorisé pendant la période de 21 - 24 mois depuis la date d'achat du produit.
 - b) Pour effectuer cette inspection gratuite en vue de prolonger la garantie, le client doit fournir l'original du présent bon de garantie confirmé par le vendeur. Dans le bon de garantie doit être indiqué, de manière lisible, la date d'achat du produit, la désignation du type de produit et les numéros de série du produit. En plus du bon de garantie, il faut fournir l'original du reçu d'achat du produit.
 - c) Un produit pleinement fonctionnel envoyé pour l'inspection technique doit être propre et complète, c'est-à-dire avec toutes les pièces et tous les accessoires.
 - d) Suite à l'inspection technique, il sera indiqué dans le bon de garantie que le client avait obtenu le droit à la prolongation de la garantie d'un an supplémentaire.
 - e) Le transport du produit depuis le centre de service au client est assuré par le fabricant aux frais du client.



Produit :

Type :

Numéro de série :

Cachet et signature :

Date de vente :

Notes du centre de réparation :

Il est recommandé de fournir un reçu d'achat du produit ou le bon de garantie en déposant la réclamation.

Créé pour **RS-WETRA Group** en PRC.

Point de collecte pour les services fournis après l'expiration de la garantie :

RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis

CERTIFICATO DI GARANZIA - IT

Condizioni di garanzia

1. La società U.S.REST AND SHOP. LLC, concede per il prodotto specificato del marchio ASIST una garanzia di 24 mesi a decorrere dalla data di vendita.

La durata della batteria è di 6 mesia decorrere dalla data di vendita. Le condizioni di garanzia sono disciplinate dalle pertinenti disposizioni del Codice civile.

2. La garanzia non si applica all'usura del prodotto causata dal suo normale utilizzo. In altri termini, la garanzia non si applica ai carboni, grassi, alle guarnizioni di go a sulle parti mobili del prodotto o alla normale usura delle parti mobili ecc.

Considerando che l'utensile ASIST è destinato solo all'uso domestico – hobbistica, il produttore né l'importatore consigliano di utilizzare l'utensile i condizioni estreme e per attività co erciali.

3. Nel caso in cui venga applicato dal cliente il diritto di garanzia per danni e difetti causati dall'uso improprio, dal sovraccarico, dall'uso di accessori non addatti, dai danni meccanici, dall'intervento non autorizzato e dall'usura naturale, può essere il motivo per respingere il reclamo.

4. L'importatore né il venditore sono responsabili per danni causati da manipolazione e utilizzo impropri del prodotto. Utilizzare il prodotto solo in conformità con le istruzioni per l'uso allegate.

5. In caso di reclamo si consiglia di fornire un documento, con il quale il cliente dimostra l'acquisto del prodotto dove di solito viene indicato: la data di vendita, la designazione del tipo del prodotto, il numero di serie, il timbro del negozio e la firma del venditore. Per un disbrigo del reclamo più rapido e per un'identificazione del prodotto più facile si consiglia di farsi compilare il certificato di garanzia, il quale fa parte della documentazione di accompagnamento.

6. Si consiglia di inviare l'utensile per una riparazione di garanzia con un certificato di acquisto allegato (eventualmente una sua copia). Per i motivi sopra indicati si consiglia di allegare il certificato di garanzia compilato. Si consiglia di inviare il prodotto in un imballo solido (si raccomanda l'imballo originale adattato direttamente sul prodotto) per evitare eventuali danni durante il trasporto.

7. Presentare il reclamo presso il venditore, da cui il prodotto o il dispositivo è stato acquistato, eventualmente presso un centro di assistenza elencato nelle presenti istruzioni.

8. Se, ispezionando il prodotto contestato, il tecnico dell'assistenza rileva che il difetto è stato causato dall'utilizzo improprio del prodotto e il reclamo quindi sarà respinto, si può concordare una riparazione fuori garanzia, la quale verrà eseguita alla data concordata e alle spese del proprietario del prodotto.

9. La società U.S.REST AND SHOP. LLC, offre ai clienti la possibilità di estendere la garanzia fino ai 36 mesi. Per beneficiare di tale garanzia estesa oltre il periodo di garanzia legale (24 mesi) devono essere soddisfatti i seguenti requisiti:

a) Far ispezionare gratuitamente il prodotto funzionale presso un centro di assistenza prima della scadenza del periodo della garanzia legale. Il prodotto perfettamente funzionante deve essere consegnato al centro di assistenza nel periodo dal mese 21 al mese 24 a decorrere dalla data d'acquisto.

b) Il cliente è tenuto a presentare il certificato di garanzia originale autenticato dal venditore all'ispezione gratuita di garanzia al fine di estendere il periodo di garanzia. Il certificato di garanzia deve contenere una specificazione leggibile della data di acquisto del prodotto, della designazione di tipo e del numero di serie del prodotto. Oltre al certificato di garanzia è necessario presentare la ricevuta originale del prodotto.

c) Il prodotto perfettamente funzionante deve essere consegnato per l'ispezione dell'assistenzapulito e completo, i.e. compresi tutti i componenti e accessori.

d) Dopo l'ispezione dell'assistenza il cliente riceverà una conferma del diritto a una garanzia gratuita estesa per un anno.

e) Il produttore provvede al trasporto dal centro di assistenza al cliente a spese del cliente.



Prodotto:

Tipo:

Numero di serie:

Timbro e firma:

Data di vendita:

Annotazioni dell'officina di riparazione:

Quando si presenta un reclamo, si consiglia di presentare il certificato di acquisto del prodotto o eventualmente il certificato di garanzia. Prodotto per **RS-WETRA Group** in PRC.

Punto di raccolta dell'assistenza post-garanzia:

RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis

CERTIFICADO DE GARANTÍA - ES

Condiciones de garantía

1. La compañía U.S.REST AND SHOP. LLC, proporciona para el producto ASIST descrito anteriormente una garantía de 24 meses a partir de la fecha de venta.
La duración de la batería es de 6 meses a partir de la fecha de venta. Las condiciones de la garantía se rigen por las disposiciones pertinentes del Código Civil.
2. La garantía no cubre el desgaste causado por el uso normal del producto. Es decir, la garantía no se aplica a los carbones, grasas lubricantes, sellos de goma en las partes móviles del producto o al desgaste normal de las partes móviles, etc.
Como la herramienta ASIST está destinada solo para uso doméstico - hobby, ni el fabricante ni el importador recomiendan usar esta herramienta en condiciones extremas y para actividades comerciales.
3. En caso de que el cliente reclame la garantía por daños y defectos causados por un manejo inadecuado, sobrecarga, uso de accesorios incorrectos, daños mecánicos, utilización por personas no autorizadas y desgaste natural, ésta puede ser una razón para rechazar el reclamo.
4. Ni el importador ni el vendedor son responsables de los daños causados por el manejo y manipulación incorrectos de este producto. Utilice el producto solo de acuerdo con el manual de instrucciones adjunto.
5. En caso de una reclamación, recomendamos presentar un documento que compruebe la compra del producto por parte del cliente, donde se indique: fecha de compra, designación del tipo de producto, número de serie, sello de la tienda y firma del vendedor. Para procesar quejas de manera más rápida y para identificar el producto más fácilmente, le recomendamos rellenar el certificado de garantía, que forma parte de la documentación original.
6. Recomendamos que envíe la herramienta para reparación en garantía junto con el comprobante de compra (o su copia).
Por las razones anteriores, recomendamos adjuntar el certificado de garantía rellenado. Recomendamos enviar el producto en un embalaje resistente (recomendamos el embalaje original adaptado directamente al producto) para evitar daños durante el transporte.
7. Realice una reclamación en el distribuidor donde compró el producto o la herramienta, o en un centro de servicio autorizado que figura en este manual.
8. Si el técnico de servicio descubre durante la inspección del producto reclamado que el defecto fue causado por el uso incorrecto del producto y, por lo tanto, el reclamo es rechazado, es posible solicitar una reparación fuera de garantía, que se llevará a cabo en el momento acordado y a cargo del propietario.
9. La compañía U.S.REST AND SHOP. LLC, ofrece a los clientes la opción de extender la garantía hasta 36 meses. Para calificar para esta garantía extendida más allá del período de garantía legal (24 meses), se deben cumplir las siguientes condiciones:
 - a) Haga inspeccionar la funcionalidad del producto de forma gratuita en un centro de servicio autorizado antes de que expire el período de garantía legal.
Se debe entregar un producto totalmente funcionante al centro de servicio dentro de un período de 21 a 24 meses a partir de la fecha de compra.
 - b) Para esta inspección de garantía gratuita con el fin de extender el período de garantía, el cliente está obligado a presentar el original de este certificado de garantía confirmado por el vendedor. La fecha de compra del producto, la designación del tipo y el número de serie del producto deben ser claramente legibles en el certificado de garantía. Junto con el certificado de garantía, es necesario presentar el recibo original de la compra de productos.
 - c) El producto debe ser entregado completamente funcionante, limpio y completo, es decir incluidos todos los componentes y accesorios, para la inspección de servicio.
 - d) Después de la inspección de servicio, se confirmará al cliente en el certificado de garantía el derecho a una garantía extendida gratuita por un año.
 - e) El transporte desde el servicio al cliente será provisto por el fabricante a cargo del cliente



Producto:

Tipo:

Número de serie:

Sello y firma:

Fecha de venta:

Notas del centro de reparaciones:

Al presentar una queja, le recomendamos que presente un comprobante de compra del producto o posiblemente un certificado de garantía. Hecho para el **RS-WETRA Group** en pRC.

Punto de recogida post servicio de garantía:

RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis

RS WETRA

GROUP

Asist®

Asist®
smart garden

NORDIX®
SHARP TOOLS

GIORI
MILANO - 1888

J.⊕.WRIGHT
SINCE 1878

MAURITZ®
GENÈVE

REPORTER